

The Statistics relating to
the Far Eastern Trade

According to Countries and Commodities

極東貿易ニ關スル統計表

(亞細亞及太平洋諸國ノ相
手國別及商品別貿易統計)

The Japanese National Committee
of
The International Chamber of Commerce

國際商業會議所
日本國內委員會

April 1931

List of Tables

目 次

No. 1	Trade of Asia and Oceania for the year 1928 (第一表) 一九二八年極東諸國ノ貿易	1
No. 2	Japan's Position in the Trade of Asia and Oceania (第二表) 極東諸國貿易ニ於ケル日本ノ地位	2
No. 3	Amount of Trade Per Head of Population (1928) (第三表) 極東諸國一人當貿易額(一九二八年)	3
No. 4	Imports of Merchandise into Japan by Continents and Countries (第四表) 日本輸入貿易相手國別表	4
No. 5	Exports of Merchandise from Japan by Continents and Countries (第五表) 日本輸出貿易相手國別表	5
No. 6	Major Imports of Japan and Countries of Origin (第六表) 日本重要輸入品國別表	6
No. 7	Major Exports of Japan and Countries of Destination (第七表) 日本重要輸出品國別表	8
No. 8	Imports of Merchandise into China by Continents and Countries (第八表) 中華民國輸入貿易相手國別表	10
No. 9	Exports of Merchandise from China by Continents and Countries (第九表) 中華民國輸出貿易相手國別表	11
No. 10	Major Imports of China and Countries of Origin (第一〇表) 中華民國重要輸入品國別表	12
No. 11	Major Exports of China and Countries of Destination (第一一表) 中華民國重要輸出品國別表	14
No. 12	Imports of Merchandise into Dutch India by Continents and Countries (第一二表) 蘭領印度輸入貿易相手國別表	16
No. 13	Exports of Merchandise from Dutch India by Continents and Countries (第一三表) 蘭領印度輸出貿易相手國別表	17
No. 14	Major Imports of Dutch India and Countries of Origin (第一四表) 蘭領印度重要輸入品國別表	18
No. 15	Major Exports of Dutch India and Countries of Destination (第一五表) 蘭領印度重要輸出品國別表	20
No. 16	Imports of Merchandise into Philippines by Continents and Countries (第一六表) 比律賓輸入貿易相手國別表	22

No. 17 Exports of Merchandise from Philippines by Continents and Countries (第一七表) 比律賓輸出貿易相手國別表	23
No. 18 Major Imports of Philippines and Countries of Origin (第一八表) 比律賓重要輸入品國別表	24
No. 19 Major Exports of Philippines and Countries of Destination (第一九表) 比律賓重要輸出品國別表	26
No. 20 Imports of Merchandise into Siam by Continents and Countries (第二〇表) 暹羅輸入貿易相手國別表	28
No. 21 Exports of Merchandise from Siam by Continents and Countries (第二一表) 暹羅輸出貿易相手國別表	29
No. 22 Major Imports of Siam and Countries of Origin (第二二表) 暹羅重要輸入品國別表	30
No. 23 Major Exports of Siam and Countries of Destination (第二三表) 暹羅重要輸出品國別表	31
No. 24 Imports and Exports of Merchandise into/from French Indo-China by Continents and Countries (第二四表) 佛領印度支那輸出入貿易相手國別表	32
No. 25 Major Imports and Exports of French Indo-China and Countries of Origin and Destination (第二五表) 佛領印度支那重要輸出入品國別表	33
No. 26 Imports of Merchandise into British Malaya by Continents and Countries (第二六表) 英領馬來輸入貿易相手國別表	35
No. 27 Exports of Merchandise from British Malaya by Continents and Countries (第二七表) 英領馬來輸出貿易相手國別表	36
No. 28 Major Imports of British Malaya and Countries of Origin (第二八表) 英領馬來重要輸入品國別表	37
No. 29 Major Exports of British Malaya and Countries of Destination (第二九表) 英領馬來重要輸出品國別表	38
No. 30 Imports of Merchandise into British India by Continents and Countries (第三〇表) 英領印度輸入貿易相手國別表	40
No. 31 Exports of Merchandise from British India by Continents and Countries (第三一表) 英領印度輸出貿易相手國別表	41
No. 32 Major Imports of British India and Countries of Origin (第三二表) 英領印度重要輸入品國別表	42
No. 33 Major Exports of British India and Countries of Destination (第三三表) 英領印度重要輸出品國別表	44

No. 34 Imports of Merchandise into Ceylon by Continents and Countries (第三四表) 錫蘭輸入貿易相手國別表	46
No. 35 Exports of Merchandise from Ceylon by Continents and Countries (第三五表) 錫蘭輸出貿易相手國別表	47
No. 36 Major Imports and Exports of Ceylon and Countries of Origin and of Destination (第三六表) 錫蘭重要輸出入品國別表	48
No. 37 Imports of Merchandise into Australia by Continents and Countries (第三七表) 濠洲輸入貿易相手國別表	49
No. 38 Exports of Merchandise from Australia by Continents and Countries (第三八表) 濠洲輸出貿易相手國別表	50
No. 39 Major Imports of Australia and Countries of Origin (第三九表) 濠洲重要輸入品國別表	51
No. 40 Major Exports of Australia and Countries of Destination (第四〇表) 濠洲重要輸出品國別表	53
No. 41 Imports of Merchandise into New Zealand by Continents and Countries (第四一表) 新西蘭輸入貿易相手國別表	55
No. 42 Exports of Merchandise from New Zealand by Continents and Countries (第四二表) 新西蘭輸出貿易相手國別表	56
No. 43 Major Imports of New Zealand and Countries of Origin (第四三表) 新西蘭重要輸入品國別表	57
No. 44 Major Exports of New Zealand and Countries of Destination (第四四表) 新西蘭重要輸出品國別表	58
No. 45 Pacific and Atlantic Trade as viewed from U. S. A. (第四五表) 合衆國ヨリ見タル太平洋貿易ト大西洋貿易	59
No. 46 Percentage of value of Chief Commodities Exported from Far Eastern Countries with Proportion to Total Exports (第四六表) 極東諸國重要輸出品ノ總輸出高ニ對スル割合	90
No. 47 Prices of Chief Agricultural Products (第四七表) 重要農產品價格	61
No. 48 Present Status of Transportations of the Far East (1923) (第四八表) 極東諸國交通運輸ノ現勢(一九二八年現在)	62
No. 49 Trans-Pacific Shipping, Pre-War and Present (第四九表) 太平洋橫斷航路消長一覽	63

No. 50 Pacific Coast Route—Pre War (第五〇表) 太平洋岸航路—戰前	.....	64
No. 51 Pacific Coast Route—Present (第五一表) 太平洋岸航路—現在	..... August 1930	65
No. 52 Atlantic Coast Route—Present (第五二表) 大西洋岸航路—現在	.....	66
No. 53 Round-the-World Route—Present (第五三表) 世界一週航路—現在	.....	67

Trade of Asia and Oceania (1928)
一九二八年極東諸國ノ貿易

Countries 國 別	Unit 單 位	Exports 出 口		Imports 入 口		
		Ex. @ Par 換 算 率	Dollars 米 弗 換 算 100 Units 千 弗	Ex. @ Par 換 算 率	Dollars 米 弗 換 算 100 Units 千 弗	
Japan 日 本	1,000 Yen 千 圓	2,038,000	49.85	1,015,934	2,372,802	1,182,842
China 中 華 民 國	1,000 Haikwan Taels 千 海 關 兩	991,356	64.23	636,747	1,210,902	777,184
British India 英 領 印 度	1,000 Rupees 千 留 比	3,579,510	36.50	1,233,558	2,523,050	924,567
British Malaya 英 領 馬 來	1,000 Strait Dollars 千 海 峽 弗	852,020	56.78	483,730	879,505	409,383
Philippine Island 比 律 賓	1,000 Pesos 千 比 索	310,100	50.00	155,055	269,314	134,657
French Indo-China 佛 領 印 度 支 那	1,000 Francs 千 法 郎	2,928,432	3.92	115,187	2,598,251	101,951
Ceylon セ イ ロ ン	1,000 Rupees 千 留 比	588,572	36.50	141,829	400,493	146,180
Dutch India 蘭 領 印 度	1,000,000 Guilders 百 萬 盾	1,580	40.20	625,160	970	389,940
Siam 暹 羅	1,000 Bahts 千 バ ア ト	276,260	44.24	123,221	231,081	88,958
Australia 澳 洲	1,000 Pounds 千 鎊	144,850	486.66	704,927	143,648	699,077
New Zealand 新 西 蘭	1,000 Pounds 千 鎊	56,138	486.66	273,446	44,836	218,442
Total 合 計	1,000 Dollars 千 弗			5,517,844		5,163,181

Note: — Chinese Rate of exchange at the average for the Year.

註 中華民國分換算率ハ平均爲替

Japan's Position in the Trade of Asia and Oceania
極東諸國貿易上ニ於ケル日本ノ地位

Table with columns for Year (1929, 1928, 1927), Exports (出), and Imports (入) for various countries including China, British India, British Malaya, Philippine Island, French Indo-China, Ceylon, Dutch India, Australia, New Zealand, and Siam. Includes sub-rows for Total, to or from Japan, and Percentage.

Amount of Trade per Head of Population (1928)
極東諸國一人當貿易額(一九二八年)

Table with columns for Countries, Population, Exports, Imports, Exports per head, and Imports per head. Lists countries like British India, Japan, Australia, China, Dutch India, British Malaya, New Zealand, Korea, Ceylon, Philippine Island, French Indo-China, Formosa, Siam, and a Total average.

The figures of this are taken from the report compiled by the League of Nations, and the figures in table No. 1 being our own estimate, there are slight differences between them. 此金額ハ國際聯盟ノ調査ニナルモノニシテ第一表ハ當社ニテ換算シタルモノノ故其間多少ノ差違ヲ生ジタリ。

Imports of Merchandise into Japan by Continents and Countries
日本輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Continents & Countries 相手國	1929	%	1928	%	1927	%	1926	%	1925	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	1,134,634	47.5	1,173,754	49.8	1,150,448	48.8	1,328,639	51.1	1,502,048	54.9
China 中華民國	312,611	13.1	342,685	14.5	338,916	14.4	858,939	14.0	928,692	12.0
Kwantung Province 關東州	168,560	7.1	162,576	6.4	136,979	5.8	159,067	6.2	178,701	6.5
Hong Kong 香港	773	—	1,354	0.1	1,858	0.1	1,573	0.1	742	—
French Indo-China 佛領印度支那	16,755	0.6	23,789	1.1	34,442	1.5	28,927	1.1	40,537	1.8
The Straits Settlement 海峽植民地	42,216	1.8	37,370	1.6	36,478	1.5	40,446	1.6	37,254	1.4
British India 英領印度	301,736	12.6	293,758	12.4	287,595	12.2	408,861	15.9	577,477	21.1
Dutch India 荷領印度	85,234	3.6	122,594	5.2	112,303	4.8	111,730	4.4	111,579	4.3
Philippine Island 比律賓	18,190	0.8	16,613	0.7	18,226	0.8	18,764	0.7	16,706	0.6
Siberia 西伯利亞	24,062	1.0	22,669	1.0	24,902	1.0	24,956	1.0	15,600	0.9
Other Countries 其他亞細亞諸國	31,410	1.3	32,867	1.4	34,558	1.5	25,250	1.0	35,264	1.3
Australia 澳洲	133,410	5.6	130,593	5.5	123,539	5.2	129,638	5.1	150,491	5.5
New Zealand 新西蘭	677	—	796	—	420	—	690	—	105	—
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	1,253,915	52.5	1,193,948	50.2	1,238,489	51.2	1,254,787	48.9	1,232,487	43.1
America 亞米利加	753,935	31.5	718,884	30.3	762,568	32.3	777,597	30.3	725,964	26.3
U. S. A. 合衆國	667,764	28.0	637,955	26.9	684,590	29.0	683,924	26.9	676,009	24.7
Canada 加拿大	69,424	2.9	67,101	2.8	56,100	2.4	65,042	2.5	38,083	1.4
Other Countries 其他	15,847	0.6	13,828	0.6	21,878	0.9	23,631	0.9	11,272	0.4
Europe 歐洲	438,652	18.4	426,404	18.0	403,941	17.1	431,300	16.9	461,958	16.9
United Kingdom 英吉利	160,767	6.7	173,233	7.3	161,326	6.8	178,717	7.0	287,806	8.7
France 佛蘭西	26,374	1.1	24,133	1.0	27,479	1.2	24,779	1.0	33,536	1.2
Germany 德國	186,993	7.6	146,848	6.2	130,042	5.9	151,439	5.9	125,958	4.6
Other Countries 其他	84,518	3.6	82,190	3.5	76,094	3.2	76,265	3.0	63,608	2.4
Africa 阿非利加	42,606	1.8	32,328	1.3	36,469	1.5	41,315	1.6	41,478	1.5
Unknown 國別不詳	306	—	363	—	871	—	984	—	838	—
Bonded Manufacturing Warehouse 保稅工場	19,316	0.8	15,069	1.6	4,610	0.2	3,591	0.1	3,103	0.2
Total 合計	2,388,549	100.0	2,372,802	100.0	2,358,937	100.0	2,563,426	100.0	2,734,535	100.0

Exports of Merchandise from Japan by Continents & Countries
日本輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Continents & Countries 相手國	1929	%	1928	%	1927	%	1926	%	1925	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	1,033,291	46.6	945,720	46.4	970,791	47.0	1,631,341	48.7	1,122,765	47.2
China 中華民國	360,088	18.1	419,864	20.5	386,250	18.7	475,218	22.4	618,201	21.5
Kwantung Province 關東州	125,592	5.7	110,985	5.4	92,179	4.5	109,860	4.8	102,821	4.5
Hong Kong 香港	65,203	2.9	61,295	2.9	72,600	3.6	57,524	2.7	78,814	3.2
French Indo-China 佛領印度支那	2,725	0.1	4,146	0.2	5,978	0.3	6,404	0.3	4,357	0.2
The Straits Settlement 海峽植民地	28,272	1.3	20,722	1.0	37,519	1.8	42,021	2.0	45,610	1.9
British India 英領印度	168,088	8.9	146,036	7.2	107,633	8.1	156,008	7.4	173,427	7.3
Dutch India 荷領印度	91,522	4.1	77,677	3.8	86,451	4.2	78,870	3.7	89,646	3.5
Philippine Island 比律賓	30,708	1.4	20,288	1.4	33,346	1.6	28,258	1.3	29,775	1.2
Siberia 西伯利亞	15,287	0.7	11,254	0.6	8,052	0.4	5,607	0.3	3,425	0.1
Other Countries 其他亞細亞諸國	28,588	1.3	18,211	0.9	26,805	1.3	25,578	1.3	26,024	1.1
Australia 澳洲	44,120	2.0	42,032	2.0	50,592	2.4	51,608	2.4	47,545	2.0
New Zealand 新西蘭	4,065	0.2	3,092	0.2	3,247	0.2	2,946	0.1	3,101	0.1
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	1,184,289	53.4	1,092,280	53.6	1,094,258	53.0	1,687,381	51.3	1,255,135	52.8
America 亞米利加	975,194	44.0	886,386	43.0	890,368	43.3	913,337	43.1	1,057,618	44.5
U. S. A. 合衆國	918,494	41.5	832,680	40.9	839,546	40.7	867,294	40.9	1,013,461	42.6
Canada 加拿大	27,112	1.2	27,057	1.2	27,412	1.3	24,750	1.2	20,549	0.9
Other Countries 其他	29,588	1.3	26,549	1.3	26,430	1.3	21,304	1.0	23,308	1.0
Europe 歐洲	148,555	6.7	162,068	8.0	140,623	7.2	120,734	6.2	154,566	6.5
United Kingdom 英吉利	64,213	2.9	60,175	3.0	66,141	3.2	60,462	2.9	60,819	2.8
France 佛蘭西	44,725	2.0	63,791	3.1	54,392	2.6	42,647	2.0	59,514	2.5
Germany 德國	15,461	0.6	12,644	0.6	10,791	0.5	8,265	0.4	11,980	0.5
Other Countries 其他	26,156	1.2	25,458	1.3	18,300	0.9	19,400	0.9	22,252	0.9
Africa 阿非利加	60,537	2.7	42,926	2.1	51,297	2.5	43,340	2.0	42,951	1.8
Unknown 國別不詳	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total 合計	2,217,580	100.0	2,038,000	100.0	2,065,049	100.0	2,118,822	100.0	2,377,898	100.0

Major Imports of Japan and Countries of Origin
日本重要輸入品國別表

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Commodities Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Cotton 棉花	573,995	24.0	550,715	23.2	625,486	26.6
U. S. A. 合衆國	276,358	48.2	245,926	44.7	343,563	54.9
British India 英領印度	231,108	40.3	222,267	42.1	202,282	32.3
China 中華民國	34,167	5.9	50,041	9.1	49,719	8.0
Egypt 埃及	21,899	3.8	17,722	3.2	21,708	3.5
Others 其他	10,463	1.8	4,759	0.9	8,124	1.3
Iron 鐵	164,333	6.9	152,271	6.4	136,751	5.6
U. S. A. 合衆國	40,982	25.0	39,942	26.3	37,237	27.3
Germany 獨逸	37,878	23.2	31,073	20.4	31,259	22.8
United Kingdom 英吉利	24,570	14.9	22,181	14.5	25,439	18.6
British India 英領印度	16,950	10.3	12,930	8.5	11,640	8.5
Belgium 白耳義	9,610	5.8	7,790	5.1	8,570	6.2
Others 其他	24,213	14.8	28,355	18.6	23,096	16.9
Machinery 機械	117,831	4.8	88,411	3.8	73,339	3.1
U. S. A. 合衆國	39,477	33.5	30,936	35.0	27,595	37.5
United Kingdom 英吉利	32,757	28.0	26,516	30.0	20,040	27.3
Germany 獨逸	20,330	17.3	13,547	15.3	16,621	22.6
Others 其他	24,270	20.6	17,412	19.7	9,053	12.3
Wool 羊毛	131,816	4.3	111,372	4.7	101,677	4.3
Australia 澳洲	99,059	75.3	105,255	94.1	94,501	92.9
United Kingdom 英吉利	862	0.8	1,447	1.3	4,488	4.5
Others 其他	1,895	1.9	5,173	4.6	2,588	2.6
Bean Oil Cakes 豆餅	96,496	4.0	106,635	4.5	123,339	5.1
China 中華民國	60,140	62.3	62,853	58.9	59,921	49.9
Kwantung Province 關東州	33,998	35.3	39,700	37.2	56,090	46.5
Others 其他	2,358	2.4	4,142	3.9	4,298	3.6

Major Imports of Japan and Countries of Origin (Continued)
日本重要輸入品國別表 (續)

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Commodities Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Lumber 木材	97,185	4.1	121,039	5.1	113,263	4.8
U. S. A. 合衆國	67,514	69.5	85,190	70.4	71,402	62.6
Asiatic Russia 露領亞細亞	11,290	11.7	12,612	11.2	15,289	13.5
China 中華民國	7,263	7.6	8,867	7.3	10,417	9.2
Canada 加拿大	5,118	5.3	6,884	5.7	12,126	10.7
Others 其他	5,870	6.1	6,546	5.4	4,025	3.6
Beans & Pease 豆類	88,563	3.7	76,607	3.2	59,651	2.5
Kwantung Province 關東州	62,515	71.7	46,594	60.8	27,155	45.5
China 中華民國	21,890	24.7	26,020	34.0	23,620	39.6
Others 其他	3,158	3.6	3,984	5.2	8,867	14.9
Wheat 小麥	72,360	3.0	69,695	2.9	55,208	2.3
Canada 加拿大	35,403	48.9	21,740	45.7	19,466	35.3
U. S. A. 合衆國	15,221	21.0	16,666	23.9	18,366	33.3
Australia 澳洲	16,138	22.3	9,711	13.9	14,451	26.1
Others 其他	5,598	7.7	11,548	16.5	2,920	5.3
Sugar 砂糖	36,180	1.5	72,234	3.0	83,662	3.5
Dutch India 蘭領印度	25,371	69.8	70,970	98.2	69,274	82.8
Others 其他	809	2.2	1,264	1.8	14,388	17.2
Coal 石炭	49,538	2.1	43,994	1.9	43,071	1.8
Kwantung Province 關東州	26,078	52.8	22,288	50.9	22,705	52.8
China 中華民國	14,031	28.3	13,067	29.7	13,794	31.9
French Indo-China 佛領印度支那	7,315	14.8	5,694	13.0	5,370	12.5
Others 其他	1,814	3.6	1,955	4.4	1,502	3.5

Note: — △ Percentage against total Imports.

註: △印ハ輸入總額ニ對スル百分率

Major Exports of Japan and Countries of Destination
日本重要輸出品國別表

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Commodities-Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
		%		%		%
Raw Silk 生絲	781,040	△ 35.2	732,697	△ 35.0	741,228	△ 35.9
U. S. A. 合衆國	755,378	98.8	687,464	93.9	698,246	94.2
France 佛蘭西	13,253	1.7	34,983	4.7	34,508	4.7
United Kingdom 英吉利	4,121	0.5	3,717	0.5	3,218	0.4
Canada 加拿大	3,692	0.7	3,112	0.4	2,336	0.3
Australia 澳洲	2,252	0.3	2,035	0.3	1,924	0.3
Others 其他	244	—	1,286	0.2	966	0.1
Cotton Tissues 綿織物	419,513	△ 18.9	356,801	△ 17.4	385,927	△ 18.7
China 中華民國	156,914	38.1	163,065	45.6	127,504	33.1
British India 英領印度	109,139	26.0	70,185	19.7	85,782	22.3
Dutch India 蘭領東印度	42,283	10.1	39,275	11.1	49,214	12.8
Africa 亞非利加	27,366	6.5	19,734	5.5	25,940	6.7
Hong Kong 香港	20,793	5.0	17,476	4.9	29,429	7.6
Others 其他	61,918	14.3	47,068	13.2	68,061	17.6
Silk Tissues 絹織物	149,955	△ 6.7	134,059	△ 6.5	139,615	△ 6.7
Australia 澳洲	26,271	17.6	28,314	21.1	32,578	23.3
British India 英領印度	24,717	16.5	17,074	12.7	15,846	11.4
U. S. A. 合衆國	14,703	9.8	15,407	11.5	18,189	13.1
Canada 加拿大	9,488	6.3	12,539	9.3	15,037	10.8
United Kingdom 英吉利	10,327	6.9	9,730	7.3	16,912	12.1
France 佛蘭西	10,745	7.1	10,041	7.5	8,290	5.8
Others 其他	53,704	35.8	40,904	30.6	32,763	23.5
Cotton Yarn 綿絲	28,025	△ 1.3	26,880	△ 1.3	33,737	△ 1.9
China 中華民國	7,920	28.5	9,095	33.8	10,148	25.5
British India 英領印度	13,448	47.9	9,181	34.2	20,040	50.5
Hong Kong 香港	2,120	7.5	4,195	15.6	3,648	9.2
Dutch India 蘭領印度	771	2.7	829	3.1	1,259	3.4
Others 其他	3,766	13.4	3,580	13.3	4,642	11.4

Major Exports of Japan and Countries of Destination (Continued)
日本重要輸出品國別表(續)

Unit 1,000 Yen
單位千圓

Commodities-Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
		%		%		%
Sugar 砂糖	34,742	△ 1.6	44,565	△ 2.2	34,962	△ 1.7
China 中華民國	26,819	77.1	37,211	83.5	30,012	85.9
Kwantung Province 關東州	5,095	14.7	3,725	8.4	2,450	7.0
Asiatic Russia 露領亞細亞	928	2.7	2,227	5.0	1,611	4.6
Others 其他	1,900	5.5	1,392	3.1	880	2.5
Porcelain 陶磁器	36,963	△ 1.7	34,543	△ 1.7	39,491	△ 1.5
U. S. A. 合衆國	14,501	39.3	13,793	39.8	12,244	40.2
Dutch India 蘭領印度	4,928	13.2	4,823	14.0	4,254	14.0
British India 英領印度	2,559	6.9	2,456	7.1	2,526	8.3
China 中華民國	2,501	6.2	2,068	6.0	1,596	5.2
Canada 加拿大	1,650	4.5	1,420	4.1	1,225	4.0
Others 其他	11,024	29.8	10,083	29.0	8,646	28.2
Cotton Manufactures 綿製品	43,844	△ 2.0	33,484	△ 1.9	35,673	△ 1.7
British India 英領印度	11,428	26.1	11,954	30.3	10,040	28.0
United Kingdom 英吉利	7,082	16.2	6,425	16.5	4,660	13.1
Philippine Island 比律賓	3,468	7.9	3,689	9.4	4,720	13.2
Dutch India 蘭領印度	3,630	8.3	2,493	6.3	2,066	5.8
Others 其他	18,236	41.5	14,923	37.7	18,193	51.1

Note: — △ Percentage against total Exports.

註: △印ノ輸出總額ニ對スル百分率

No. 8 (第八表)

Imports of Merchandise into China by Continents and Countries
中華民國輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 H.K. Taels
單位千海關兩

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927		1926		1925	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	733,715	57.0	732,851	60.6	678,320	65.7	701,374	61.3	637,996	66.0
Hong Kong 香港	214,481	16.7	226,077	18.9	212,593	20.5	124,475	10.9	176,311	18.2
Macao 澳門	5,782	0.5	8,403	0.7	6,710	0.7	3,575	0.3	8,285	0.9
French Indo-China 佛領印度支那	14,522	1.1	10,658	0.9	22,510	2.2	51,796	4.5	15,809	1.7
Siam 暹羅	4,192	0.3	6,128	0.5	8,608	0.8	16,602	1.5	10,550	1.1
The Straits Settlements 海峽殖民地	11,882	0.9	12,511	1.0	10,260	1.0	11,240	1.0	9,481	1.0
Dutch India 蘭領印度	55,998	4.4	49,162	4.1	27,021	2.6	31,803	2.8	37,377	3.9
British India 英領印度	54,479	4.2	47,415	3.9	42,396	4.1	79,191	6.9	43,810	4.6
Asiatic Russia 俄領亞細亞	19,376	1.5	28,558	2.4	22,571	2.2	22,628	2.0	12,391	1.3
Japan 日本	338,806	26.4	395,422	32.7	309,541	30.0	349,462	30.5	307,789	32.0
Philippine Island 菲律賓	5,173	0.4	5,776	0.5	4,685	0.5	5,487	0.5	5,381	0.6
Australia & New Zealand 澳洲及新西蘭	6,024	0.5	2,741	0.2	1,422	0.1	4,687	0.4	1,914	0.2
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	550,606	43.0	477,151	39.4	355,710	34.4	443,273	38.7	327,993	34.4
America 亞米利加	269,414	21.0	222,100	18.4	182,984	17.6	218,821	19.1	150,610	15.6
U. S. A. 合衆國	230,844	18.0	205,541	17.0	186,794	18.0	187,647	16.4	142,510	14.9
Canada 加拿大	38,477	3.0	16,373	1.3	12,943	1.3	24,049	2.1	7,211	0.7
Central America 諸國其他中美	28	—	23	—	2,489	0.2	6,846	0.6	816	0.1
South America 南美	65	—	157	—	158	—	279	—	70	—
Europe 歐洲	279,125	21.8	254,524	21.0	172,679	16.7	223,119	19.5	174,778	18.1
United Kingdom 英吉利	119,149	9.3	113,757	9.4	75,072	7.3	116,269	10.2	95,138	9.9
Germany 獨逸	67,076	5.2	55,697	4.6	39,354	3.8	45,678	4.0	32,511	3.4
Belgium 白蘭克塞姆邦	25,773	2.0	18,082	1.5	12,007	1.2	15,087	1.3	10,794	1.1
France 佛蘭西	18,185	1.4	21,579	1.8	14,700	1.4	17,016	1.5	12,439	1.3
Netherlands 和蘭	11,930	—	11,405	0.9	9,003	0.8	10,779	0.9	11,075	1.2
Others 其他	37,012	—	34,004	2.8	21,543	2.1	18,290	1.6	14,821	1.5
Union of South Africa 南阿弗利加	148	—	86	—	98	—	36	—	12	—
Turkey, Persia, Aden 土耳其,波斯,阿登	1,919	0.2	441	—	549	—	1,297	0.1	2,593	0.3
Total 合計	1,281,321	100.0	1,210,062	100.0	1,034,030	100.0	1,144,647	100.0	965,091	100.0

No. 9 (第九表)

Exports of Merchandise from China by Continents and Countries
中華民國輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 H.K. Taels
單位千海關兩

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927		1926		1925	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	602,664	59.3	624,870	63.0	589,351	64.0	505,929	58.5	451,255	58.0
Hong Kong 香港	173,581	17.1	182,124	18.4	169,680	18.4	93,802	10.0	114,715	14.8
Macao 澳門	4,442	0.4	4,856	0.5	2,879	0.3	2,517	0.3	4,068	0.5
French Indo-China 佛領印度支那	5,754	0.6	7,228	0.7	6,003	0.7	18,434	2.1	6,940	0.9
Siam 暹羅	5,136	0.5	6,623	0.7	5,238	0.6	7,341	0.8	4,799	0.6
The Straits Settlements 海峽殖民地	23,560	2.3	19,496	2.0	22,275	2.4	20,060	2.5	23,786	3.1
Dutch India 蘭領印度	12,459	1.2	11,865	1.2	10,856	1.2	9,390	1.1	10,117	1.3
British India 英領印度	17,814	1.8	19,266	1.9	22,194	2.4	15,922	1.8	12,777	1.6
Asiatic Russia 俄領亞細亞	55,179	5.4	89,650	9.0	74,107	8.1	62,737	7.3	47,629	6.1
Japan 日本	296,212	29.2	277,176	28.0	268,665	29.2	258,119	29.0	221,119	28.4
Philippine Island 菲律賓	7,410	0.7	5,848	0.6	5,951	0.6	6,863	0.8	4,714	0.6
Australia & New Zealand 澳洲及新西蘭	1,108	0.1	739	—	500	—	947	—	621	—
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	413,022	40.7	366,477	37.0	329,268	36.0	358,353	41.5	325,056	42.0
America 亞米利加	140,522	13.8	129,626	13.0	122,457	13.4	152,720	17.8	145,094	18.7
U. S. A. 合衆國	137,836	13.5	127,206	12.8	121,753	13.2	150,113	17.4	142,153	18.4
Canada 加拿大	2,160	0.2	1,389	0.1	1,309	0.1	1,674	0.2	1,266	0.2
Central America 諸國其他中美	174	—	610	—	30	—	205	—	347	—
South America 南美	352	0.1	422	0.1	465	0.1	663	0.1	228	0.1
Europe 歐洲	217,563	21.5	202,735	20.6	177,151	19.3	182,698	21.3	159,310	20.5
United Kingdom 英吉利	74,334	7.3	61,064	6.0	57,991	6.3	59,826	6.5	47,642	6.2
France 佛蘭西	56,819	5.6	72,041	7.2	51,437	5.6	68,146	7.9	66,077	8.5
Netherlands 和蘭	39,542	3.9	24,659	2.4	26,760	2.8	17,804	2.1	10,755	1.4
Germany 獨逸	22,458	2.2	22,825	2.2	20,355	2.2	17,760	2.1	16,427	2.1
Italy 伊太利	16,377	1.6	15,985	1.5	9,494	1.0	13,266	1.5	9,903	1.3
Others 其他	8,523	0.9	7,061	0.7	11,114	1.2	9,885	1.1	8,505	1.0
Union of South Africa 南阿弗利加	406	—	299	—	241	—	323	—	158	—
Turkey, Persia, Aden 土耳其,波斯,阿登	54,541	5.4	33,817	3.4	28,419	3.1	22,624	2.5	20,584	2.7
Total 合計	1,015,687	100.0	991,355	100.0	918,623	100.0	864,295	100.0	776,353	100.0

Major Imports of China and Countries of Origin
中華民國重要輸入品國別表

Unit 1,000 H. K. Taels
單位千海關兩

Commodities. Countries 品名・國別	1927		1928		1929	
	Value	%	Value	%	Value	%
Cotton Piece Goods 綿織物	130,551	△ 12.8	164,859	△ 13.6	166,239	△ 13.9
Japan 日本	92,803	71.0	112,793	68.5	111,689	67.0
United Kingdom 英吉利	20,601	15.8	35,008	21.2	34,505	20.8
Hong Kong 香港	12,855	9.8	11,404	6.9	11,251	6.8
Others 其他	34,292	26.4	5,654	3.4	8,794	5.3
Cotton, raw 棉花	82,204	△ 7.9	68,548	△ 5.7	92,078	△ 7.2
British India 英領印度	44,540	54.0	40,532	59.1	46,608	50.8
U. S. A. 合衆國	34,634	42.0	27,075	39.5	43,956	47.6
Others 其他	3,030	4.0	941	1.4	1,514	1.6
Cotton Yarn 綿絲	17,875	△ 1.7	16,703	△ 1.4	14,463	△ 1.1
Japan 日本	7,823	44.0	6,355	38.0	5,843	40.6
Hong Kong 香港	7,397	41.0	8,431	50.5	6,739	46.8
British India 英領印度	1,885	10.6	1,488	8.9	1,621	11.2
Others 其他	770	4.4	429	2.5	200	1.4
Sugar 砂糖	75,248	△ 7.3	93,711	△ 8.2	98,953	△ 7.7
Japan 日本	23,521	31.8	29,449	29.8	22,404	22.7
Dutch India 荷領印度	30,565	27.3	35,758	36.3	40,941	41.4
Hong Kong 香港	21,564	28.6	26,958	27.3	26,404	26.7
Others 其他	9,598	12.8	6,546	6.6	9,244	9.4
Rice 米	107,324	△ 10.3	65,047	△ 5.4	58,986	△ 46.0
Hong Kong 香港	57,944	54.0	47,139	72.4	43,924	74.4
French Indo-China 佛領印度支那	25,272	23.5	3,639	5.6	6,405	10.9
Siam 暹羅	7,801	7.3	6,652	8.7	3,577	6.1
British India 英領印度	11,152	10.4	2,915	4.5	2,643	6.2
Others 其他	5,155	4.8	5,702	8.8	1,427	2.4
Wheat 小麥	7,056	△ 0.7	3,339	△ 0.3	21,430	△ 1.7
Canada 加拿大	5,428	77.0	2,909	87.0	15,428	72.0
U. S. A. 合衆國	1,626	23.0	429	13.0	1,690	7.9
Others 其他	20	0.3	1	0.0	4,312	20.1

※ Net Imports.
※ 印ハ正味輸入額

Major Imports of China and Countries of Origin (Continued)

中華民國重要輸入品國別表 (續)

Unit 1,000 H. K. Taels
單位千海關兩

Commodities. Countries 品名・國別	1927		1928		1929	
	Value	%	Value	%	Value	%
Wheat Flour 麥粉	21,308	△ 2.1	31,465	△ 2.6	62,905	△ 4.9
U. S. A. 合衆國	6,908	32.6	8,414	26.8	22,006	35.0
Japan 日本	6,290	29.4	9,330	29.7	16,777	26.6
Canada 加拿大	3,874	18.2	6,433	20.5	16,770	26.6
Others 其他	4,227	19.8	7,285	23.0	7,352	11.8
Kerosene Oil 燈用石油	44,387	△ 4.3	62,509	△ 5.2	56,708	△ 4.4
U. S. A. 合衆國	33,074	74.8	46,961	75.0	37,970	67.0
Hong Kong 香港	7,625	17.0	8,989	14.4	8,164	14.4
Dutch India 荷領印度	1,430	3.3	3,602	5.8	7,830	13.8
Others 其他	2,258	4.9	2,957	4.8	2,744	4.8
Iron & Steel 鐵及鋼	32,990	△ 3.2	48,523	△ 4.0	52,986	△ 4.2
Belgium 白耳義	5,787	17.6	9,372	19.3	14,148	26.7
United Kingdom 英吉利	3,856	11.7	7,560	15.6	8,669	16.3
Japan 日本	7,045	21.4	7,640	15.8	10,113	19.2
U. S. A. 合衆國	6,834	20.7	9,033	18.8	7,910	14.9
Hong Kong 香港	3,757	11.3	4,636	9.5	4,867	9.2
Others 其他	5,711	17.3	10,280	21.2	7,279	13.7
Wool & Woollen Goods 羊毛及毛製品 (總入ヲ含ム)	28,277	△ 2.7	48,918	△ 4.0	45,116	△ 3.5
United Kingdom 英吉利	12,804	45.4	23,701	48.5	20,797	46.1
Germany 獨逸	4,084	14.4	8,047	16.5	10,818	24.0
Japan 日本	1,737	6.1	3,122	6.4	3,653	8.1
France 佛蘭西	2,612	9.2	4,381	8.9	2,419	5.3
Hong Kong 香港	4,682	16.6	4,970	10.2	3,182	7.1
Others 其他	2,358	8.3	4,697	9.5	4,247	9.4
Paper 紙類	25,545	△ 2.5	29,154	△ 2.4	34,343	△ 2.7
Japan 日本	9,493	37.1	12,231	42.0	13,089	38.2
Norway 諾威	2,224	8.7	2,831	9.7	3,590	10.5
U. S. A. 合衆國	1,666	6.5	2,515	8.6	3,712	10.8
Germany 獨逸	3,492	13.7	2,223	7.6	3,125	9.1
Hong Kong 香港	2,143	8.4	2,584	8.9	2,637	7.7
Others 其他	6,527	25.6	6,770	23.2	8,180	23.7

Note: - △ Percentage against total imports.
註 △印ハ輸入總額ノ百分率

No. 11 (第一一表)

Major Exports of China and Countries of Destination
中華民國重要商品輸出國別表

Unit 1,000 H. K. Taels
單位 千海關兩

Commodities. Countries 品名・國別	1927		1928		1929	
	Value	%	Value	%	Value	%
Beans 豆	96,184	△ 10.4	145,329	△ 14.6	164,739	△ 16.2
U. S. S. R. 露 西 亞	34,643	36.0	40,359	32.0	25,557	15.5
Japan 日 本	25,004	26.0	39,601	27.3	46,015	28.0
Turkey, Persia, Egypt, Aden, Others 土、波、埃、アデン	9,292	9.7	16,486	11.3	34,616	21.0
Netherlands 和 蘭	8,894	9.2	13,460	9.2	23,454	14.2
United Kingdom 英 吉 利	4,337	4.5	10,733	7.4	16,436	10.9
Others 其 他	14,014	14.6	18,690	12.8	18,661	11.3
Raw Silk & Cocoon 生絲及繭	142,162	△ 15.2	160,790	△ 16.1	165,190	△ 16.3
Hong Kong 香 港	46,409	33.1	49,042	30.5	52,636	31.8
France 佛 蘭 西	35,618	25.4	54,598	34.0	41,263	25.0
U. S. A. 合 衆 國	22,628	16.2	25,833	16.1	34,817	21.1
Others 其 他	35,497	25.3	31,317	19.4	36,475	22.1
Bean Cake 豆 粕	60,777	△ 6.6	66,986	△ 5.9	51,239	△ 5.0
Japan 日 本	43,143	71.0	37,752	67.5	35,832	7.0
Asiatic Russia 露 俄 亞 細 亞	16,574	27.2	16,049	28.6	10,780	21.0
Others 其 他	1,060	0.8	2,185	3.9	4,597	9.0
Skins, Hides & Leather 皮 草 類	35,971	△ 3.9	52,475	△ 5.3	45,470	△ 4.5
Japan 日 本	6,355	17.8	6,980	13.3	9,836	21.6
Germany 獨 逸	3,894	10.8	6,289	12.0	3,550	7.8
United Kingdom 英 吉 利	5,062	14.1	6,797	12.9	4,888	10.8
Hong Kong 香 港	2,134	5.9	2,767	5.3	2,240	4.9
U. S. A. 合 衆 國	14,415	41.3	20,310	38.7	19,000	43.8
Others 其 他	4,111	10.1	9,332	17.8	5,056	11.1
Eggs & Products of 卵及卵製品	33,526	△ 3.7	43,779	△ 4.4	51,720	△ 5.1
United Kingdom 英 吉 利	14,580	43.3	19,218	44.0	24,741	47.8
Japan 日 本	4,611	13.6	3,916	8.9	3,437	16.6
U. S. A. 合 衆 國	4,522	13.5	8,171	18.7	8,374	16.2
Germany 獨 逸	3,509	10.7	4,572	10.4	6,052	11.8
Others 其 他	6,204	18.9	7,902	18.0	9,116	17.6

Major Exports of China and Countries of destination (Continued)
中華民國重要商品輸出國別表 (續)

Unit 1,000 H. K. Taels
單位 千海關兩

Commodities. Countries 品名・國別	1927		1928		1929	
	Value	%	Value	%	Value	%
Tea 茶	31,617	△ 3.5	37,133	△ 3.7	41,252	△ 4.1
U. S. S. R. 露 西 亞	10,288	32.5	13,942	37.5	15,259	36.9
U. S. A. 合 衆 國	3,490	11.1	3,273	18.8	3,240	7.9
Hong Kong 香 港	3,542	11.2	4,094	11.0	3,316	9.3
Turkey, Persia, Egypt, Aden 土、波、埃、アデン	5,853	18.5	7,141	19.3	9,882	24.0
United Kingdom 英 吉 利	2,867	9.1	2,638	7.1	2,565	6.2
Others 其 他	5,577	17.6	6,045	16.3	6,490	15.7
Coal 石 炭	29,409	△ 3.2	28,237	△ 2.8	39,908	△ 3.0
Japan 日 本	23,778	81.0	23,194	82.5	26,009	84.4
Hong Kong 香 港	2,181	7.4	1,762	6.3	1,282	4.2
Philippine Islands 比 律 賓	1,548	5.6	1,562	5.5	1,839	5.9
Others 其 他	1,802	6.0	1,720	6.2	1,687	5.5
Raw Cotton 棉 花	47,397	△ 5.1	34,159	△ 3.4	29,694	△ 2.9
Japan 日 本	37,282	78.7	26,671	78.0	23,651	80.0
U. S. A. 合 衆 國	7,788	16.4	4,664	13.7	3,695	12.5
Others 其 他	2,327	4.9	2,824	8.3	2,348	7.5
Wood Oil 桐 油	21,571	△ 2.4	23,332	△ 2.3	23,520	△ 2.3
Japan 日 本	14,897	67.6	16,256	69.0	16,637	71.0
United Kingdom 英 吉 利	1,140	5.4	2,199	9.4	1,911	8.0
Others 其 他	5,934	27.0	4,847	21.6	4,972	21.0
Silk Piece Goods 絹 織 物	25,171	△ 2.7	23,904	△ 2.4	21,033	△ 2.1
Hong Kong 香 港	12,450	49.5	10,994	45.7	8,922	42.5
British India 印 度	3,641	14.5	3,185	13.3	3,003	14.3
French Indo-China 佛 領 印 度 支 那	1,974	7.8	2,852	12.0	2,407	11.4
Others 其 他	7,109	28.2	6,933	29.2	6,691	31.8

Note: - △ Percentage against Total Exports.
註 △印ハ總輸出額ニ對スル百分率

Imports of Merchandise into Netherlands East Indies
by Continents and Countries
蘭領印度輸入貿易相手國別表

Unit 1,000,000. Guilders
單位百萬盾

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927		1926		1925	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	414	39.4	357	38.6	347	40.5	373	43.6	370	45.3
Japan 日本	115	10.9	94	9.9	90	10.5	82	9.6	90	11.0
British India 英領印度	57	5.4	45	4.7	42	4.9	50	6.2	42	5.1
China 中華民國	19	1.8	19	2.0	19	2.2	20	2.3	22	2.7
Australia and New Zealand 澳洲(新西蘭ヲ含ム)	26	2.5	26	2.7	25	2.9	26	2.9	24	3.0
French Indo-China 佛領印度支那	30	2.8	23	2.4	9	1.0	17	2.0	21	2.6
Siam 暹羅	18	1.7	16	1.7	11	1.3	23	2.7	14	1.7
Singapore 新嘉坡	112	10.7	110	11.6	119	13.9	124	14.5	125	15.3
Penang 檳榔嶼	16	1.5	18	1.9	16	1.9	14	1.6	14	1.7
Korea, Vladivostok, Dairen 朝鮮、浦蘆、大連	12	1.2	10	1.1	10	1.2	10	1.2	8	1.0
Hong Kong 香港	9	0.9	6	0.6	6	0.7	5	0.6	10	1.2
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	614	60.6	559	61.4	495	59.5	466	56.4	433	54.7
Netherlands 和蘭	187	17.7	172	18.1	150	17.5	152	17.8	150	18.3
United Kingdom 英吉利	116	11.1	119	12.6	106	12.3	107	12.5	124	15.2
Germany 獨逸	115	10.9	103	10.9	80	9.2	78	9.1	59	7.2
France 佛蘭西	10	1.0	11	1.2	12	1.4	9	1.0	9	1.1
Belgium 白耳義	18	1.7	18	1.9	16	1.9	12	1.4	10	1.2
Italy 伊太利	18	1.7	20	2.1	18	2.1	17	2.0	19	2.3
Sweden 瑞典	9	0.8	8	0.8	7	0.8	6	0.7	5	0.6
Swiss 瑞西	11	1.0	12	1.3	14	1.6	11	1.3	10	1.2
U. S. A. 合衆國	120	12.2	96	10.1	92	10.7	74	8.6	53	6.5
Others 其他	24	2.4	22	2.4	16	1.9	17	2.0	9	1.1
Total 合計	1,052	100	948	100	858	100	856	100	818	100

Exports of Merchandise from Dutch India
by Continents and Countries

蘭領印度輸出貿易相手國別表

Unit 1,000,000 Guilders
單位百萬盾

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927		1926		1925	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	672	46.4	739	46.8	782	48.1	737	47.1	911	51.0
British India 英領印度	144	10.0	175	11.1	162	10.0	134	8.5	143	8.0
Penang 檳榔嶼	22	1.5	20	1.5	28	1.7	31	2.0	29	2.2
Singapore 新嘉坡	308	21.0	304	19.2	357	22.0	356	22.7	476	26.7
Siam 暹羅	6	0.4	7	0.4	7	0.4	6	0.4	8	0.5
Philippine Island 比律賓	7	0.5	6	0.4	7	0.4	8	0.5	7	0.4
Hong Kong 香港	45	3.1	51	3.2	42	2.6	36	2.3	49	2.7
China 中華民國	55	3.8	60	3.8	40	2.5	42	2.7	52	2.9
Japan 日本(臺灣ヲ含ム)	48	3.3	57	3.6	94	5.8	84	5.4	95	5.2
Korea, Vladivostok, Dairen 朝鮮、浦蘆、大連	5	0.3	5	0.3	7	0.4	4	0.3	6	0.3
Australia and New Zealand 澳洲(新西蘭ヲ含ム)	37	2.6	51	3.2	38	2.3	36	2.3	36	2.0
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	771	53.6	838	53.2	840	51.9	823	25.9	874	49.0
Netherlands 和蘭	231	16.0	263	16.7	284	17.5	261	16.7	276	15.3
United Kingdom 英吉利	128	8.9	128	8.1	156	9.6	159	10.1	122	6.8
Germany 獨逸	37	2.6	47	3.0	34	2.1	29	1.8	38	2.1
France 佛蘭西	60	4.2	69	4.4	55	3.4	54	3.4	56	3.1
Belgium 白耳義	11	0.8	12	0.8	11	0.7	5	0.3	9	0.5
Italy 伊太利	11	0.8	12	0.8	9	0.6	9	0.6	11	0.6
Denmark 丹麥	17	1.2	20	1.3	13	0.8	14	0.9	11	0.6
Sweden 瑞典	4	0.3	2	0.1	2	0.1	1	0.1	1	0.1
Norway 諾威	5	0.3	4	0.3	3	0.2	2	0.1	2	0.1
Spain 西班牙	4	0.3	5	0.3	4	0.3	3	0.2	9	0.5
Other European Countries 其他歐洲諸國	3	0.2	3	0.2	2	0.1	1	0.1	12	0.7
U. S. A. 合衆國	165	11.4	201	12.7	216	13.3	250	16.0	251	14.1
Canada 加拿大	1	0.1	1	0.1	1	0.1	1	0.1	1	0.1
Egypt 埃及	50	3.5	40	2.5	24	1.5	12	0.8	45	2.5
Union South Africa 南阿非利加	3	0.2	2	0.1	2	0.1	2	0.1	2	0.1
Others 其他	41	2.8	28	1.8	24	1.5	23	1.6	28	1.6
Total 合計	1,443	100	1,577	100	1,622	100	1,566	100	1,785	100

No. 14 (第一四表)

Major Imports of Dutch India and Countries of Origin
蘭領印度重要輸入品國別表

Unit 1,000 Guilders
單位千盾

Commodities. Countries 品名・國名	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Cotton Piece Goods 總織物	172,135	△ 16.35	176,513	△ 18.6	170,799	△ 19.91
Japan 日本	47,294	27.5	40,640	23.0	40,551	23.8
Netherlands 和蘭	46,386	27.0	45,613	25.8	41,367	24.2
United Kingdom 英吉利	41,223	24.0	47,280	26.7	48,140	27.0
Others 其他						
Rice, Husked 米(脫殼)	104,408	△ 9.92	82,860	△ 8.72	66,808	△ 7.8
British India 英領印度	32,011	30.7	16,532	19.95	18,307	27.40
Singapore 新嘉坡	21,448	20.5	22,171	26.7	25,794	38.40
French Indo China 佛領印度支那	29,572	28.4	23,471	28.33	8,503	12.73
Siam 暹羅	16,284	15.6	14,968	18.09	10,389	15.55
Machinery Tools & Apparatuses 機械器具	102,272	△ 9.72	82,162	△ 8.68	67,862	△ 79.1
Netherlands 和蘭	34,112	33.4	28,346	34.4	24,574	36.0
Germany 德國	25,924	25.4	24,590	30.0	17,577	25.8
U. S. A. 合衆國	23,223	22.7	13,417	16.2	11,948	16.6
United Kingdom 英吉利	11,927	11.7	9,775	11.8	8,897	13.1
Foodstuffs 食料品	88,644	△ 8.42	79,389	△ 8.4	77,908	△ 9.08
Singapore 新嘉坡	31,066	35.0	30,708	38.6	30,913	39.7
Netherlands 和蘭	11,862	13.4	410,12	12.7	9,875	12.7
Dairen 大連	11,841	13.3	9,679	12.2	9,556	12.3
Australia 澳洲	9,083	10.2	9,323	11.8	8,595	11.0
Iron, Steel & Products of 鐵及鋼、同製品	86,282	△ 8.20	67,977	△ 7.14	64,385	△ 7.50
Germany 德國	24,950	28.9	19,953	28.4	17,000	26.5
United Kingdom 英吉利			8,398	12.4		
Netherlands 和蘭	20,726	24.0	16,031	23.6	14,765	22.8
U. S. A. 合衆國	15,326	17.7	8,616	12.7	10,057	15.5
Piece Goods, All Other Kinds 各種織物(總織物ヲ除ク)	61,540	△ 58.5	57,522	△ 6.07	46,280	△ 5.83
Netherlands 和蘭			6,259	10.9		
Japan 日本	9,190	14.9	5,412	9.4	4,857	10.5
British India 英領印度	24,950	40.5	21,899	38.0	16,058	34.7
United Kingdom 英吉利	6,319	10.2	5,610	9.7	4,154	9.0
Singapore 新嘉坡	6,329	10.3	5,591	9.7	5,210	11.3

Major Imports of Dutch India and Countries of Origin (Continued)

蘭領印度重要輸入品國別表 (續)

Unit 1,000 Guilders
單位千盾

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Cigars, Cigarettes & Tobacco 煙草類	33,066	△ 3.61	33,636	△ 3.55	34,739	△ 3.93
U. S. A. 合衆國	11,945	31.4	8,221	24.5	8,737	25.1
Netherlands 和蘭	11,869	31.2	11,557	34.2	10,922	28.8
Singapore 新嘉坡	6,470	17.1	7,224	21.5	7,439	21.4
Motor Cars & Accessories 自動車及附屬品	36,330	△ 3.45	33,490	△ 3.53	26,273	△ 3.06
U. S. A. 合衆國	24,396	67.0	24,626	73.8	19,880	75.8
Italy 伊太利	1,586	4.1	2,242	6.7	2,029	7.7
Fertilizers 肥料	24,929	△ 2.37	24,174	△ 2.55	23,134	△ 2.7
United Kingdom 英吉利	2,086	8.4	4,115	17.02	1,601	6.92
U. S. A. 合衆國	7,205	29.0	7,470	30.91	11,510	49.76
Netherlands 和蘭	6,905	28.0	6,934	28.7	6,023	26.04
Germany 德國	5,662	22.7	3,308	14.06	2,198	9.50
Paper & Articles of 紙及紙製品	24,223	△ 2.30	16,580	△ 1.74	13,103	△ 1.53
Netherlands 和蘭	8,188	33.8	4,679	28.2	3,325	25.4
Germany 德國	3,331	13.8	3,124	18.8	2,380	18.2
U. S. A. 合衆國	2,891	11.7	2,412	14.6	1,742	13.3
Clothing & Articles of Fashion 衣服類及裝飾品	20,743	△ 1.97	19,329	△ 2.04	18,834	△ 2.19
Japan 日本	9,184	44.2	6,278	32.5	6,293	33.0
Netherlands 和蘭	1,814	8.7	1,814	9.4	1,719	9.1
Singapore 新嘉坡	2,244	10.8	3,612	18.8	4,140	22.0
Products of Petroleum 石油類	18,338	△ 1.75	12,978	△ 1.37	10,623	△ 1.24
U. S. A. 合衆國	10,648	58.0	6,510	50.0	7,136	67.0
Beverages, beer, wine (excl Spirit) 飲料品(強酒ヲ除ク)	5,569	△ 1.48	13,194	△ 1.39	11,997	△ 1.39
Germany 德國	7,283	46.8	6,610	50.4	5,889	49.2
Netherlands 和蘭	3,576	23.0	3,092	23.5	2,777	23.3

Note: - △ percentage against total Imports
註 △印ハ輸入總額ニ對スル比率

Major Exports of Dutch India and Countries of Destination
蘭領印度重要輸出貿易品表

Unit 1,000 Guilders
單位千盾

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Sugar, all sorts 砂糖	376,957	△ 21.27	372,730	△ 23.64	351,572	△ 22.29
British India 英領印度	121,790	41.50	162,745	43.6	149,363	41.3
China 中華民國	40,861	12.9	47,310	12.7	30,620	8.5
Hong Kong 香港	33,881	10.7	38,772	10.4	33,648	9.3
Japan 日本	29,453	9.5	38,519	10.4	80,364	22.3
Rubber & gutta 膠	237,332	△ 16.44	280,952	△ 17.82	421,055	△ 25.95
U. S. A. 合衆國	83,567	37.4	119,204	42.5	152,718	36.3
United Kingdom 英吉利	32,048	13.5	36,965	13.2	63,340	15.1
Singapore 新嘉坡	78,825	33.3	81,554	28.0	51,371	12.2
Netherlands 和蘭	10,189	4.3	17,063	6.1	22,703	5.4
Petroleum Products 石油類	178,967	△ 12.40	144,073	△ 9.14	149,916	△ 9.2
Singapore 新嘉坡	75,220	42.2	69,016	47.9	71,639	48.0
Australia 澳洲	13,418	7.5	14,094	9.7	7,749	5.2
China 中華民國	11,302	6.3	8,505	5.9	4,862	3.25
Japan 日本	8,680	4.9	9,584	6.6	9,264	6.2
Copra コブラ	97,602	△ 6.76	106,491	△ 6.75	73,083	△ 4.51
Netherlands 和蘭	27,091	28.5	33,009	31.0	26,224	36.0
Germany 獨逸	19,335	19.3	23,448	22.0	11,773	16.0
France 佛蘭西	16,040	16.4	17,027	16.0	9,626	13.2
Singapore 新嘉坡	12,302	12.6	11,267	10.6	9,890	13.4
Tea 茶	86,071	△ 5.96	98,210	△ 6.23	90,220	△ 5.56
United Kingdom 英吉利	43,112	50.0	41,335	42.0	41,113	45.5
Netherlands 和蘭	19,320	22.4	24,206	24.7	33,853	37.5
Australia 澳洲	10,877	12.6	16,265	16.5	14,494	16.0
Tobacco 煙草	83,281	△ 5.77	95,569	△ 6.06	113,926	△ 7.02
Netherlands 和蘭	81,471	98.0	94,435	99.0	113,157	100.0
Tin & Tin ore 錫及錫礦	79,270	△ 5.49	87,641	△ 5.56	93,864	△ 5.79
Singapore 新嘉坡	45,924	58	49,638	56.7	40,250	43.0

Major Exports of Dutch India and Countries of Destination (Continued)

蘭領印度重要輸出貿易品表 (續)

Unit 1,000 guilders
單位千盾

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Netherlands 和蘭	19,880	25.0	24,789	28.2	28,077	29.0
Coffee 咖啡	69,520	△ 4.82	81,393	△ 5.16	74,376	△ 4.59
France 佛蘭西	16,270	23.4	20,278	24.9	21,316	28.7
Netherlands 和蘭	16,094	23.1	15,463	19.0	15,789	21.25
U. S. A. 合衆國	8,900	12.9	18,492	22.7	9,011	12.2
Pepper 胡椒	48,340	△ 3.35	42,870	△ 2.72	25,345	△ 1.56
Singapore 新嘉坡	19,207	39.7	18,962	44.0	10,119	40.0
United Kingdom 英吉利	13,402	27.7	8,082	18.8	8,958	33.0
U. S. A. 合衆國	9,848	20.4	12,147	28.3	3,711	14.6
Products of Tapioca タピオカ製品	21,050	△ 1.46	33,782	△ 2.14	21,423	△ 1.32
U. S. A. 合衆國	7,525	35.8	7,419	22.0	6,629	31.0
United Kingdom 英吉利	3,165	15.0	5,740	17.0	4,904	22.9
Fibres, hard fibres for cordage 綱索用纖維(サイザル、マニラ麻等)	20,551	△ 1.42	17,757	△ 1.13	17,968	△ 1.11
U. S. A. 合衆國	9,296	45.0	7,132	40.3	7,165	40.0
Netherlands 和蘭	5,664	27.5	5,802	31.7	6,694	37.2
Hides 皮革	18,660	△ 1.29	14,647	△ 0.93	16,067	△ 0.99
Netherlands 和蘭	6,237	33.5	5,437	37.0	5,484	34.2
U. S. A. 合衆國	5,754	30.0	4,186	28.5	4,030	25.2
Kapok カポック	13,421	△ 0.93	19,462	△ 1.23	20,282	△ 1.25
U. S. A. 合衆國	5,037	37.5	7,021	36.3	9,103	45.0
Netherlands 和蘭	4,140	30.8	5,981	30.7	5,410	26.7

Note: — △ Percentage against Total Exports.
註 △印ハ輸出總額ニ對スル比率

Imports of Merchandise into Philippine Island by Continents and Countries
比律賓輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	69,885	23.7	62,929	23.5	54,992	23.8
Japan 日本	23,879	8.1	25,862	9.6	22,185	9.6
Kwantung 關東州	1,841	0.6	1,326	0.5	1,803	0.8
China 中華民國	14,186	4.8	13,119	4.9	12,919	5.6
Hong Kong 香港	265	0.1	698	0.3	559	0.2
Dutch India 蘭領印度	6,343	2.2	6,070	2.3	5,676	2.4
French Indo-China 佛領印度	11,542	3.9	4,803	1.8	2,441	1.1
British India 英領印度	7,187	2.4	6,005	2.2	4,726	2.0
Siam 暹羅	253	0.1	180	0.1	274	0.1
Australia 澳洲	4,289	1.5	4,868	1.8	4,509	2.0
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	224,435	76.3	206,385	76.5	176,711	76.2
America 亞米利加	187,055	62.6	169,516	62.9	144,857	62.5
U. S. A. 合衆國	186,497	63.4	168,717	62.6	144,393	62.3
Canada 加拿大	558	0.2	798	0.3	461	0.2
Europe 歐洲	35,635	12.1	35,419	13.1	30,782	13.2
United Kingdom 英吉利	11,456	3.9	11,297	4.2	10,367	4.5
Germany 獨逸	9,726	3.3	9,250	3.4	7,117	3.1
France 佛蘭西	3,268	1.1	3,130	1.2	3,288	1.4
Others 其他	11,185	3.8	11,742	4.3	10,010	4.4
Other Continents 其他	1,746	0.6	1,451	0.5	1,072	0.5
Total 合計	294,321	100.0	269,314	100.0	231,703	100.0

Exports of Merchandise from Philippine Island by
Continents and Countries
比律賓輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Continents & Countries 相手國	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	27,355	8.2	28,354	9.2	29,012	9.4
Japan 日本	14,259	4.3	13,944	4.5	15,448	5.0
Kwantung 關東州	27	—	64	—	103	—
China 中華民國	6,379	1.9	7,008	2.3	5,236	1.7
Hong Kong 香港	2,326	0.7	2,697	0.9	2,751	0.9
Dutch India 蘭領印度	638	0.2	669	0.2	492	0.2
French Indo-China 佛領印度	86	—	101	—	96	—
British India 英領印度	2,216	0.7	2,258	0.8	2,798	0.9
Siam 暹羅	293	0.1	260	0.1	284	0.1
Australia 澳洲	1,131	0.3	1,253	0.4	1,804	0.6
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	301,539	91.8	281,755	90.8	282,136	90.6
America 亞米利加	250,568	76.2	232,853	75.2	233,622	75.0
U. S. A. 合衆國	249,967	76.0	232,415	75.0	232,893	74.9
Canada 加拿大	591	0.2	438	0.2	329	0.1
Europe 歐洲	49,574	15.2	46,825	15.2	47,456	15.1
United Kingdom 英吉利	14,079	4.3	15,792	5.1	17,126	5.5
Germany 獨逸	7,111	2.2	6,307	2.0	6,298	2.0
France 佛蘭西	4,500	1.4	5,407	1.7	3,171	1.0
Others 其他	23,875	7.3	19,319	6.4	20,861	6.6
Other Continents 其他	1,407	0.4	1,077	0.4	1,358	0.5
Total 合計	328,894	100.0	310,109	100.0	311,148	100.0

Major Imports of Philippines and Countries of Origin
比律賓重要輸入品國別表

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
		%		%		%
Cotton & its manufactures 綿及綿製品	53,954	△ 18.0	56,272	△ 20.0	46,085	△ 20.0
U. S. A. 合衆國	31,697	58.7	30,796	54.7	24,311	52.8
Japan 日本	10,609	19.7	13,251	23.5	11,295	24.5
United Kingdom 英吉利	5,928	11.0	6,078	10.8	5,207	11.3
Switzerland 瑞西	2,204	4.3	2,458	4.4	1,664	3.6
China 中華民國	1,937	3.6	2,089	3.7	1,947	4.2
Others 其他	1,489	2.7	1,690	2.9	1,661	3.6
Iron & Steel & its manufactures 鐵及鋼、同製品	43,812	△ 15.0	40,297	△ 15.0	30,856	△ 13.0
U. S. A. 合衆國	35,559	81.2	31,592	78.4	22,298	72.3
Germany 獨逸	3,368	7.7	3,067	7.6	2,805	9.1
Belgium 白耳義	1,345	3.1	1,830	4.5	1,410	4.6
United Kingdom 英吉利	1,238	2.8	1,881	4.7	1,789	5.8
Japan 日本	696	1.6	865	2.2	546	1.8
Others 其他	1,606	3.6	1,562	3.9	2,008	6.4
Mineral Oils 礦油	19,838	△ 7.0	17,608	△ 7.0	15,406	△ 7.0
U. S. A. 合衆國	16,802	84.8	14,976	81.6	12,875	83.6
Dutch India 蘭領印度	2,971	15.0	3,147	17.9	2,509	16.3
Others 其他	63	0.2	85	0.5	22	0.1
Automobiles, part of, & tire for 自動車及同部分品	15,271	△ 5.0	13,293	△ 5.0	12,480	△ 5.0
U. S. A. 合衆國	15,092	98.8	13,022	95.0	12,112	97.1
France 佛蘭西	120	0.8	238	1.8	102	0.8
Others 其他	59	0.4	33	0.2	175	1.3
Meat & Dairy products 肉及乳製品	13,787	△ 5.0	13,346	△ 5.0	12,418	△ 5.0
U. S. A. 合衆國	7,241	53.3	7,440	55.7	6,566	52.9
Australia 澳洲	2,507	18.2	2,318	17.4	2,373	19.1
China 中華民國	2,074	15.0	1,898	14.2	1,994	16.1
Others 其他	1,865	13.5	1,690	12.7	1,485	11.9

比律賓重要輸入品國別表 (續)

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
		%		%		%
Wheat flour 麥粉	10,120	△ 3.0	10,651	△ 4.0	9,732	△ 4.0
U. S. A. 合衆國	8,607	85.9	9,250	86.8	8,439	86.7
Australia 澳洲	1,060	10.5	880	8.3	944	9.7
Canada 加拿大	359	3.6	517	4.9	341	3.5
Others 其他	4	—	4	—	8	0.1
Silk & its manufactures 絹織物	9,328	△ 3.0	8,513	△ 3.0	7,961	△ 3.0
U. S. A. 合衆國	4,063	43.6	4,201	49.4	4,525	56.8
Japan 日本	3,291	35.3	2,099	24.7	1,271	16.0
China 中華民國	1,301	14.0	1,246	14.6	1,344	16.9
Others 其他	668	7.1	967	11.3	821	10.3
Paper & its manufactures 紙類	8,454	△ 3.0	8,258	△ 3.0	7,655	△ 3.0
U. S. A. 合衆國	6,093	72.1	5,605	67.9	5,244	69.8
Germany 獨逸	531	6.3	618	7.5	414	5.4
Spain 西班牙	416	4.9	425	5.1	362	4.7
Japan 日本	279	3.3	336	4.1	369	4.8
Others 其他	1,135	13.4	1,274	15.2	1,166	15.5

Note: △ Percentage against total Imports.
註: △印ハ輸入總額ニ對スル百分率

Major Exports of Philippines and Countries of Destination
比律賓重要輸出品國別表

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Sugar 糖	106,488	△ 33.0	95,086	△ 31.0	100,592	△ 32.0
U. S. A. 合衆國	104,808	97.9	91,382	96.1	95,774	95.2
China 中華民國	1,429	1.4	2,352	2.4	2,544	2.6
Hong Kong 香港	712	0.7	1,286	1.3	1,339	1.3
Japan 日本	24	—	150	0.2	925	0.9
Others 其他	15	—	16	—	10	—
Coconut Oil 椰子油	58,370	△ 18.0	46,978	△ 15.0	49,681	△ 16.0
U. S. A. 合衆國	57,801	99.0	46,479	98.9	48,569	97.8
United Kingdom 英吉利	216	0.4	—	—	834	1.7
China 中華民國	208	0.3	414	0.9	204	0.4
Japan 日本	100	0.2	78	0.2	71	0.1
Others 其他	45	0.1	7	—	3	—
Abaca 苧	56,841	△ 17.0	53,187	△ 17.0	59,374	△ 19.0
U. S. A. 合衆國	24,553	43.2	19,054	35.8	24,524	41.3
United Kingdom 英吉利	11,933	21.0	12,479	23.5	14,313	24.1
Japan 日本	10,700	18.8	10,647	20.0	10,778	18.2
Others 其他	9,655	17.0	11,007	20.7	9,759	16.4
Copra 椰子油原料(コブラ)	31,132	△ 9.0	45,585	△ 15.6	38,311	△ 12.0
U. S. A. 合衆國	22,882	73.5	35,208	78.1	30,376	79.6
Spain 西班牙	5,925	19.1	6,022	13.4	5,899	15.4
France 佛蘭西	1,681	5.4	2,181	4.8	574	1.5
United Kingdom 英吉利	1,049	0.2	1,229	2.7	97	0.3
Others 其他	585	1.8	445	1.0	1,365	3.2

Major Exports of Philippines and Countries of Destination (Continued)
比律賓重要輸出品國別表(續)

Unit 1,000 Pesos
單位千比索

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Tobacco Products 煙草	17,580	△ 5.0	17,143	△ 6.0	17,817	△ 6.0
U. S. A. 合衆國	6,850	39.0	8,768	51.2	8,058	45.2
Spain 西班牙	5,554	32.2	3,208	18.7	4,029	25.4
Italy 意大利	1,007	6.2	1,165	6.8	1,140	6.4
China 中華民國	754	4.3	1,195	7.0	752	4.2
Japan 日本	454	2.6	550	3.2	686	3.9
Others 其他	2,771	15.7	2,267	13.1	2,650	14.9
Embroideries 刺繡	12,023	△ 4.0	6,048	△ 3.0	8,007	△ 3.0
U. S. A. 合衆國	11,024	99.2	8,967	99.1	7,959	99.3
Others 其他	99	0.8	81	0.9	55	0.7
Desiccated Coconut 椰子粕	7,586	△ 2.0	5,772	△ 2.0	4,969	△ 2.0
Germany 德國	5,257	69.3	4,324	74.9	3,560	71.6
U. S. A. 合衆國	814	10.7	718	12.4	1,214	24.4
Sweden 瑞典	630	8.3	278	4.8	—	—
United Kingdom 英吉利	199	2.6	138	2.4	26	0.7
Others 其他	686	9.1	314	5.5	159	3.3
Lumber 木材	7,238	△ 2.0	6,253	△ 2.0	5,588	△ 2.0
U. S. A. 合衆國	3,578	49.4	3,275	52.4	3,447	61.7
Japan 日本	1,401	19.4	1,063	17.0	1,034	18.5
China 中華民國	1,143	15.8	906	14.5	326	5.8
Others 其他	1,116	15.4	1,009	16.1	781	14.0
Hats 帽子	4,097	△ 1.0	6,718	△ 2.0	3,136	△ 1.0
U. S. A. 合衆國	3,095	75.5	4,554	67.8	1,774	56.6
United Kingdom 英吉利	506	12.4	437	6.5	181	5.8
France 佛蘭西	288	7.0	946	14.1	682	21.8
Others 其他	208	5.1	781	11.6	499	15.8

Note: △ Percentage against total Exports.
註: △印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Imports of Merchandise into Siam by Continents and Countries
暹羅輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 Baht
單位千バート

Continents & Countries 相手國	1929		1928	
		%		%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	121,894	64.22	144,174	71.69
Burma ビルマ	1,713	0.90	1,702	0.88
Ceylon セイロン	29	0.02	27	0.01
China 中華民國	12,560	6.63	13,845	6.89
Japan 日本	5,303	2.84	13,116	6.52
Hong Kong 香港	28,393	14.96	37,611	18.70
British India (ex. Burma) 英領印度	14,122	7.44	17,372	8.63
Dutch India 蘭領印度	16,502	8.70	15,775	7.85
French Indo-China 佛領印度支那	1,633	0.86	2,131	1.06
Straits Settlements 海峽植民地	39,273	20.69	41,239	20.51
Australia 澳洲	1,780	0.94	700	0.35
Borneo ボルネオ	176	0.09	277	0.14
New Zealand 新西蘭	1	—	—	—
Philippine Island 比律賓	270	0.14	316	0.15
Others 其他	29	0.01	3	—
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	57,896	35.78	56,907	28.31
America 亞米利加	6,719	3.54	5,527	2.75
U. S. A. 合衆國	6,714	3.54	5,520	2.74
Canada 加拿大	4	—	3	—
Others 其他	1	—	4	0.01
Europe 歐洲	61,123	32.21	51,266	25.50
United Kingdom 英吉利	33,427	17.61	27,570	13.72
Germany 獨逸	9,817	5.17	9,401	4.72
France 佛蘭西	3,381	1.78	2,692	1.34
Others 其他	14,498	7.65	11,513	5.72
Africa 亞非利加	54	0.03	114	0.06
Total 合計	189,791	100.00	201,081	100.00

Exports of Merchandise from Siam by Continents and Countries
暹羅輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 Baht
單位千バート

Continents & Countries 相手國	1928-29		1927-28	
		%		%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	221,401	87.69	246,614	89.76
Burma ビルマ	21	0.01	76	0.03
Ceylon セイロン	2,036	0.81	1,679	0.61
China 中華民國	5,376	2.13	8,623	3.12
Japan 日本	6,414	2.54	14,078	5.60
Hong Kong 香港	61,965	24.54	69,217	25.05
British India (ex. Burma) 英領印度	3,072	1.22	1,953	0.71
Dutch India 蘭領印度	9,570	3.79	5,858	2.12
French Indo-China 佛領印度支那	791	0.31	1,188	0.43
Straits Settlements 海峽植民地	131,650	52.14	143,607	52.01
Australia 澳洲	23	0.01	159	0.06
Borneo ボルネオ	441	0.18	25	0.01
New Zealand 新西蘭	7	—	—	—
Philippine Island 比律賓	—	—	24	0.01
Others 其他	25	0.01	37	—
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	31,076	12.31	29,655	10.74
America 亞米利加	43,159	5.21	9,033	3.59
U. S. A. 合衆國	920	0.26	589	0.21
Canada 加拿大	16	0.01	—	—
Others 其他	12,223	4.84	9,344	3.38
Europe 歐洲	15,779	6.35	17,779	6.44
United Kingdom 英吉利	2,951	1.17	4,051	1.46
Germany 獨逸	3,941	1.20	5,256	1.90
France 佛蘭西	4,074	1.61	411	0.23
Others 其他	5,713	2.27	8,061	2.85
Africa 亞非利加	2,138	0.85	1,943	0.71
Total 合計	252,475	100.00	276,269	100.00

Major Imports of Siam and Countries of Origin
暹羅重要輸入品國別表

Unit 1,000 Baht
單位千巴特

Commodities. Countries 品名・國別	1928-29		1927-28	
		%		%
Machinery 機 械	13,725	7.2	7,508	△ 3.7
United Kingdom 英 吉 利	4,269	31.1	1,765	23.6
U. S. A. 合 衆 國	2,156	15.7	908	12.1
Germany 獨 逸	2,029	14.8	965	12.9
Metal & Manufactures 金物及製品	14,037	△ 7.4	14,217	△ 7.0
United Kingdom 英 吉 利	4,654	33.2	4,206	56.0
Germany 獨 逸	1,553	11.1	1,330	17.7
Japan 日 本	1,451	10.3	3,077	41.0
Cotton Textile Manufactures 綿紡織製品	22,798	△ 12.0	28,893	△ 14.3
United Kingdom 英 吉 利	7,978	35.0	8,770	30.4
Japan 日 本	1,476	6.5	4,427	15.3
British India 英領印度	1,392	6.1	1,462	5.1
Silk tissue 絹 製 品	5,176	△ 2.2	5,756	△ 2.9
Hong Kong 香 港	3,680	71.1	4,570	79.4
Japan 日 本	768	14.8	499	8.7
Tobacco 煙 草	8,454	△ 4.5	8,798	△ 4.4
United Kingdom 英 吉 利	2,519	29.8	1,634	18.6
China 中 華 民 國	3,317	39.2	3,139	35.7

Note: — △ Percentage against Total Imports.
註 △印ハ輸入總額ニ對スル百分率

Major Exports of Siam and Countries of Destination
暹羅重要輸出品國別表

Unit 1,000 Baht
單位千巴特

Commodities. Countries 品名・國別	1928-29		1927-28	
		%		%
Rice & Paddy 米 及 粍	175,124	△ 6.92	201,156	△ 1.50
Singapore 新 嘉 坡	74,718	42.67	82,133	40.83
Hong Kong 香 港	52,997	30.26	62,184	30.91
West Indies 西 印 度	12,222	6.98	9,342	4.64
Dutch India 蘭 領 印 度	8,704	5.02	5,371	2.67
Straits Settlements 海峽植民地	6,710	3.83	8,706	4.33
Japan 日 本	4,320	2.47	11,781	5.86
China 中 華 民 國	4,013	2.29	7,141	3.56
Others 其 他				
Tin Ore 錫 礦	20,030	△ 7.9	22,369	△ 8.1
Singapore 新 嘉 坡	929	4.7	1,010	4.5
Penang 檳 南	19,091	95.3	21,359	95.5
Wood 木 材	13,961	△ 5.5	12,540	△ 4.5
Hong Kong 香 港	2,937	21.0	2,627	20.2
Japan 日 本	1,688	12.1	1,752	14.0
Ceylon 錫 蘭	1,375	9.8	961	7.7
Union of South Africa 南 阿 聯 邦	758	5.4	839	6.7
Singapore 新 嘉 坡	1,087	7.8	921	7.3
Others 其 他	6,116	43.7	5,540	44.3

Note: — △ Percentage against total Exports.
註 △印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Imports and Exports of Merchandise into/from
French Indo-China by Continents and Countries
佛領印度支那輸出入貿易相手國別表

Unit 1,000 Franc
單位千法

Continents & Countries 相手國	Exports 輸出		%	Continents & Countries 相手國	Imports 輸入		%
	1929	1928			1929	1928	
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	1,857,853	2,011,449	68.5	Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	983,200	1,157,801	44.5
Hong Kong 香港	839,057	884,682	30.1	Hong Kong 香港	405,565	489,497	18.5
Singapore 新加坡	271,162	280,156	9.5	Dutch India 蘭領印度	186,307	182,426	7.0
Dutch India 蘭領印度	254,857	209,311	7.1	China 中華民國	170,679	231,702	6.9
China 中華民國	186,891	147,931	5.0	Singapore 新加坡	92,330	93,849	3.6
Japan 日本	149,989	224,240	7.6	British India 英領印度	72,990	93,857	3.6
Philippine Island 比律賓	89,656	58,056		Japan 日本	40,807	49,692	1.9
Ceylon セイロン	35,606	31,183		Siam 暹羅	13,325	15,087	
British India 英領印度	19,065	154,050		Australia 澳洲	546	653	
Siam 暹羅	11,333	22,461		Ceylon セイロン	436	113	
Others 其他	245	279		Philippine Island 比律賓	203	325	
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	753,866	926,983	31.5	All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	1,619,597	1,440,450	55.5
Europe 歐洲	680,375	795,773	27.1	Europe 歐洲	1,384,704	1,234,594	47.4
France 佛蘭西	576,627	617,374	21.0	France 佛蘭西	1,202,178	1,060,990	41.0
United Kingdom 英吉利	64,424	72,462	2.5	Germany 獨逸	82,621	24,004	0.9
Belgium 白耳義	20,813	30,920		United Kingdom 英吉利	51,578	43,421	1.6
Germany 獨逸	9,673	23,669		Others 其他	48,327	106,179	4.1
Others 其他	8,828	41,348		America 亞米利加	137,028	113,133	4.3
America 亞米利加	30,919	70,122	2.4	U. S. A. 合衆國	133,236	112,526	4.3
Africa 亞非利加	12,624	20,737	0.7	Others 其他	3,792	607	
French Colonies 佛領殖民地	30,048	40,251	1.3	Africa 亞非利加	364	610	
				Others 其他	10,673	5,617	
				French Colonies 佛領殖民地	86,828	86,497	3.3
Total 合計	2,611,719	2,938,432	100.0	Total 合計	2,602,797	2,538,251	100.0

Major Imports and Exports of French Indo-China
and Countries of Origin and Destination
佛領印度支那重要輸出入品國別表

Unit 1,000 Franc
單位千法

Commodities. Countries 品名・國別	Imports 輸入		%	Commodities. Countries 品名・國別	Exports 輸出		%
	1929	1928			1929	1928	
Cotton Tissue 綿織物	238,678	214,695	9.1	Rice 米	1,705,310	1,705,310	67.0
France 佛蘭西			90.0	France 佛蘭西	222,437	222,437	13.6
Petroleum and Gasolin 石油及ガソリン	217,760	187,841	8.3	Hong Kong 香港	668,321	668,321	39.0
Dutch India 蘭領印度			63.0	Singapore 新加坡	136,657	136,657	7.4
U. S. A. 合衆國			36.0	Dutch India 蘭領印度	254,209	254,209	14.9
Metals and its Manufactures 金物製品	163,112	137,841	6.3	China 中華民國	99,556	99,556	5.8
France 佛蘭西			50.0	Philippine Island 比律賓	86,718	86,718	5.0
Germany 獨逸			28.0	Japan 日本	59,371	59,371	3.5
Machineries 機械類	148,949	109,987	5.7	United Kingdom 英吉利	48,302	48,302	
France 佛蘭西			73.0	Ceylon セイロン	33,970	33,970	
Silk Tissue 絹織物	128,349	109,987	4.9	U. S. A. 合衆國	30,603	30,603	
France 佛蘭西			25.0	Rubber 橡	113,395	113,395	4.3
China 中華民國			41.0	Singapore 新加坡	51,032	51,032	45.0
Japan 日本			4.0	France 佛蘭西	60,317	60,317	53.0
Iron and Steel 鐵鋼	108,999	86,014	4.2	Coal 炭	103,755	103,755	4.0
France 佛蘭西			79.0	Hong Kong 香港	12,849	12,849	12.4
Germany 獨逸			7.0	China 中華民國	45,152	45,152	44.0
United Kingdom 英吉利			6.0	Japan 日本	39,384	39,384	38.0
Rubber Products ゴム製品	103,123	82,956	4.0	Maize 玉蜀黍	98,548	98,548	3.8
France 佛蘭西			80.0	France 佛蘭西	82,274	82,274	91.0
Sugar 糖	74,341	54,964	2.8	Japan 日本	7,900	7,900	8.0
Hong Kong 香港			46.0	Pepper 胡椒	67,277	67,277	2.6
Dutch India 蘭領印度			39.0	France 佛蘭西	61,302	61,302	98.0
Singapore 新加坡			5.664	Salted Fish 鹽魚	62,456	62,456	2.4
				Hong Kong 香港	9,292	9,292	15.0
				Singapore 新加坡	47,817	47,817	77.0

Major Imports and Exports of French Indo-China
and Countries of Origin and Destination (Continued)
佛領印度支那重要輸出入品國別表 (續)

Unit 1,000 Franc
單位千法

Commodities. Countries 品名・國別	Imports 入		Commodities Countries 品名・國別	Exports 出	
	1929	%		1929	%
Automobiles and Accessories 自動車及部品 France 佛蘭西	73,025	△ 2.8	Siam 暹羅	3,087	5.0
Cigarettes 香煙 French colonies 佛領殖民地	59,584	△ 2.3	Lacquer 生漆汁	39,845	△ 1.5
Wheat Flour 麥粉 Hong Kong 香港	50,799	△ 1.9	Hong Kong 香港	18,263	46.0
Tea 茶 China 中華民國	36,992	△ 1.4	Japan 日本	20,289	51.0
Fishery 魚類 U. S. A. 合衆國	21,570	△ 0.8	Poultry Eggs 家禽卵	26,521	△ 1.0
Mineral-tar 瀝青 Japan 日本	16,262	△ 0.6	Hong Kong 香港	9,969	37.0
Condensed Milk 煉乳 Switzerland 瑞西	24,531	△ 0.9	Singapore 新嘉坡	16,416	62.0
			Zinc Slabs 亞鉛塊	13,277	△ 0.5
			Japan 日本	13,191	99.0

Note: —△ Percentage against Total Imports or Exports.
註 △印々輸出或々輸入總額=對スル百分率

Imports of Merchandise into British Malaya by Continents and Countries
英領馬來輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 S. S. Dollars
單位千海峽幣

Continents and Countries 相手國	1929		1928		1927		1926	
		%		%		%		%
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	629,418	69.9	641,623	73.0	762,272	75.0	774,119	73.7
British India 英領印度	73,796	8.2	70,287	8.0	81,558	8.0	90,297	8.6
Sarawak サワック	31,921	3.5	32,839	3.7	39,704	3.9	42,864	4.0
Hong Kong 香港	34,949	3.9	38,968	4.4	42,826	4.2	38,411	3.6
Japan 日本	23,190	2.6	20,219	2.3	20,215	2.0	24,900	2.3
China 中華民國	41,509	4.6	30,206	3.4	35,550	3.5	48,747	4.6
French Indo-China 佛領印度支那	26,289	2.9	22,014	2.5	24,053	2.4	20,265	1.9
Australia 澳洲	14,960	1.7	17,064	1.9	17,200	1.7	15,291	1.4
Siam 暹羅	99,083	11.1	102,937	11.7	113,192	11.1	100,519	9.5
Dutch India 荷領印度	273,412	30.6	287,288	32.7	365,612	36.0	370,788	35.6
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	269,150	30.1	237,882	27.0	255,530	25.0	276,993	26.3
Europe 歐洲	216,628	24.1	201,036	22.8	196,961	19.5	216,610	20.7
United Kingdom 英吉利	147,978	16.4	144,190	16.4	138,268	13.6	154,825	14.8
Germany 獨逸	19,415	2.2	14,443	1.6	13,705	1.4	13,715	1.3
Netherlands 和蘭	12,129	1.3	10,905	1.2	11,668	1.1	10,933	1.0
France 佛蘭西	9,497	1.1	8,093	0.9	11,173	1.0	13,301	1.3
Italy 伊太利	9,119	1.0	7,499	0.8	9,672	1.0	15,947	1.5
America 亞米利加	35,833	4.0	32,250	3.7	41,388	4.0	45,377	4.3
U. S. A. 合衆國	32,881	3.7	29,421	3.4	36,555	3.6	45,324	4.4
Canada 加拿大	2,870		2,660		4,765		3,037	
South America 南米	82		169		68		16	
Others 其他	16,641	1.9	4,596	0.5	17,191	1.7	11,005	1.0
Total 合計	898,568	100.0	879,505	100.0	1,017,812	100.0	1,050,112	100.0

Exports of Merchandise from British Malaya by Continents and Countries
英領馬來輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 S.S. Dollars
單位千海峽幣

Continents and Countries 相手國	1929		1928		1927		1926	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	261,211	28.1	279,205	32.7	306,816	28.7	323,416	25.4
Japan 日本	38,671	4.1	35,983	4.0	38,623	3.6	39,966	3.1
Dutch India 蘭領印度	87,647	9.4	95,083	11.2	104,360	9.8	118,009	9.3
British India 英領印度(ビルマヲ含ム)	32,805	3.5	29,513	3.5	33,889	3.2	37,192	2.9
Australia 澳洲	25,405	2.7	25,544	3.0	35,660	3.3	38,333	3.0
Hong Kong 香港	12,158	1.3	16,137	1.9	10,139	0.9	9,973	0.8
China 中華民國	10,575	1.1	12,410	1.5	8,589	0.8	9,213	0.7
Siam 暹羅	25,061	2.7	31,225	3.6	30,746	2.9	29,942	2.4
Sarawak サラワク	9,060	1.0	10,978	1.3	10,994	1.0	10,211	0.8
French Indo-China 佛領印度支那	5,228	—	9,327	1.1	10,375	1.0	10,207	0.8
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	665,918	71.9	572,821	67.3	761,828	71.3	950,058	74.6
Europe 歐洲	252,781	27.2	198,849	23.4	272,739	25.5	312,146	24.4
United Kingdom 英吉利	132,993	14.2	98,443	11.6	158,950	14.9	207,741	16.2
France 佛蘭西	37,852	4.0	26,260	3.1	34,060	3.2	40,912	3.2
Germany 獨逸	24,152	2.6	18,290	2.1	16,818	1.6	18,576	1.5
Netherlands 和蘭	32,670	3.5	35,535	4.1	41,575	3.9	29,672	2.3
Italy 伊太利	14,794	1.6	10,023	1.2	13,046	1.2	15,245	1.2
America 亞米利加	399,897	42.9	358,975	42.1	472,407	44.2	603,636	47.5
U. S. A. 合衆國	392,207	42.2	353,372	41.4	466,908	43.7	597,875	46.8
Canada 加拿大	3,209	0.3	3,458	0.4	3,644	0.3	4,720	0.4
South America 南米	3,481	0.4	2,145	0.3	1,743	0.2	1,131	0.1
Others 其他	17,240	1.8	14,997	1.8	16,732	1.6	24,286	1.9
Total 合計	931,129	100.0	852,026	100.0	1,068,694	100.0	1,273,474	100.0

Major Imports of British Malaya and Countries of Origin
英領馬來重要輸入品國別表

Unit 1,000 S.S. Dollars
單位千海峽幣

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Rice 米	95,461	△ 10.7	95,472	△ 10.9	104,355	△ 10.3
Siam 暹羅	53,768	56.0	64,107	67.0	70,065	67.0
French Indo-China 佛領印度支那	12,150	12.6	8,571	8.9	8,416	8.1
British India 英領印度	28,473	29.7	21,780	22.8	25,581	24.5
Rubber (Para) 膠	81,613	△ 9.1	88,428	△ 10.1	171,913	△ 16.8
Dutch India 蘭領印度	62,805	77.0	69,941	79.0	139,286	81.0
British Borneo 英領ボルネオ	10,635	13.0	10,705	12.1	23,037	13.4
Petroleum and Gasoline 石油及ガソリン	93,901	△ 10.4	92,305	△ 10.5	103,742	△ 10.2
Dutch India 蘭領印度	75,972	79.0	70,639	76.0	79,727	77.0
British Borneo 英領ボルネオ	16,181	17.2	19,227	20.8	19,163	18.6
Cotton Goods 綿織物(サロン、スレンドンヲ含ム)	51,781	△ 5.8	42,633	△ 4.9	67,063	△ 6.6
United Kingdom 英吉利	23,022	45.0	17,440	41.0	21,490	32.0
Japan 日本	5,399	10.4	4,007	9.4	6,246	9.3
Dutch India 蘭領印度	2,818	5.4	3,332	7.8	4,177	6.2
British India 英領印度	8,564	16.5	8,240	19.4	8,681	12.9
Tin Ore 錫	62,814	△ 7.0	66,950	△ 7.6	73,362	△ 7.2
Dutch India 蘭領印度	40,191	64.0	46,652	70.0	48,684	66.0
Siam 暹羅	17,078	27.0	14,099	21.0	17,161	23.3
Cigarettes 卷煙草	27,444	△ 3.1	26,636	△ 3.0	26,334	△ 2.5
United Kingdom 英吉利	21,251	78.0	19,176	72.0	17,547	66.0
China 中華民國	4,082	14.9	3,140	11.8	4,674	17.8
Pepper 胡椒	18,087	△ 2.0	16,378	△ 1.9	15,020	△ 1.4
Dutch India 蘭領印度	15,329	85.0	14,657	90.0	11,361	75.0
Automobiles and Accessories 自動車及部品	14,365	△ 1.6	12,753	△ 1.4	15,931	△ 1.6
United Kingdom 英吉利	5,085	35.5	4,781	37.5	6,250	39.0
U. S. A. 合衆國	5,423	38.0	4,821	38.0	4,520	28.4

Note: — △ Percentage against Total Imports.
註: △印ハ輸入總額ニ對スル百分率

Major Exports of British Malaya and Countries of Destination
英領馬來重要輸出品國別表

Unit 1,000 S.S. Dollars
單位千海峽幣

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Rubber & gutta 橡 膠	433,874	△ 47.0	336,125	△ 39.5	528,575	△ 49.5
U. S. A. 合 衆 國	277,909	63.0	234,871	70.0	341,523	65.0
United Kingdom 英 吉 利	82,843	18.8	50,684	15.1	111,915	21.1
Japan 日 本	22,463	5.1	20,699	6.1	27,135	5.1
France 佛 蘭 西	20,745	4.7	10,109	3.0	20,237	3.8
Germany 獨 逸	14,223	3.2	7,143	2.1	8,789	1.7
Tin 錫	182,129	△ 19.5	191,279	△ 22.4	206,571	△ 19.4
U. S. A. 合 衆 國	103,456	57.0	109,929	57.0	114,812	56.0
United Kingdom 英 吉 利	27,159	14.1	24,843	13.0	22,986	11.1
Netherlands 和 蘭	17,994	9.9	20,950	10.9	27,825	13.5
France 佛 蘭 西	10,065	5.5	9,097	4.8	10,042	4.9
Petroleum and Gasolin 石油及ガソリン	53,736	△ 5.4	49,764	△ 5.8	63,775	△ 6.0
Australia 澳 洲	17,590	3.5	20,381	41.0	25,931	40.6
Siam 暹 羅	3,776	7.5	3,328	7.7	4,287	6.7
Dutch India 蘭 領 印 度	1,890	3.7	3,958	8.0	8,131	12.8
British India 英 領 印 度	1,161	2.3	852	1.7	1,336	2.1
New Zealand 新 西 蘭	1,657	2.1	1,304	2.6	4,158	6.5
Union of South Africa 南 阿 非 利 加	3,963	7.8	3,664	7.4	2,527	3.9
Copra コ プ ラ	32,925	△ 3.5	31,165	△ 4.0	26,578	△ 2.5
Netherlands 和 蘭	10,170	31.0	10,495	30.7	8,491	32.0
Germany 獨 逸	7,439	22.6	8,565	25.0	5,077	19.1
U. S. A. 合 衆 國	6,571	20.0	3,080	9.0	4,039	15.2
France 佛 蘭 西	2,892	8.8	3,870	11.3	1,994	4.1
Rice 米	28,931	△ 3.0	32,781	△ 3.8	35,992	△ 3.4
Dutch India 蘭 領 印 度	22,935	82.0	25,186	76.0	25,897	71.0
British Borneo 英 領 波 爾 ネ オ	3,576	12.8	4,370	13.3	4,777	13.3
Cotton Goods 綿 織 物	15,158	△ 1.6	16,530	△ 1.9	20,314	△ 1.9
Dutch India 蘭 領 印 度	9,922	66.0	9,309	56.0	11,845	56.0

Major Exports of British Malaya and Countries of Destination (Continued)
英領馬來重要輸出品國別表 (續)

Unit 1,000 S.S. Dollars
單位千海峽幣

Commodities. Countries 品名・國別	1929		1928		1927	
	Value	%	Value	%	Value	%
Siam 暹 羅	2,556	%	3,492	%	4,561	%
British Borneo 英 領 波 爾 ネ オ	1,634		1,746		1,626	
Areca nuts 檳 榔 子	14,412		12,196		10,330	
British India 英 領 印 度	12,235		9,895		7,181	
French Indo-China 佛 領 印 度 支 那	811		932		1,168	
Fish (Dried and Salted) 魚 類 (乾、鹽)	14,002		14,470		14,339	
Dutch India 蘭 領 印 度	11,470		11,692		11,494	
British India 英 領 印 度	1,556		1,510		2,099	
Pepper 胡 椒	17,586		18,413		16,708	
United Kingdom 英 吉 利	8,755		8,327		8,521	
U. S. A. 合 衆 國	536		1,167		2,167	
Australia 澳 洲	1,223		1,054		1,022	

Note: -△ Percentage against Total Exports.
註: △印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Imports of Merchandise into British India by Continents and Countries
英領印度輸入相手國別表

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Continents and Countries 相手國	1928-'29		1927-'28		1926-'27		1925-'26		1924-'25	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	648,178	25.5	555,938	22.4	495,800	21.5	505,697	22.4	496,521	20.2
Persia ペルシヤ	38,246	1.5	20,480	1.2	19,813	0.9	21,492	0.9	22,324	0.9
Java 爪哇	164,157	6.5	147,075	5.9	144,227	6.3	140,378	6.2	154,630	6.3
China 中華民國	43,177	1.7	44,126	1.8	33,099	1.4	26,067	1.1	27,670	1.1
Japan 日本	176,604	7.0	179,019	7.2	164,724	7.1	181,900	8.1	171,207	6.9
Straits Settlements 海峽植民地	51,086	2.0	58,421	2.3	58,212	2.5	56,598	2.5	48,599	2.0
Ceylon 錫蘭	21,040	0.8	19,006	0.8	13,714	0.6	17,010	0.8	13,554	0.6
Hong Kong 香港	7,833	0.3	11,580	0.4	9,021	0.4	8,439	0.4	11,240	0.4
French Indo-China 佛領印度支那	19,506	0.8	2,822	0.8	516		711		60	
Australia 澳洲	84,666	3.3	19,313	0.8	17,016	0.7	14,513	0.6	8,961	0.4
Others 其他	29,864	1.6	45,096	1.8	25,458	1.5	38,589	1.7	38,216	1.5
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	1,884,881	74.5	1,942,426	77.6	1,816,408	78.5	1,756,080	77.6	1,969,732	79.8
Europe 歐洲	1,629,927	64.8	1,677,077	67.0	1,579,963	68.4	1,581,927	67.7	1,720,921	70.0
United Kingdom 英吉利	1,132,442	44.0	1,192,101	47.6	1,105,342	48.0	1,152,202	51.0	1,224,504	54.7
Germany 獨逸	158,436	6.3	152,434	6.1	169,071	7.3	133,078	5.9	154,685	6.3
Netherlands 和蘭	47,678	1.9	48,060	1.9	46,626	2.0	36,924	1.6	29,782	1.2
Belgium 白耳義	71,996	2.8	74,763	3.0	68,008	2.9	61,206	2.7	67,606	2.7
France 佛蘭西	47,756	1.9	43,015	1.7	35,566	1.5	32,387	1.4	25,855	1.1
Italy 伊太利	73,581	2.9	67,630	2.7	61,611	2.6	42,567	1.9	38,395	1.5
Others 其他	107,138	4.2	98,074	3.9	93,739	4.1	72,563	3.2	70,094	2.5
America 亞米利加	236,443	8.1	224,555	8.9	199,467	8.6	163,890	7.2	150,817	6.1
U. S. A. 合衆國	173,611	6.9	204,317	8.2	182,374	7.9	150,734	6.6	140,702	5.7
Canada 加奈陀	20,168	1.2	17,849		16,872	0.7	13,040	0.6	9,901	0.4
Others 其他	2,664		2,389		221		116		214	
Africa 阿弗利加	41,362	1.6	40,750	1.6	36,918	1.5	60,214	2.7	97,953	3.9
Total 合計	2,533,959	100	2,498,364	100	2,312,208	100	2,261,777	100	2,466,253	100

Exports of Merchandise from British India by Continents and Countries
英領印度輸出相手國別表

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Continents and Countries 相手國	1928-'29		1927-'28		1926-'27		1925-'26		1924-'25	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	900,316	23.3	916,581	27.8	1,113,455	36.0	1,356,358	35.0	1,229,461	33.8
Java 爪哇	36,884	1.1	24,040	0.7	29,925	0.9	48,116	1.2	27,003	0.7
China 中華民國	94,759	2.8	45,789	1.4	113,115	3.6	154,846	4.0	95,966	2.4
Japan 日本	394,427	10.5	299,504	9.1	425,077	13.8	591,170	15.2	569,626	14.2
Straits Settlements 海峽植民地	79,508	2.4	92,712	2.8	95,001	3.1	101,773	2.6	83,186	2.1
Ceylon 錫蘭	142,474	4.2	158,785	4.8	148,617	4.8	152,222	3.9	141,739	3.6
Australia 澳洲	83,941	2.6	75,444	2.3	88,781	2.9	87,121	2.3	79,638	2.0
Others 其他	196,313	5.8	220,253	6.7	212,939	6.9	221,101	5.7	232,894	5.8
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	2,383,374	70.7	2,370,331	72.2	1,881,900	64.0	2,496,911	65.0	2,752,283	69.2
Europe 歐洲	1,677,121	49.5	1,695,179	51.6	1,340,178	43.5	1,766,918	45.8	2,075,273	52.0
United Kingdom 英吉利	722,651	21.6	817,603	24.8	662,799	21.5	809,687	21.0	1,017,003	25.3
Germany 獨逸	324,783	9.6	324,571	9.8	214,773	7.0	268,818	7.0	280,883	7.0
France 佛蘭西	179,128	5.3	160,965	4.9	139,738	4.5	212,402	5.5	209,147	5.3
Belgium 白耳義	134,489	4.0	109,681	3.4	88,272	2.9	124,051	3.2	153,583	3.9
Italy 伊太利	152,541	4.5	130,461	4.0	115,679	3.8	192,697	5.0	223,462	5.8
Others 其他	162,499	4.8	151,868	4.6	118,922	3.8	159,263	4.1	180,995	4.5
America 亞米利加	582,157	17.2	546,401	16.6	513,575	16.6	687,540	15.4	513,171	13.0
U. S. A. 合衆國	399,738	11.8	367,042	11.2	344,060	11.1	402,197	10.4	350,641	8.6
Canada 加奈陀	24,484		21,920		20,516		21,268		22,813	
Others 其他	158,935	4.7	157,439	4.8	143,999	4.8	164,075	4.3	145,317	3.6
Africa 阿弗利加	128,922	3.9	128,643	4.1	127,113	3.9	142,900	3.8	158,600	4.2
Total 合計	3,379,610	100	3,286,912	100	3,094,455	100	3,853,269	100	3,981,744	100

Major Imports of British India and Countries of Origin
英領印度重要輸入品國別表

Unit 1,000 Rs
單位千盧比

Commodities. Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
Cotton Piece Good 綿織物	538,139	△ 21.2	551,324	△ 22.1	550,151	△ 24.0
Japan 日本	88,929	16.5	82,475	14.0	65,755	12.0
United Kingdom 英吉利	400,075	74.0	423,339	76.0	443,920	81.0
Cotton Yarns 綿絲	62,879	△ 2.5	67,899	△ 2.7	66,244	△ 2.9
Japan 日本	12,372	19.7	22,560	32.9	32,021	48.3
United Kingdom 英吉利	35,610	56.8	30,949	45.6	30,808	46.5
China 中華民國	12,763	20.4	11,514	17.0	819	1.2
Iron and Steel 鐵及鋼	202,432	△ 8.0	214,383	△ 8.6	213,894	△ 9.2
United Kingdom 英吉利	100,505	64.5	145,233	67.7	108,889	48.6
Belgium 比利時	31,255	15.4	38,460	17.9	40,705	19.0
Germany 德國	12,454	6.2	11,481	5.4	10,742	5.0
Machinery and Mill Work 機械類	183,604	△ 7.2	159,375	△ 6.4	136,314	△ 5.9
United Kingdom 英吉利	140,941	76.8	125,338	78.6	106,586	78.2
U. S. A. 合衆國	20,679	11.3	15,731	9.9	13,927	10.2
Germany 德國	11,398	6.2	10,483	6.6	9,459	6.9
Sugar 砂糖	160,941	△ 6.4	149,055	△ 6.0	188,906	△ 8.2
Java 爪哇	157,008	97.6	141,502	94.9	140,849	74.6
Mineral Oil 礦油	107,030	△ 4.2	104,411	△ 4.2	88,920	△ 3.8
Peria 波斯	31,764	29.7	21,608	20.7	13,163	14.8
U. S. A. 合衆國	26,240	24.5	46,110	44.2	26,239	29.5
Borneo 婆羅洲	13,825	12.9	16,408	15.7	12,678	14.3
Automobiles and Accessories 自動車及部品	77,192	△ 3.1	61,752	△ 2.5	47,913	△ 2.1
U. S. A. 合衆國	30,264	47.0	25,483	41.3	23,893	49.0
United Kingdom 英吉利	16,105	20.9	16,994	27.5	14,696	30.7
Canada 加拿大	19,590	25.4	12,374	20.0	4,630	9.7
Provisions 食料品	62,124	△ 2.5	64,060	△ 2.6	57,764	△ 2.5
United Kingdom 英吉利	22,546	36.3	23,408	36.5	22,400	38.9
Netherlands 荷蘭	20,354	32.8	20,647	32.2	16,534	28.6

Major Imports of British India and Countries of Origin (Continued)
英領印度重要輸入品國別表 (續)

Unit 1,000 Rs
單位千盧比

Commodities. Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
U. S. A. 合衆國	4,307	7.1	4,787	7.5	4,454	7.7
Straits Settlements 海峽殖民地	2,609	5.8	4,246	6.6	5,484	9.5
Rice 米	22,323	△ 0.8	10,642	△ 0.4	95	
Japan 日本	786	3.5	3,925	37.0	23	24.2
French Indo-China 佛領印度支那	19,163	85.8	2,449	23.0	—	
Straits Settlements 海峽殖民地	1,367	6.1	3,221	30.4	4	4.2
Wheat 小麥	81,696	△ 3.2	10,918	△ 0.4	6,961	
Australia 澳洲	76,709	94.0	10,861	99.5	6,685	96.0
Hardware 金物	52,329	△ 2.1	52,422	△ 2.1	50,663	△ 2.2
United Kingdom 英吉利	18,873	36.1	20,634	39.4	18,445	36.4
Germany 德國	16,862	32.2	16,115	30.7	15,832	31.2
U. S. A. 合衆國	6,116	11.7	6,222	11.9	7,121	14.1
Woolen Manufactures 羊毛製品 (毛織物)	45,231	△ 1.8	49,187	△ 2.0	41,438	△ 1.8
United Kingdom 英吉利	16,522	36.5	21,056	42.8	19,484	47.0
France 佛蘭西	6,749	14.9	6,595	13.4	4,120	10.0
Germany 德國	8,511	18.8	8,196	16.7	6,734	16.3
Italy 伊太利	9,086	20.1	8,761	17.8	6,906	16.7
Raw Silk and Manufactures 生絲及絹織物	50,067	△ 2.0	50,578	△ 2.0	45,971	△ 2.0
Japan 日本	17,437	34.8	16,085	31.8	13,913	30.3
China 中華民國	19,380	38.7	24,081	47.6	22,925	49.9

Note: — △ Percentage against Total Imports.
註 △印ハ輸入總額ニ對スル百分率

Major Exports of British India and Countries of Destination
英領印度重要輸出品國別表

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Commodities. Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
Raw Jute and Manufactures ジュート及同製品	892,541	△ 26.5	842,269	△ 25.7	799,613	△ 25.8
United Kingdom 英 吉 利	102,771	11.6	102,294	12.3	89,953	11.3
Germany 獨 逸	90,581	10.1	86,568	10.3	75,406	9.4
U. S. A. 合 衆 國	236,352	26.5	224,426	26.6	218,286	27.3
France 佛 蘭 西	40,930	4.6	37,553	4.5	35,495	4.4
Australia 澳 洲	59,163	6.6	50,853	6.0	62,102	7.8
Cotton and Waste 棉 花	666,910	△ 19.7	481,953	△ 14.6	591,419	△ 19.2
Japan 日 本	200,262	43.5	219,859	45.6	343,068	58.2
United Kingdom 英 吉 利	45,570	6.3	29,999	6.2	16,536	2.8
China 中 華 民 國	72,881	10.9	19,030	4.1	76,861	13.0
Italy 伊 太 利	66,330	9.9	58,735	12.2	51,877	8.8
Belgium 白 耳 義	62,529	9.4	42,379	8.8	29,201	4.9
Germany 獨 逸	58,126	8.7	46,635	9.5	25,297	4.3
France 佛 蘭 西	25,941	5.4	33,779	7.0	22,796	2.9
Tea 茶	266,044	△ 7.9	324,849	△ 9.8	290,378	△ 9.4
United Kingdom 英 吉 利	223,534	84.0	284,409	87.6	246,882	85.0
U. S. A. 合 衆 國	7,318	2.7	4,604	1.4	2,996	1.0
Canada 加 拿 大	7,038	2.6	6,949	2.1	8,214	2.9
Rice 米	264,588	△ 7.8	339,934	△ 10.8	331,967	△ 10.7
Ceylon 錫 蘭	66,613	25.2	74,778	22.0	69,709	21.0
Straits Settlements 海峽植民地	22,844	8.6	27,326	8.0	31,166	9.4
Germany 獨 逸	28,937	10.9	51,162	15.1	39,679	12.0
Japan 日 本	1,007	0.4	22,562	6.6	17,972	5.4
Souatra ス マ ト ラ	14,071	5.3	16,912	5.0	12,853	3.9
West Indies 西 印 度	13,890	5.2	20,102	5.9	23,963	7.2
Hides, Skins and Leather 皮 革 類	193,029	△ 5.6	180,030	△ 5.5	146,799	△ 4.7
United Kingdom 英 吉 利	82,494	43.4	88,255	49.0	67,608	46.1
Germany 獨 逸	20,104	10.6	21,648	12.0	12,770	8.7
U. S. A. 合 衆 國	50,621	26.6	41,586	23.1	36,822	25.1

Major Exports of British India and Countries of Destination (Continued)
英領印度重要輸出品國別表 (續)

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Commodities. Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
Peanuts 落 花 生	193,685	△ 5.7	156,348	△ 4.3	95,827	△ 3.1
Germany 獨 逸	59,146	30.5	55,710	35.6	23,402	24.4
France 佛 蘭 西	52,572	27.1	38,238	24.5	32,587	34.0
Netherlands 和 蘭	33,271	17.2	28,986	18.5	19,521	20.4
Italy 伊 太 利	29,185	15.1	20,396	13.0	12,097	12.7
Lac ラ ッ ク	86,426	△ 2.6	69,886	△ 2.1	54,724	△ 1.8
United Kingdom 英 吉 利	20,402	23.7	18,758	26.8	10,910	19.9
U. S. A. 合 衆 國	40,057	46.5	31,255	44.7	30,752	56.2
Germany 獨 逸	13,086	15.1	10,659	15.3	5,201	9.5
Wool and Woollen goods 羊毛及同製品	59,071	△ 1.8	53,333	△ 1.6	46,828	△ 1.5
United Kingdom 英 吉 利	44,096	74.6	42,969	80.6	39,789	85.0
U. S. A. 合 衆 國	11,561	19.6	8,402	15.8	5,654	12.1

Note: △ - Percentage against Total Exports
註 △印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Imports of Merchandise into Ceylon by Continents and Countries
錫蘭輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Continents and Countries 洲 手 國	1929		1928		1927	
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	235,560	58.38	241,055	60.20	248,331	61.08
British India 英領印度	84,005	21.05	85,345	21.31	93,858	23.08
Burma 緬 甸	78,116	19.36	78,537	19.61	81,333	20.00
Siam 暹 羅	18,682	4.63	14,898	3.72	11,915	2.93
Java 爪 哇	13,759	3.41	16,041	4.23	14,437	3.55
Japan 日 本	10,733	2.66	9,850	2.46	9,272	2.33
Australia 澳 洲	10,652	2.64	9,331	2.33	7,889	1.94
Cochin China 交 趾 支 那	6,093	1.51	4,486	1.12	122	0.03
The Straits Settlements 海峽植民地	4,600	1.14	7,730	1.93	15,583	3.94
Borneo (ex. British) ボルネオ(英領ヲ除ク)	3,228	0.80	6,688	1.67	11,875	2.92
Siam 暹 羅	1,816	0.45	4,445	1.11	1,545	0.38
China 中 華 民 國	1,816	0.45	1,562	0.39	1,098	0.27
Hong Kong 香 港	1,130	0.28	1,282	0.32	1,464	0.36
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	167,933	41.62	159,398	39.80	158,273	38.92
America 亞 米 利 加	15,898	3.94	17,622	4.40	16,063	3.95
U. S. A. 合 衆 國	13,477	3.34	15,089	3.77	14,152	3.48
Canada 加 拿 大	1,735	0.43	2,123	0.53	1,179	0.29
Others 其 他	686	0.17	400	0.10	732	0.18
Europe 歐 洲	122,056	30.25	119,948	29.95	120,251	29.57
United Kingdom 英 吉 利	90,019	22.31	89,550	22.36	89,344	21.97
Germany 獨 逸	10,531	2.61	9,972	2.49	8,906	2.19
France 佛 蘭 西	4,802	1.19	4,926	1.23	5,002	1.23
Others 其 他	16,704	4.14	15,499	3.87	16,939	4.18
Africa 阿 非 利 加	8,150	2.02	6,047	1.51	8,215	2.02
Others 其 他	21,829	5.41	15,779	3.94	13,745	3.38
Total 合 計	403,499	100	400,493	100	406,664	100

Exports of Merchandise from Ceylon by Continents and Countries
錫蘭輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 Rs
單位千留比

Continents and Countries 洲 手 國	1929		1928		1927	
Asia and Oceania 亞細亞及大洋洲	56,967	14.58	55,682	14.33	25,430	11.71
British India 英領印度	10,549	2.70	11,735	3.02	9,179	2.05
New Zealand 新 西 蘭	8,908	2.23	8,976	2.31	8,641	1.93
Egypt 埃 及	8,791	2.25	9,881	2.53	7,432	1.66
Australia 澳 洲	23,131	5.92	20,760	5.34	22,969	5.13
Japan 日 本	2,110	0.54	1,632	0.42	1,298	0.29
The Straits Settlements 海峽植民地	1,797	0.46	1,554	0.40	1,970	0.44
Philippine Island 比 律 賓	1,680	0.43	1,305	0.31	940	0.21
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	333,752	85.42	332,890	85.67	395,306	88.29
America 亞 米 利 加	87,951	22.51	85,330	21.96	119,277	25.30
U. S. A. 合 衆 國	75,873	19.42	72,313	18.61	103,158	23.04
Canada 加 拿 大	6,000	1.60	7,422	1.91	6,761	1.51
Others 其 他	5,478	1.40	5,595	1.44	3,258	0.75
Europe 歐 洲	226,539	57.93	222,380	57.23	258,388	57.71
United Kingdom 英 吉 利	165,977	42.48	157,527	40.54	192,347	42.96
Germany 獨 逸	18,247	4.67	19,157	4.93	21,984	4.91
Italy 伊 太 利	11,917	3.05	13,522	3.48	11,283	2.52
Others 其 他	30,398	7.73	32,174	8.23	32,774	7.32
Africa 阿 非 利 加	11,565	2.96	9,986	2.57	11,507	2.57
Others 其 他	7,697	1.97	15,103	3.91	12,194	2.71
Total 合 計	390,719	100.0	388,572	100.0	447,736	100.0

Major Imports and Exports of Ceylon and Countries of Origin and of Destination

錫蘭重要輸出入品國別表

Unit 1,000 Rs
單位千盧比

Commodities. Countries 品名・國別	Imports 輸入		Exports 輸出	
	1929	1928	1929	1928
Wheat Flour & Products 小麥粉及同製品	5,523 [△] 1.4	5,067 [△] 1.3	14,926 [△] 3.7	13,538 [△] 3.4
Australia 澳洲	5,247 95.0	4,814 95.0	9,664 64.7	
British India 英領印度	276 5.0	253 5.0	1,880 12.6	
Rice 米	99,454 [△] 25.0	103,151 [△] 25.7	1,302 8.7	
Burma 緬甸	72,681 73.1	72,067 69.9	205,194 [△] 52.5	201,311 [△] 52.0
British India 英領印度	20,105 20.2	19,471 18.9	125,796 61.2	118,758 59.0
Cochin-China 安南支那	5,898 5.9	4,020 3.9	47,290 23.0	48,544 9.2
The Straits Settlements 海峽殖民地	970 1.0	4,699 4.6	30,618 14.9	3,384 1.7
Sugar (Java) 砂糖(爪哇)	15,258 [△] 3.8	16,536 [△] 4.1	86,630 [△] 22.2	73,986 [△] 19.1
Other Grains Paddy, Peas, Gram 穀類(稻,豆類)	8,715 [△] 2.1	9,203 [△] 2.3	60,024 69.3	52,312 70.7
British India 英領印度			19,946 23.0	17,624 23.8
Piece Goods 雜物	23,441 [△] 5.8	21,061 [△] 5.2	26,316 [△] 6.7	31,801 [△] 8.2
United Kingdom 英吉利	10,925 46.6	9,977 47.4		
Netherlands 和蘭	2,115 9.0	2,545 12.1		
British India 英領印度	7,440 31.8	6,218 29.5	11,876 [△] 3.0	19,840 [△] 5.1
Japan 日本	1,894 8.1	1,724 8.2		
Manures 肥料	15,169 [△] 3.7	14,899 [△] 3.7	18,024 [△] 4.6	19,266 [△] 5.0
British India 英領印度	6,317 41.6			
United Kingdom 英吉利	2,282 15.0			
Union of South Africa 南阿非利加	1,405 9.3			
Tea Chests 茶箱	6,284 [△] 1.5	5,596 [△] 1.4	2,730 [△] 0.7	2,704 [△] 0.7
United Kingdom 英吉利	2,822 44.9	2,403 48.9	1,428 52.6	1,308 51.0
Japan 日本	2,489 39.6	2,372 46.3	386 14.2	508 18.8

Note: — △ Percentage against Total Imports or Exports.
註: △印ハ輸入又ハ輸出總額ニ對スル百分率

Imports of Merchandise into Australia by Continents and Countries

濠洲輸入貿易相手國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Continents & Countries 相手國	1928-'29		1927-'28		1926-'27		1925-'26		1924-'25	
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	26,125	18.2	25,711	17.4	29,920	18.3	25,805	16.9	23,192	14.8
Dutch India 蘭領印度	7,092	4.9	5,703	3.9	6,452	3.9	6,102	4.1	5,641	3.6
British India 英領印度	6,053	4.2	5,550	3.8	6,661	4.1	6,626	4.4	6,420	4.1
Japan 日本	4,707	3.2	4,283	2.9	5,180	3.1	4,372	2.9	4,146	2.6
New Zealand 新西蘭	2,202	1.5	3,306	2.2	3,120	1.9	2,661	1.7	2,107	1.4
Ceylon 錫蘭	1,956	1.4	1,902	1.3	2,163	1.3	1,614	1.1	1,558	1.0
British Malaya 英領馬來	1,134	0.8	1,804	1.2	2,025	1.2	1,701	1.1	612	
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	117,523	81.8	122,234	82.6	134,796	81.7	125,833	83.1	133,951	85.2
Europe 歐洲	74,748	52.0	81,321	56.0	87,300	52.9	81,810	54.0	85,071	54.3
United Kingdom 英吉利	57,028	39.8	63,098	42.7	67,795	38.0	65,841	42.4	69,048	44.6
Germany 德國	4,546	3.2	4,621	3.1	4,360	2.6	2,822	1.8	2,260	1.4
France 佛蘭西	3,700	2.6	3,577	2.6	4,767	2.9	3,750	2.4	4,216	2.7
Switzerland 瑞西	1,969	1.4	2,118	1.4	2,459	1.5	1,908	1.3	2,328	1.5
Italy 伊太利	1,450	1.0	1,362	0.9	1,565	0.9	1,447	0.9	1,506	1.0
America 亞米利加	40,883	28.5	39,133	26.4	46,461	28.1	41,708	27.6	42,672	27.5
U. S. A. 合衆國	35,308	24.7	35,006	23.8	41,394	25.1	37,224	24.8	38,720	24.7
Canada 加拿大	4,872	3.4	3,278	2.2	4,824	2.8	3,764	2.5	3,386	2.1
Others 其他	1,892	1.3	1,780	1.2	1,132	0.7	2,233	1.5	6,208	2.9
Total 合計	143,648	100.0	147,945	100.0	164,717	100.0	151,638	100.0	157,143	100.0

Exports of Merchandise from Australia by Continents and Countries
 濠洲輸出貿易相手國別表

Unit 1,000 Pounds
 單位千磅

Continents & Countries 相手國	1928-'29		1927-'28		1926-'27		1925-'26		1924-'25	
	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	32,816	22.8	26,794	18.8	26,036	18.0	28,265	19.0	27,246	16.8
British India 英領印度	8,875	6.1	2,589	1.8	3,507	2.4	3,265	2.3	2,003	1.2
New Zealand 新西蘭	3,731	2.6	3,855	2.7	4,484	3.1	5,157	3.5	5,813	3.6
China 中華民國	1,117	0.8	310		410		786		525	
Japan 日本	11,519	7.9	12,071	8.7	10,263	7.0	11,043	7.4	11,847	7.2
Dutch Indies 東印度	2,076	1.4	1,846	1.4	2,053	1.4	2,164	1.5	2,046	1.3
British Malaya 英屬馬來	1,984	1.4	2,031	1.4	1,930	1.3	2,132	1.4	1,523	0.9
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	112,043	77.2	116,419	81.2	119,104	82.0	120,507	81.0	134,784	83.2
Europe 歐洲	96,148	66.4	97,349	68.1	91,976	63.4	100,271	66.5	117,891	72.0
United Kingdom 英吉利	55,173	38.0	54,280	37.7	48,352	33.0	61,548	41.2	69,147	42.6
France 佛蘭西	15,141	10.3	15,167	10.5	17,627	12.2	18,550	12.4	19,933	12.4
Germany 獨逸	9,730	6.7	12,027	8.4	9,909	6.8	6,986	4.7	7,072	4.5
Belgium 白耳義	9,045	6.2	9,221	6.5	8,303	5.7	6,175	4.1	7,183	4.4
Italy 伊太利	5,169	3.6	5,138	3.6	5,514	3.8	4,655	3.1	10,014	6.2
America 亞米利加	7,228	4.9	10,314	7.0	20,268	13.9	14,645	9.8	10,178	
U. S. A. 合衆國	5,822	4.0	8,955	6.2	18,579	12.7	12,954	8.7	9,152	6.2
Canada 加拿大	814		857		1,172		859		717	5.6
Central and South America 其他中南米	592		502		517		832		308	
Others 阿非利加其他	8,648	5.9	8,756	6.1	6,860	4.7	5,591	3.7	6,715	4.1
Total 合計	144,850	100.0	143,213	100.0	145,140	100.0	148,772	100.0	162,030	100.0

Major Imports of Australia and Countries of Origin
 濠洲重要輸入品國別表

Unit 1,000 Pounds
 單位千磅

Commodities. Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
	Value	%	Value	%	Value	%
Cotton Piece goods 綿織物	7,572	△ 5.3	8,594	△ 5.8	10,029	△ 6.1
United Kingdom 英吉利	6,507	86.0	7,517	88.0	8,500	85.0
U. S. A. 合衆國	510	6.7	524	6.1	690	6.9
Japan 日本	277	3.7	351	4.1	506	5.9
Silk Piece goods 絹織物	6,533	△ 4.5	5,963	△ 4.0	6,867	△ 4.2
Japan 日本	3,024	46.0	2,730	46.0	3,167	46.0
France 佛蘭西	909	13.9	854	14.3	1,170	17.0
United Kingdom 英吉利	1,108	18.3	969	16.2	943	13.8
Petroleum & Shale Spirit 石油(ベンチン、ガソリンヲ含ム)	6,816	△ 4.8	6,087	△ 4.1	6,649	△ 4.0
Dutch India 蘭領印度	3,467	51.0	2,257	37.0	3,046	46.0
U. S. A. 合衆國	3,255	48.0	3,669	61.0	2,599	39.0
Tea 茶	35.07	△ 2.5	3,474	△ 2.4	3,909	△ 2.4
Ceylon 錫蘭	1,530	44.0	1,612	46.0	1,649	42.0
Dutch India 蘭領印度	1,555	45.0	1,572	45.0	1,614	41.0
Automobiles & Accessories 自動車及部分品	10,677	△ 7.4	8,257	△ 5.6	14,178	△ 8.6
U. S. A. 合衆國	7,173	67.0	6,261	77.0	9,159	65.0
United Kingdom 英吉利	1,480	14.0	1,435	17.4	3,375	24.0
Canada 加拿大	1,874	17.6	265	3.0	1,092	8.0
Timber 木材	3,913	△ 2.7	4,699	△ 3.2	4,541	△ 2.8
U. S. A. 合衆國	2,221	57.0	2,763	59.0	2,467	54.0
New Zealand 新西蘭	484	12.4	437	9.3	551	12.2
Paper 紙類	5,117	△ 3.6	5,077	△ 3.4	5,279	△ 3.2
United Kingdom 英吉利	2,858	56.0	2,793	55.0	3,190	61.0
Canada 加拿大	1,028	20.0	980	19.4	868	16.4
Sweden 瑞典	448	9.0	449	8.8	517	9.8

Major Imports of Australia and Countries of Origin (continued)

濠洲重要輸入品國別表(續)

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Commodities - Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
Electrical Machinery Cable & Wires 電機電線等	6,127	△ 4.3	7,127	△ 1.8	7,435	△ 4.5
United Kingdom 英 吉 利	3,759	61.0	4,769	67.0	4,670	63.0
U. S. A. 合 衆 國	1,426	23.0	1,517	21.0	1,981	26.6
Iron & Steel 鐵 及 鋼	5,633	△ 3.9	6,638	△ 4.5	6,657	△ 4.0
United Kingdom 英 吉 利	4,940	88.0	6,063	91.0	5,811	87.0
U. S. A. 合 衆 國	301	7.0	314	4.7	454	6.8
Bags & Socks 麻袋其他	4,099	△ 2.8	3,640	△ 2.5	4,317	△ 2.6
British India 英 領 印 度	4,089	99.0	3,633	99.0	3,962	92.0

Note: - △ Percentge against Total Imports.
註 △印々輸入總額=對ス々百分率

No. 40 (第四〇表)

Major Exports of Australia and Countries of Destination

濠洲重要輸出品國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Commodities - Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
		%		%		%
Wool & Tops 羊毛及トツブ	61,615	△ 42.5	66,097	△ 46.0	60,054	△ 41.5
United Kingdom 英 吉 利	19,943	32.3	19,994	30.0	19,013	31.7
France 佛 蘭 西	11,866	19.3	11,960	18.0	13,165	21.8
Japan 日 本	8,693	14.1	10,316	15.6	7,869	13.1
Germany 獨 逸	7,774	12.6	9,081	13.6	7,921	13.2
Belgium 白 耳 義	6,434	10.4	6,186	9.3	5,597	9.3
Wheat 小 麥	20,336	△ 14.0	14,630	△ 7.3	20,785	△ 14.3
British India 英 領 印 度	6,742	33.0	525	3.6	740	3.6
United Kingdom 英 吉 利	5,035	24.8	5,751	39.4	7,458	36.0
Italy 伊 太 利	1,440	7.2	1,973	13.5	2,970	14.3
Japan 日 本	1,354	6.7	890	6.1	1,172	5.4
Egypt 埃 及	1,196	5.9	1,063	7.3	1,337	6.4
Hides & Skins 皮 羶 類	9,274	△ 6.4	9,877	△ 6.9	8,536	△ 5.9
United Kingdom 英 吉 利	2,702	29.2	3,210	32.5	2,381	28.0
France 佛 蘭 西	2,732	29.5	2,469	25.0	1,826	21.3
U. S. A. 合 衆 國	2,487	26.4	2,624	26.5	3,277	38.3
Butter バ タ ー	7,545	△ 5.2	6,906	△ 4.8	5,465	△ 3.7
United Kingdom 英 吉 利	6,395	84.0	5,710	83.0	4,445	81.0
Dutch India 蘭 領 東 印 度	521		501		453	
Wheat-flour 麥 粉	5,939	△ 4.1	5,223	△ 3.7	6,254	△ 4.3
Egypt 埃 及	2,515	42.0	1,750	33.5	2,274	36.4
Dutch India 蘭 領 印 度	899	15.0	833	16.0	869	13.8
United Kingdom 英 吉 利	590	9.9	847	16.2	936	15.0
British Malaya 英 領 馬 來	586	9.8	518	9.9	570	9.1

Major Exports of Australia and Countries of Destination (Continued)

濠洲重要輸出品國別表 (續)

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Commodities - Countries 品名・國別	1928-'29		1927-'28		1926-'27	
	Value	%	Value	%	Value	%
Meats 肉類	6,342	44	4,815	34	5,205	36
United Kingdom 英吉利	4,071	64.0	3,045	63.0	3,533	73.0
Sugar 砂糖	5,223	36	4,020	28	1,730	12
United Kingdom 英吉利	5,057	97	3,645	90.0	3,07	47.0
Lead 鉛	3,250	23	3,552	25	3,869	27
United Kingdom 英吉利	2,315	71.0	2,482	70.0	2,349	86.0
Belgium 白耳義	687	21.0	606	17.0	192	5.0
Gold 金	2,984	20	2,809	20	11,374	78
British India 英領印度	762	26.0	710	25.0	1,348	11.8
U. S. A. 合衆國			2,001	71.0	10,001	88.0

Note: - Δ Percentage against Total Exports.
註: Δ印々輸出總額=對々々百分率

No. 41 (第四一表)

Imports of Merchandise into New Zealand by Continents and Countries

新西蘭輸入相手國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Countries & Continents 相手國	1928		1927		1926	
	Value	%	Value	%	Value	%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	8,217,929	18.3	8,343,899	18.6	9,637,929	19.3
Japan 日本	558,023	1.2	579,984	1.3	557,113	1.1
Dutch India 英領印度	996,903	2.2	882,303	2.0	792,332	1.6
China 中華民國	115,554	0.3	95,498	0.2	102,889	0.2
British India 英領印度	771,450	1.7	755,967	1.7	850,720	1.7
Australia 澳洲	3,868,281	8.6	4,294,175	9.5	5,059,779	10.1
Fuji 斐濟	584,182	1.3	435,034	1.0	941,320	1.9
Ceylon セイロン	843,685	1.9	840,865	1.9	867,011	1.7
Others 其他	479,841	1.1	490,073	1.0	476,765	1.0
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	36,668,337	81.7	36,439,047	81.4	40,251,634	80.7
Europe 歐洲	25,070,699	55.9	25,164,252	56.1	26,412,272	52.9
United Kingdom 英吉利	22,531,880	50.0	22,078,862	50.5	24,331,410	48.7
France 佛蘭西	499,124	1.1	531,480	1.2	370,880	0.7
Germany 獨逸	584,594	1.3	506,180	1.1	340,469	0.7
Belgium 白耳義	425,114	1.0	322,674	0.7	264,636	0.5
Sweden 瑞典	226,905	0.5	253,870	0.6	233,296	0.5
Netherlands 和蘭	220,049	0.5	244,058	0.5	233,546	0.5
Others 其他	583,023		627,123		637,935	
America 亞米利加	11,406,754	25.4	11,021,583	24.7	13,643,203	27.4
U. S. A. 合衆國	7,958,761	17.7	7,827,755	17.4	9,729,351	19.4
Canada 加拿大	3,297,750	7.3	2,721,812	6.1	3,430,988	6.9
Others 其他中南米	210,243		472,016		482,864	
Others 其他	190,884	0.4	253,212	0.6	196,159	0.4
Total 合計	44,886,266	100.0	44,782,946	100.0	49,889,563	100.0

Exports of Merchandise from New Zealand by Continents and Countries
新西蘭輸出相手國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Continents & Countries 相手國	1928		1927		1926	
		%		%		%
Asia & Oceania 亞細亞及大洋洲	5,004,822	8.9	4,553,585	9.4	3,778,780	8.4
Japan 日本	657,915	1.2	251,547	0.5	162,832	0.4
China 中國	24,979	0.1	24,829	0.1	7,599	
Dutch India 蘭領印度	12,939		22,745		17,208	
British India 英領印度	379,338	0.7	145,653	0.3	82,826	0.2
Australia 澳洲	3,402,655	6.1	3,665,962	7.5	3,054,433	6.8
Straits Settlements 海峽植民地	31,611		39,098		22,074	
Fuji フイジー島	138,706		120,202	0.3	152,323	0.3
Others 其他	345,679		283,549		279,455	
All Others 亞細亞及大洋洲以外諸國	51,183,659	91.1	43,942,769	90.6	41,436,735	91.6
Europe 歐洲	44,166,504	78.5	39,243,837	81.1	36,595,007	80.9
United Kingdom 英吉利	40,510,075	70.9	36,877,587	76.0	35,102,087	77.3
France 佛蘭西	1,800,897	3.2	1,008,298	2.1	681,668	1.5
Germany 獨逸	1,290,071	2.3	1,139,654	2.4	364,629	0.8
Others 其他	565,461		518,045		446,623	1.0
America 亞米利加	6,815,898	12.2	4,416,730	9.1	4,753,411	10.4
U. S. A. 合衆國	4,260,315	7.5	2,681,091	5.5	3,818,232	8.4
Canada 加拿大	2,469,150	4.4	1,666,598	3.4	861,717	1.9
Others 其他中南米	86,433		69,041		73,462	
Others 其他	201,257	0.4	182,202	0.4	148,377	0.3
Total 合計	56,188,481	100.0	48,496,354	100.0	45,275,575	100.0

Major Imports of New Zealand and Countries of Origin
新西蘭重要輸入品國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Commodities - Countries 品名・國別	1928		1927		1926	
		%		%		%
Motor-Cars 自動車	3,984,033	8.6	3,365,147	7.5	4,967,973	10.0
U. S. A. 合衆國	1,736,764	44.0	1,268,138	41.0	2,355,777	48.0
United Kingdom 英吉利	843,014	21.0	886,661	26.0	1,092,583	22.0
Canada 加拿大	1,220,505	31.0	847,892	25.0	1,300,245	26.0
Apparel & Ready Made Clothing 衣服	2,977,938	6.6	2,812,083	6.3	3,074,298	6.2
United Kingdom 英吉利	2,214,914	74.0	1,993,162	71.0	2,316,958	83.0
Mineral Oil 礦油	2,565,674	5.7	2,901,237	6.5	3,642,420	7.3
U. S. A. 合衆國	2,249,319	88.0	2,376,230	82.0	2,937,536	81.0
Dutch India 蘭領東印度	305,062	12.0	487,306	17.0	636,749	17.0
Electrical Machinery 電氣機械	2,101,877	4.7	2,422,681	5.4	2,363,152	4.8
United Kingdom 英吉利	854,615	41.0	1,052,308	44.0	1,077,486	46.0
U. S. A. 合衆國	225,888	11.0	344,910	14.0	368,654	16.0

Note: - Δ Percentage against Total Imports.

註: Δ印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Major Exports of New Zealand and Countries of Destination
新西蘭重要輸出品相手國別表

Unit 1,000 Pounds
單位千磅

Commodities. Countries 品名・國別	1928		1927		1926	
		%		%		%
Wool 羊毛	16,679,098	△ 29.7	12,961,744	△ 26.7	11,830,190	△ 26.1
United Kingdom 英吉利	11,981,552	68.0	10,034,563	77.0	9,500,982	80.0
France 佛蘭西	1,711,928	10.3	958,938	7.4	578,377	4.9
Germany 獨逸	1,085,517	6.5	760,673	5.9	207,404	1.8
Japan 日本	586,801	3.5	150,050	1.2	118,938	1.0
U. S. A. 合衆國	724,688	4.4	357,830	3.0	286,837	2.4
Butter バター	11,302,667	△ 20.3	10,915,233	△ 22.5	8,695,188	△ 19.2
United Kingdom 英吉利	9,022,883	80.0	8,837,459	81.0	7,848,581	90.0
Canada 加拿大	1,565,646	13.8	899,727	8.2	220,562	25.5
Australia 澳洲	183,153	1.6	741,957	6.8	289,453	3.3
U. S. A. 合衆國	328,140	2.9	227,540	2.1	172,593	2.0
Meats 肉類	11,395,540	△ 20.2	10,112,879	△ 20.8	9,707,012	△ 21.6
United Kingdom 英吉利	9,831,752	87.0	9,025,512	89.0	8,617,559	89.0
Cheese チーズ	6,693,951	△ 11.9	5,582,546	△ 11.5	5,933,359	△ 13.1
United Kingdom 英吉利	6,626,325	99.0	5,528,979	99.0	5,892,821	99.0
Hides, Skins & Leathers 皮革類	3,872,857	△ 6.9	3,269,863	△ 6.7	3,226,334	△ 7.1
U. S. A. 合衆國	1,876,348	48.0	1,323,801	41.0	1,691,529	51.0
United Kingdom 英吉利	1,143,676	30.0	1,087,190	33.0	859,222	22.0

Note: — △ Percentage against Total Exports.
註 △印ハ輸出總額ニ對スル百分率

Pacific and Atlantic Trade as viewed from U. S. A.
合衆國ヨリ見タル太平洋貿易ト大西洋貿易

Commodities. Countries 品名・國別	1925		1926		1927		1928		1929	
		%		%		%		%		%
With Europe 對歐洲										
Exports 輸出	2,603,750	53.0	2,310,144	48.0	2,813,782	47.5	2,374,916	46.0	2,340,700	44.5
Imports 輸入	1,228,181	29.5	1,285,865	29.0	1,276,466	30.5	1,248,749	30.6	1,332,700	30.3
Total 計										
With Asia & Oceania 對亞細亞及大洋洲										
Exports 輸出	660,007	13.6	771,125	16.0	745,841	15.3	822,647	16.0	810,900	16.6
Imports 輸入	1,267,967	32.5	1,442,823	32.5	1,284,415	30.6	1,180,587	28.8	1,300,710	28.5
Total 計										
Exports to Japan 日本へ輸出	229,642	4.5	260,754	5.4	257,570	5.3	288,158	5.6	259,100	4.0
Imports from Japan 日本より輸入	384,156	9.1	400,693	9.0	402,105	9.6	334,450	9.4	431,900	9.8
Exports to China 支那へ輸出	94,442	1.9	110,205	2.3	83,471	1.7	137,661	2.7	124,400	2.4
Imports from China 支那より輸入	168,939	4.0	143,204	3.2	151,680	3.6	139,951	3.4	166,300	3.8
U. S. A. Total Exports 合衆國總輸出	4,909,848	100.0	4,808,660	100.0	4,865,375	100.0	5,128,357	100.0	5,241,000	100.0
U. S. A. Imports 輸入	4,226,589	100.0	4,430,888	100.0	4,184,742	100.0	4,091,444	100.0	4,400,000	100.0

Note: — The Pacific trade means U. S. A. trade with Asia and Oceania and the Atlantic means with Europe.
註 太平洋貿易トハ對條東間ノ貿易ヲ云ヒ大西洋貿易トハ對歐洲間ノ貿易ヲ指ス

Percentage of value of Chief Commodities Exported with Proportion to Total Exports
重要輸出品ノ輸出總額ニ對スル割合 (%)

Countries 國別	Commodities 品名	1925	1926	1927	1928	1929
Japan 日本	Raw Silk 生絲	38.2	35.8	37.2	37.2	36.3
	Cotton tissues 綿織物	18.8	20.2	19.2	17.9	19.2
China 中華民國	Beans & Pease 豆類	9.3	8.8	10.6	14.9	
	Raw Silk 生絲	18.1	16.8	14.0	14.7	
British India 英領印度	Raw Cotton 棉花	23.7	25.3	19.4	15.0	20.1
	Rice 米	9.7	10.7	11.0	10.7	8.0
	Jute 黃麻	7.6	10.1	8.9	9.6	9.8
	Tea 茶	8.7	7.2	9.6	10.2	8.1
	Seeds 種子	8.0	7.9	6.3	8.4	9.0
	Tissues of Jute & Flex etc. 麻製品	13.4	15.7	17.6	16.8	17.2
Dutch India 蘭領印度	Gum 樹膠	32.6	30.0	25.7	17.6	
	Sugar 砂糖	20.6	17.0	21.3	23.6	
Siam 暹羅	Rice 米	68.4	69.1	72.8		
	Tin, Ores & Ingots etc. 錫及鑛鐵	9.2	9.6	8.1		
Australia 澳洲	Wheat 小麥	21.4	11.6	14.4	10.3	
	Wool 羊毛	39.1	42.6	41.5	46.7	
New Zealand 新西蘭	Butter 牛油	18.8	19.6	21.0	20.7	
	Cheese 乾酪	10.6	13.4	11.7	12.2	
	Cold Meats 冷肉	20.5	19.5	19.1	18.9	
	Wool 羊毛	32.5	26.7	27.2	30.5	

Prices of Chief Agricultural Products
重要農產品價格

Commodities 品名	1925	1926	1927	1928	1929	1930
Indian Cotton (Bombay) 印度棉(孟買)						
Branch (Unit 1 Candy) ブローチ(1キヤンデー建) ^(Super)						
Highest 最高	487	368	481	416	375	309
Lowest 最低	342	238	248	313	309	170
Raw Silk in the Yokohama Market (Spot) 濱濱生絲現物						
Saiyu Grade (Unit 100 Kin) 最優格(百斤建) ^(Yer)						
Highest 最高	2,180	2,010	1,500	1,400	1,420	1,100
Lowest 最低	1,830	1,430	1,270	1,220	1,155	540
Java Sugar (△ No. 1 Picul) 爪哇糖(白叢)(△印ハ一擔建)						
Spot (Unit 100 Kirogram) 直渡(百担建) ^(Gander)						
Highest 最高	△ 16.50	△ 14.25	△ 14.625	17.125	17.00	11.75
Lowest 最低	△ 8.00	△ 10.50	14.50	13.00	11.625	7.875
Cuba Sugar 玖瑪糖						
Spot (Unit 1 Pound) 直積(一打建) ^(Cen)						
Highest 最高	3.06	3.4375	3.4375	2.8750	2.3125	2.0025
Lowest 最低	19.375	2.1875	2.6250	2.0000	1.6875	1.03125
Wool 羊毛						
Australian Wool (No. 70) (Unit 1 Pound) 澳洲毛(七十番)(一打建)						
Highest 最高		46	49	51	42	32
Lowest 最低		41	44	40.5	34	23
Singapore Rubber 新嘉坡膠						
Sheet (Spot) (Unit 1 Pound) シート現物(1打建) ^(Cen)						
Highest 最高	182	156	73½	69¼	46¼	28
Lowest 最低	58	62	55½	27½	25½	11¼

Present Status of Transportations of the Far East (1928)
Comparing with Chief Countries of Europe and America

極東諸國ノ交通運輸ノ現勢 (一九二八年現在)

附 歐米主要國對比

Countries 國 別	Area (1,000 Sq. Km.) 面積 (千平方千米)	Mileage of Railways (Km.) 鐵道延長里數 (千米)	Number of Automobiles 自動車數 (輛)	Mileage of Railways Per 1,000 Sq. Km. 面積千平方千米當り鐵道延長里數 (千米)	Number of Automobiles Per 1,000 Sq. Km. 面積千平方千米當り自動車數 (輛)
China 中 華 民 國	11,081	12,677	25,581	1.14	2
British India 英 領 印 度	4,568	65,902	125,165	14.12	27
Japan 日 本	382	19,516	73,844	51.09	193
Korea 朝 鮮	221	3,318	2,492	15.01	11
Siam シ ャ ム	513	2,799	8,172	5.40	16
British Borneo 英 領 婆 羅 洲	196	230	70	1.17	0.4
Ceylon 錫 蘭	66	1,530	17,283	23.2	263
British Malaya 英 領 馬 來	136	1,669	31,539	12.27	232
Philippine Islands 比 律 賓	296	1,273	29,343	4.30	99
French Indo-China 佛 領 印 度 支 那	738	1,931	16,980	2.62	23
Dutch India 蘭 領 印 度	1,900	7,243	76,429	3.81	40
Australia 澳 洲	7,704	42,032	516,695	5.59	67
New Zealand 新 西 蘭	269	5,290	153,212	19.67	570
Germany 獨 逸	469	58,419	605,717	124.56	1,292
Belgium 白 耳 義	30	9,680	121,280	322.67	4,043
France 佛 國	551	43,545	1,115,841	79.03	2,025
Italy 伊 太 利	310	21,676	190,755	69.92	615
Netherlands 和 蘭	34	3,665	83,815	107.79	2,465
Great Britain 英 官 利	243	32,845	1,330,456	135.16	5,475
Swiss 瑞 西	41	5,319	63,311	129.73	1,544
U. S. A. 合 衆 國	7,839	401,223	24,493,124	51.18	3,125

Trans-Pacific Shipping, Pre-War and Present *
太平洋橫斷航路消長一覽——戰前と現在 *

Table A

I. Route 一 航 路	Pre-War 戰 前	Pacific Coast Route only. 太平洋岸航路ノみ	Present 現 在		Remarks 備 考	
			Pre-War 戰 前	Present 現 在		
II. Tonnage 二 噸 量	Number of Companies 會社數	Number of Vessels 船 隻數	Number of Companies 會社數	Number of Vessels 船 隻數		
Japanese 日 本 船	3	17	6	6	(a) Vessels employed by the Kokusai Kaisha excluded. (See Table D.) (b) Vessels employed by (3) in Table C and (1) in Table D excluded. (c) 國際汽船會社ノ使用船ヲ計上セズ (表參照) (d) C表ノ(3)及D表ノ(1)ノ使用船ヲ計上セズ	
American 米 國 船	3	11	8	8		
English 英 國 船	3	10	8	74		
German 德 國 船	1	6	Nil	65		
Norwegian 挪 威 船	Nil	.....	2	12	
Danish 丹 麥 船	Nil	.....	1	6	
Total 丁 株 船 合 計	10	50	25	215		
III. Nationality in Every Route, Present Status 三 航路別各國現勢	Pacific Coast Route 太平洋岸航路		Atlantic Coast Route 大西洋岸航路			Round-the-World Route 世界一週航路
Japanese 日 本 船	5	39	3	19		Nil
American 米 國 船	5	27	2	30		2
English 英 國 船	3	8	2	0		5
German 德 國 船	Nil	Nil		Nil
Norwegian 挪 威 船	Nil	2	12		Nil
Danish 丹 麥 船	Nil	.....	1	6	Nil
Total 丁 株 船 合 計	13	74	10	70	7	
		378,825		1,531,792		
		894,519		436,544		
		500,938		500,938		

* August, 1928
1928年8月

Pacific Coast Route Pre War
太平洋岸航路—戦前

Table B

Flags & Companies 國名及會社名	American Ports of Call 米國側寄港地	Number of Sailing 發航度數	Vessels 船 隻	
			Number 隻數	Gross Tonnage 噸數 (G.T.)
Japanese 日本船				
(1) Nippon Yusen Kaisha 日本郵船會社	Seattle シアトル	2 Per Month 月二回	6	38,106
(2) Osaka Shosen Kaisha 大阪商船會社	Seattle シアトル	2 Per Month 月二回	6	36,706
(3) Toyo Kisen Kaisha 東洋汽船會社	San Francisco 桑 港	25 Per Year 年二十五回	5	52,875
			17	127,687
American 米國船				
(1) Pacific Mail Line	San Francisco 桑 港	35 Per Year 年十五回	7	65,142
(2) Great Northern Railway	Seattle シアトル	4 Per Year 年四回	1	29,718
(3) Dollar Line	San Francisco 桑 港	1 Per Month 月一回	3	13,989
			11	99,849
English 英國船				
(1) Canadian Pacific Railway	Vancouver バンクーバー	26 Per Year 年二十六回	5	51,757
(2) "Blue Funnel Line" (A. Holt & Co.)	Seattle, Tacoma シアトル、タコマ	1 Per Month 月一回	3	29,423
(3) Joint Service of Royal Mail S. P. Co., and Glen Line	Seattle, Tacoma, Portland シアトル、タコマ、ポートランド	Infrequent and Irregular 稀航、不定期	8	47,039
			16	128,199
German 獨逸船				
Hamburg American Line	Seattle or Tacoma and Portland シアトル又ハタコマ及ポートランド	2 Per Month 月二回	6	23,090
Grand Total 合計			50	378,825

Pacific Coast Route. — Present
太平洋岸航路—現在

* August, 1930
1930年8月

Table C

Flags & Companies 國籍及會社名	Route 航 路	Sailings 發航度數	Vessels 船 隻		
			Specification 種 別	Number 隻 數	Gross Tonnage 噸數
Japanese 日本船					
(1) Nippon Yusen Kaisha 日本郵船會社	1) Hong Kong — Seattle 香 港 — シアトル	Weekly 一週一回	Combination 貨客船	5	52,390
(2) Osaka Shosen Kaisha 大阪郵船會社	2) Hong Kong — San Francisco Shanghai — Seattle 香 港 — 桑 港 上 海 — シアトル	Weekly 一週一回 2 Per Month 月二回	Passenger Boat 客 船 Combination 貨客船	5 6	79,885 52,452
(3) Mitsui Bussan Kaisha 三井物産會社	Kobe — Seattle 神戶 — シアトル	Abt. 4 Per Month 月約四回	Cargo Boat 貨物船	7	38,077
(4) Kawasaki Kisen Kaisha 川崎汽船會社	Kobe — Seattle, Portland and/or San Francisco 神戶 — シアトル、ポートランド、 桑港	"	"	14	87,146
(5) Mitsubishi Shoji Kaisha 三菱商會社	Kobe — Seattle 神戶 — シアトル	"	"	2	11,600
				39	321,559
American 米國船					
(1) Tacoma Oriental S. S. Co.	Takoma — North China タコマ — 北支那諸港	Monthly 月一回	Cargo Boat 貨物船	3	17,185
(2) States S. S. Co.	Portland — North China ポートランド — 北支那諸港	"	"	2	19,469
(3) Oceania and Oriental Nav. Co.	Los Angeles, — North China, San Francisco ロサンゼルス、桑港 — 北支那諸港	Abt. 2 Per Month 月約二回	"	5	20,470
(4) "American Mail Line"	1) Puget Sound — South China, Philippine 2) Seattle-Manila-San Francisco シアトル—マニラ—桑 港	Every Three- Weekly 三週一回	"	5	35,171
(5) Dollar Line	1) San Francisco-Manila-Seattle 桑 港 — マニラ—シアトル 2) San Francisco, Los Angeles- Manila 桑港—ロサンゼルス—マニラ	Fortnightly 二週一回 Every Five-We- ekly 五週一回	Combination 貨客船 "	4 2	56,556 21,066
				27	250,648
English 英國船					
(1) "Blue Funnel Line" (A. Holt & Co.)	Hong Kong — Seattle 香 港 — シアトル	2 Per Month 月二回	Combination 貨客船	4	
(2) Canadian Pacific Steamships Ltd.	Vancouver — Hong Kong Manila バンクーバー—香港—マニラ (Outward) Vancouver — Kobe (往航)バンクーバー—神戸	2 Per FiveWeek 五週二回	Passenger Boat 客 船	4	
(3) Canadian Transport Co., Ltd.	(Homeward) Kobe — San Francisco (復航) 神戸 — 桑 港	1 or 2 Per Month 月一回又ハ二回	Cargo Boat 貨物船	Irregular 不定期	5,000-6,000 噸
Grand Total (abt.) 合計 (約)				74	694,310

Note: — Indirect Routes are excluded.
註 直接航路ノミヲ舉グ

Round-the-World Route—Present *
世界一週航路—現在 *

August, 1930
1930年8月

Table D

Table with columns: Flags & Companies, Ports of Call, Number of Sailing, Vessels (Specification, Number, Gross Tonnage). Includes entries for American, English, and Danish lines.

Atlantic Coast Route—Present *
大西洋岸航路—現在 *

* August, 1930
1930年8月

Table with columns: Flags & Countries, Route, Sailings, Specification, Number, Gross Tonnage. Includes entries for Japanese, American, English, and Danish lines.

Note:—Fastest Routes are Excluded.
註 直捷航路ノヲ除外ス

國際商議內地發第三號

昭和六年二月十九日

日本經濟聯盟會
會長 男爵 團 琢 磨
國際商業會議所日本國內委員會
議長 串 田 萬 藏

拜啓時下益御清穆奉賀候陳者豫テ御承知ノ國際商業會議所ハ第六回總會ヲ
本年五月初旬米國華府ニ開催スルコトト相成目下各加盟國ニ對シ多數代表
者ノ派遣方勸誘中ニ有之候處右總會ハ諸重要案件ノ外特ニ世界不況對策ヲ
主要議題トナス由ニテ相當各國ノ注目ヲ集メ居候關係上此際日本側トシテ
モ同會議ト密接ナル連絡接觸ヲ保ツ必要有之ト存セラレ候儘外務省當局者
ノ援助ヲ求メ在紐育首藤商務官御斡旋ノ下ニ別表ニ掲記ノ同地總領事及ヒ

（Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page. Some legible characters include "大正", "二月", "七日", "藤", "商務", "官", "電", "報".)

財務官ヲ首ノ各社銀行支店長等ノ有力諸氏ヨリ成ル日本國內委員會臨時組
育委員會ヲ組織シ同會議ニ關シ諸般ノ御盡力相願度就テハ別紙在紐育首藤
商務官發電報御參照ノ上
ニ於テ右臨時委員
會委員トシテ御盡力相願フヘキ件御許諾ヲ賜リ度此段御照會旁御依頼申上
候 敬具

追テ右國際商業會議所華府總會へ出席ヲ委囑スヘキ代表者ハ目下考慮中
ニ有之候カ
モ精々御差繰御出席被成下候
様御依頼申上候間御承知置被下度候

添 附 書 類

- (一) 日本國內委員會臨時組育委員會委員候補氏名表
- (二) 二月七日發首藤商務官電報
- (三) 國際商業會議所華府總會議題及日程表

日本國內委員會臨時紐育委員會委員候補氏名表（順序不同）

住友銀行	紐育支店長	原田精一氏
日本郵船會社	支店長	高橋一雄氏
大阪商船會社	出張所長	内田茂氏
橫濱正金銀行	支店支配人	園田三朗氏
三井銀行	支店長	高木隆吉氏
三菱銀行	支店長	須賀義一氏
三菱商事會社	支店長	風間武三郎氏
日本綿花會社	出張所長	小林大三郎氏
岩井商店	支店長	田中好三氏
日本銀行	代理店 監督役	島居庄藏氏（近日赴任）
大藏事務官		原口武夫氏

（Faint vertical text, likely bleed-through from the reverse side of the page, containing names and titles.)

三井物産會社	紐育支店長	石田禮助氏
商務書記官		首藤安人氏
南滿洲鐵道會社	紐育事務所々長	郷敏氏
臺灣銀行	出張所支配人	平野藤三氏
大倉商事會社	支店長	古泉嚴重氏
朝鮮銀行	出張所支配人	冷牟田清氏
江商會社(生糸部)	支店長	山田助造氏
東洋棉花會社	支店長	藤瀬英二郎氏(近日赴任)
原合名會社	支店長	黨治良氏
片倉製絲紡績會社	出張所主任	武井方介氏
野村證券會社	出張所長	貴志丁氏
紐育總領事		堀内謙介氏

以上二十三名

Handwritten notes in vertical columns, including names and dates, likely providing details for the listed organizations and individuals.

CHAMBER OF COMMERCE OF THE UNITED STATES OF AMERICA

WASHINGTON

October 3, 1930.

Office of the President

Hon. Manzo Kushida, President,
National Committee for Japan,
International Chamber of Commerce,
Marunouchi, Tokyo.

Dear Sir:-

As you know, the Sixth Biennial Congress of the International Chamber of Commerce will be held in Washington, D.C., May 4 to 9, 1931. All sessions of the Congress will be held in the headquarters of the Chamber of Commerce of the United States, and the latter organization, jointly with the American Committee of the International Chamber of Commerce, will act as hosts to the visiting delegates from foreign countries participating in the Congress.

In the week previous the Nineteenth Annual Meeting of the Chamber of Commerce of the United States will be held in Atlantic City, N.J., April 28 to May 1, 1931. There will be in attendance at this meeting business men from all parts of the United States representing most lines of business, industrial and financial endeavor.

It gives us great pleasure on behalf of the Officers and Members of the Board of Directors of the Chamber of Commerce of the United States to extend to you, and through you, to the members of your delegation who will participate in the Biennial Congress of the International Chamber of Commerce, a most cordial invitation to attend any or all of the sessions of the annual meeting of the Chamber of Commerce of the United States. We believe that your delegates who may be able to arrive in the United States sufficiently in advance of the International Congress to permit of their attendance at the sessions of our annual meeting would be afforded a good opportunity to confer not only with business men in their own lines of business, but to come in contact with representative business men from both the large and small communities of the United States.

^x Please be assured that we should be glad of an opportunity to extend a most hearty welcome to your representatives.

Hoping you will give this invitation your most careful consideration, and looking forward with much pleasure to receiving your acceptance, indicating those who will attend we are

Yours sincerely,

Wm. BUTTERWORTH (Signed)
President.

D. A. SKINNER (Signed) JULIUS H. BARNES (Signed)
Secretary. Chairman of the Board.

Attest :

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

Document No. 4302
Nov. 6, 1930

XXXIVTH MEETING OF THE COUNCIL

December 5, 1930

B. FINAL PROGRAMME OF THE WASHINGTON CONGRESS

The draft provisional programme prepared for the Washington Congress by the Committee on Preparation of the Congress, is attached and submitted for the consideration of the Programme Committee and the Council

As will be seen, this draft provides for two questions of a general order, instead of one, i.e. under the general heading

INTERNATIONAL ECONOMIC RELATIONS

the two following general questions:

Europe/United States (three plenary sessions, two for discussion and one for discussion and decision)

The new commercial policies and the principles of the International Chamber of Commerce (two plenary sessions, one for discussion and one for decision)

There would be no group meetings for these general questions Europe/United States, and New Commercial Policies: the consensus of opinion being that group meetings dealing with such general subjects attract all the delegates, and really become plenary sessions, so that the plenary sessions that follow are deprived of interest. However these plenary sessions would be prepared at private meetings.

As regards the Europe/United States question, it will be desirable to arrive at some striking formula that would obviate the assumption of economic antagonism between the two Continents.

The Committee was insistent that in addition to the Europe/United States problem, the question of New Commercial Policies ought to be made the subject of detailed preparatory inquiry before the Washington Congress, whatever the special questions chosen, whether for instance, the most favoured nation clause, indirect protection, marks of origin, etc. Such detailed inquiry is all the more necessary as the International Chamber will have to present a report on the subject to the Economic Consultative Committee of the League of Nations, that meets in Geneva in May 1931.

Should the existing economic crisis still continue in May 1931, it will doubtless be necessary that the International Chamber should devote a plenary session to this subject.

As regards International Fairs, it was decided that the question would merely be submitted to the Congress for information if the official International Commission, that is to meet in December reaches the same conclusion as the Committee of the International Chamber, if however, there is a divergence between the views of the official Commission and those of the Committee of the International Chamber, the question will have to be discussed by the Congress.

As regards International Telephone Service, the expansion of person to person calls merely appears as an indication, and other

matters concerning international telephons service may be considered in Wahsington.

It was also decided that questions not appearing on the Group agendas, but that have been the subject of inquiry by Committees, such as South America and International Industrial Ententes, may be made the subject of Resolutions at the Congress, on condition that the latter are approved by the Committee on Resolutions it being understood that the number of Resolutions to be submitted to the Congress without having been approved by a group, will be restricted to a minimum.

At the suggestion of the Bureau of the Budget Committee, the Executive Committee decided that all delegates sending in their names for the Washington Congress would be asked to pay the sum of £2 (two pounds sterling) as a contribution towards the extraordinary expenses of this Congress. This practice is not new in international organizations, and is current in the United States. This amount is small in comparison to the cost of the journey.

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

Document No. 4284
Oct. 23, 1930

WASHINGTON CONGRESS DRAFT PROGRAMME

Morning
Plenary Sessions

Afternoon
Group Meetings

MONDAY

INAUGURAL SESSION

1. International Settlements
2. Industrial Property
3. Coordination of international organizations for transport and communications
Highways: highway finance

TUESDAY

PLENARY SESSION
International economic
relations:
Europe/U.S.A.
(discussion)

1. Double Taxation (apportionment of profits of undertakings established abroad)
2. Industrial Property (continued)
3. Rail Transport: negotiable railway documents.

WEDNESDAY

PLENARY SESSION
International economic
relations:
Europe/U.S.A.
(discussion)

1. Application of I.C.C. regulations on documentary credits - Regulation of International Fairs
2. Industrial Property (continued)
3. Sea transport: barriers to maritime navigation. Bills of Lading: Hague Rules - Warsaw Rules and C.I.F. contracts - Inland waterways

THURSDAY

PLENARY SESSION
International economic
relations:
Europe/U.S.A.
(discussion and vote)

1. Trading in futures
2. Commercial arbitration
3. Air transport: air mails, air law, Rationalization of air transport - Barriers to air traffic (customs, air ports)

PLENARY SESSION

International economic relations:

The new commercial policies and the principles of the I.C.C. (discussion)

FRIDAY

1. Trading in futures (continued)
 2. Commercial arbitration (continued)
 3. Telephone service : development of person-to-person calls.
Telegraph service
Postal service : regional postal unions - sample post
-

CLOSING PLENARY SESSION

Vote on the technical resolutions presented by the Groups and on new commercial policies

SATURDAY

大蔵省 外務省 陸軍省 海軍省 文部省 農林省 商工省 逓信省 司法省 内務省 皇室典範 皇室令 皇室規程

NEW COMMERCIAL METHODS
ON THE GROUND AND ON
RECOGNITION OF BUSINESS
LIFE ON THE CONTINENT
GEOGRAPHY BY HENRY DE LAUNAY

NEW COMMERCIAL METHODS
ON THE GROUND AND ON
RECOGNITION OF BUSINESS
LIFE ON THE CONTINENT
GEOGRAPHY BY HENRY DE LAUNAY

NEW COMMERCIAL METHODS
ON THE GROUND AND ON
RECOGNITION OF BUSINESS
LIFE ON THE CONTINENT
GEOGRAPHY BY HENRY DE LAUNAY

華府 本省 五月五日後着

通

幣原外務大臣

出淵大使

四日國際商業會議所會議開會式ニ際シ大統領ハ現在ノ世界的不況ノ恢復ハ
主トシテ軍備縮少ノ實現ニ係ル事ヲ力説セル趣旨ノ演説ヲ爲セリ
世界各國カ經濟上互ニ密接ナル關係アル事ハ現在ノ世界的不況ニ依リ明カ
ニ立證セラレタルカ右不況ノ源ハ世界大戰ニ基ク生命財產ノ喪失負擔過重
並ニ社會的政治的不安定ニ發セル事各人ニ於テ異論ナシト信ス余ハ此際特
ニ國際的協力ニ依リ現在ノ負擔軽減不安除去ヲ圖リ得ル最モ重要ナル手段
ハ軍備制限ニ在ル事ヲ力説スルモノナリ現在世界ノ軍備費ハ每年約五十億
ニシテ大戰前年ニ比シ七割ノ増加ヲ示シ常備兵五百五十萬豫備兵二千萬ヲ

大 藏 省

ニシテ大蔵省に於ては、戦時中以來の累積債務五百五十萬萬圓、二千萬圓
 八百萬圓等ニ對シテ、事マ代償スルコトハ、其ノ最モ急務トシテ、其ノ解決
 ニ對シテ内閣ニ對シテ、其ノ責任ヲ負ヒ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ
 重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ
 解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其
 ニ立脚スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ
 最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、
 其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、
 其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシ
 テ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スル
 コトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要
 ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解
 決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其
 ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシ
 テ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スル
 コトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要
 ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解
 決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其
 ノ最モ重要ナル事トシテ、其ノ解決ヲ期スルコトハ、其ノ最モ重要ナル事トシ

附録 第三大目

本會 其日五日
 附録 第三大目

附録 大目

算スル状態ナルカ不戰條約ノ存スル今日各國ハ遙カニ小ナル軍備ヲ以テ國
 防ヲ確保シ得ヘキヤ必セリ斯ル歴大ナル軍備ハ各國ノ經濟的恢復ヲ妨クル
 ハ勿論政治上社會上不安全ヲ生スル要因ナリ故ニ吾人ハ經濟上各國ニトリ
 公正ナル國際的協力ノ考案ヲ援助スヘキハ素ヨリ進ンテ軍備競争ヨリ生ス
 ル莫大ナル浪費ヲ減スル事最モ重要ナル事ヲ認メサルヘカラス海軍軍縮ニ
 付テハ既ニ顯著ナル進展ヲ看關係國ハ負擔ヲ軽減シ並ニ國際親善ヲ高メタ
 ルカ更ニ來ルヘキ陸軍軍縮會議ニ於ケル成功ハ世界ノ經濟的恢復上最モ必
 要且重要ナリ想フニ眞實勇氣並ニ建設的努力ヲ以テ本問題ニ直面スヘキ事
 ヲ主張スルハ實業家ノ力ニ俟ツヘク將來ヲ保障シ人道ノ爲道德的統制ヲ世
 界ニ與フルハ政治家ノ力ニ依ルヘキナリ

第二回マニラ協定... 主としてハ官署... 且其後マニラ... 協定ニ於テハ... 其大ナル影響... 全マニラ... ハ協定... 協定ニ於テハ... 協定ニ於テハ... 協定ニ於テハ...

平 兼 府

本省 五月七日後着

通

幣 原 外 務 大 臣

首 藤 商 務 官

出 淵 大 使

國際商會該所第六回總會ノ模様ニ關シ本邦代表ヨリ日本國內委員會ニ左ノ通御傳ヘテ請フ

「總會ハ五月四日米國委員長「ストローン」ノ開會ノ辭ニ始マリタルカ参加國三十五米國以外ノ代表三百六十七名出席者千名ニ及ヘリ先ツ大統領ハ世界財界恢復ノ爲各國ハ陸軍ヲ縮少シ以テ國民負擔ノ軽減ヲ計ルヘシト勸説シ次テ「ナユニス」ハ世界經濟狀況ヲ詳細ニ論述シタルカ特ニ各國ノ極端ナル保護關稅政策カ財界恢復ニ大ナル障礙ヲ與ヘツツアルコトヲ高唱セ

大蔵省
第一日伊國代表及英國代表ハ戰債問題ヲ論議シタルカ部會ニテハ銀問題討
議セラレ支那代表員
支那ハ金貨本位ノ採用ヲ早メ其ノ結果ハ銀ノ投賣リトナルヘシトナシ國際
會議召集ヲ提議シ英國代表「コーツ」
ハ銀ノ下落ハ當然ニシテ結局支那カ内政ヲ安定シ金本位採用ニ努力
スルノ外途ナカルヘシトナシ印度代表「ボマンジ」ハ支那側提案ニ賛同シ
タル後印度政府即チ英人カ銀ノ投賣ヲ行ヒ印度國民ヲ害シメツツアリトナ
シ英國ノ政策ヲ批難シタル爲會議ハ恰モ經濟問題ヨリ政治問題ニ轉化シタ
ルニ至リ

大蔵省
第二日伊國代表及英國代表ハ戰債問題ヲ論議シタルカ部會ニテハ銀問題討
議セラレ支那代表員
支那ハ金貨本位ノ採用ヲ早メ其ノ結果ハ銀ノ投賣リトナルヘシトナシ國際
會議召集ヲ提議シ英國代表「コーツ」
ハ銀ノ下落ハ當然ニシテ結局支那カ内政ヲ安定シ金本位採用ニ努力
スルノ外途ナカルヘシトナシ印度代表「ボマンジ」ハ支那側提案ニ賛同シ
タル後印度政府即チ英人カ銀ノ投賣ヲ行ヒ印度國民ヲ害シメツツアリトナ
シ英國ノ政策ヲ批難シタル爲會議ハ恰モ經濟問題ヨリ政治問題ニ轉化シタ
ルニ至リ

大蔵省
五月十日
華府
本省
五月十日
通

幣原外務大臣

百餘商務書記官ヨリ

本邦代表ヨリ國內委員會ニ左ノ通御傳ヘテ請フ

往電第九七號末段ニ關シ

銀問題ノ部會ハ七日再開ノコトトナリタルカ之ヨリ先「ユター」選出民主
黨上院議員「キング」ハ英國ヲ除ク米、支、印度、加奈陀及日本代表ヲ午
餐ニ招待シ國際會議召集ニ付大體ノ意見ヲ一致セシムル所アリ同部會開カ
ルルヤ米國生産者團及對支貿易者等ハ類リニ會議召集ヲ主張シ英國代表
ハ政治家買葉家ヲ除ク單ナル專門家會議ナレハ贊成スト述ヘタルモ「キン

出淵大使

華府
本省

五月十日
前着

通

大蔵省

ハ通信料低減ニ關スル日本國內委員會ノ提案ニ關シ九日通信部會ニ於テ
星代表之ヲ提議シタルカ同會ニ於テハ之ヲ決議トシ得サルニ付國際商業
會議所ヨリ在「ベルン」
官スルコトトナリタリ

附議大引

出議大引

本會
五月十日議決

グー之ニ反對シ「キング」ハ本件ヲ各區少數代表ノ小委員會ニ附議スヘシ
ト提議シ一同之ニ賛同シ石小委員會ハ俄問題ノ解決ヲ求ムル爲各區內委員
會ハ其政府ニ對シ本年中ニ關係國會議召集ノ機ヲ陳情スヘシトノ決議案ヲ
作成シ都會決議委員ハ之ヲ可決セリ本案ハ更ニ總會決議委員ニ附議セラル
ル筈ナリ

ノ本件考慮方ヲ提

大藏省

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

PROGRAMME OF THE WASHINGTON CONGRESS

May 4th to 9th, 1931.

	Monday	Afternoon
MONDAY	10.30 a.m. INAUGURAL SESSION Speeches by Messrs. Strawn Theunis and the President of the United States.	2.30 p.m. PLENARY: Mr. Silas H. Strawn, Chairman. World trade, from the point of view of Europe, Latin-America, the United States and the Far East (Four speeches).
TUESDAY	9.45 a.m. PLENARY EUROPE-UNITED STATES 1. Speech by the Chairman of the Committee. 2. Evolution of trade and competition since 1900. 3. Resistance of the various economic struc- tures to economic crisis.	2.30 p.m. GROUPS: 1. Evolution of trade and competition since 1900. 2. Trading in futures. 3. Industrial Property. 4. Coordination of international organisations for transport and communications; highways: highway finance; rail trans- port; negotiable railway documents.
WEDNESDAY	9.45 a.m. PLENARY EUROPE-UNITED STATES 1. Cost of production. 2. Mass production. 3. Regularization of employ- ment. 4. Resolutions of previous day.	TRIP TO MOUNT VERNON

ORGANIZED BY SOCIETY OF JAPANESE ECONOMISTS
 日本経済学会主催
 東京商工会議所
 東京市丸の内区

THE MEETING WILL BE HELD AT THE
 TOKYO HOTEL, TOKYO, JAPAN
 FROM SEPTEMBER 15 TO 19, 1934

THE MEETING WILL BE HELD AT THE
 TOKYO HOTEL, TOKYO, JAPAN
 FROM SEPTEMBER 15 TO 19, 1934

THE MEETING WILL BE HELD AT THE
 TOKYO HOTEL, TOKYO, JAPAN
 FROM SEPTEMBER 15 TO 19, 1934

THE MEETING WILL BE HELD AT THE
 TOKYO HOTEL, TOKYO, JAPAN
 FROM SEPTEMBER 15 TO 19, 1934

THE MEETING WILL BE HELD AT THE
 TOKYO HOTEL, TOKYO, JAPAN
 FROM SEPTEMBER 15 TO 19, 1934

Morning 2. Afternoon

THURSDAY

9.45 a.m.
 PLENARY
 EUROPE - UNITED STATES

1. Distribution.
2. Psychological factor.
3. Conditions of agriculture.

2.30 p.m.
 GROUPS: 1. Conditions of agriculture.
 2. Industrial questions: Cost of production; mass production; regularization of employment.
 3. Distribution.
 4. International Settlements.
 5. Industrial Property.
 6. Sea Transport: barriers to maritime navigation; Bills of Lading; Hague Rules - Warsaw Rules and C.I.F. contracts - Inland Waterways.

FRIDAY

9.45 a.m.
 PLENARY

1. The new commercial policies and the principles of the I.C.C.
2. Resolutions of previous day.

2.30 p.m.
 GROUPS: 1. International commercial policy; (Tariff policies; Most-favoured-nation treatment; Marks of origin, etc.)
 2. Double Taxation (apportionment of profits of undertakings established abroad).
 3. Industrial Property.
 4. Air Transport: air mails; air law; rationalisation of air transport - barriers to air traffic (customs, airports).

SATURDAY

9 a.m.
 GROUPS: 1. Application of I.C.C. regulations on documentary credits.
 2. Commercial arbitration.
 3. Telephone service: development of person-to-person calls; Telegraph service; Postal service: regional postal unions - sample post.

FREE

11 a.m.
 CLOSING PLENARY SESSION
 Vote on the last resolutions.
 Speech by new President.

PROBABLE RECEPTIONS AND ENTERTAINMENTS

Reception by the American National Committee;

Reception by the President of the United States at the White House;

Banquet given by the Chamber of Commerce of the United States;

Reception and Concert of Latin-American music at the Pan-American Union.

日本經濟狀態ニ關スル報告

國際商業會議所日本國內委員會議長

R-4

0000 0594

一、日本ノ經濟現狀

經濟概況

世界大戰期間及其直後數ケ年間ニ於テ一般ニ著シク膨張セル本邦經濟界ハ反動期ニ入りテ曩ニ震災竝ニ金融恐慌ニ逢ヒ其疲弊癒ユルニ至ラスシテ一昨年秋以來ノ世界恐慌ト昨年一月實施セル金輸出解禁ノ影響トノ二重打撃ヲ受ケテ今次ノ不況狀態ニ陥ツタ目下生産品ノ販路ハ内外共ニ萎縮シ農業ニ將タ工業ニ夥シキ生産過剩ヲ來シ之ニ對應スル爲メ最近特ニ生産制限、販賣協定或ハ主要物産タル米、生絲ノ棚上ケ等ノ方策カ講セラレタニ拘ラス一般物價暴落ノ程度ハ他國ニ比シテ一層甚シカツタ。即チ之ヲ一九二九年六月ヲ一〇〇トスル卸賣物價指數ニ就テ觀ルニ昨年十二月倫敦ノ七四・九紐育ノ七五・八ニ對シテ東京ハ七二・五ヲ示シテ居ル。尙米及生絲ノ價格ニ就テハ昨年末ヲ一昨年末ニ比シテ前者ハ三五%後者ハ四六%ノ暴落ヲ

諸君のハハ平本キ一物本ニ成シテ諸君ハ二式御書ハ四式ハ五式ハ
其御書ハ二式ハ三式ハ四式ハ五式ハ六式ハ七式ハ八式ハ九式ハ
十式ハ十一式ハ十二式ハ十三式ハ十四式ハ十五式ハ十六式ハ
十七式ハ十八式ハ十九式ハ二十式ハ二十一式ハ二十二式ハ
二十三式ハ二十四式ハ二十五式ハ二十六式ハ二十七式ハ二十八式ハ
二十九式ハ三十式ハ三十一式ハ三十二式ハ三十三式ハ三十四式ハ
三十五式ハ三十六式ハ三十七式ハ三十八式ハ三十九式ハ四十式ハ
四十一式ハ四十二式ハ四十三式ハ四十四式ハ四十五式ハ四十六式ハ
四十七式ハ四十八式ハ四十九式ハ五十式ハ五十一式ハ五十二式ハ
五十三式ハ五十四式ハ五十五式ハ五十六式ハ五十七式ハ五十八式ハ
五十九式ハ六十式ハ六十一式ハ六十二式ハ六十三式ハ六十四式ハ
六十五式ハ六十六式ハ六十七式ハ六十八式ハ六十九式ハ七十式ハ
七十一式ハ七十二式ハ七十三式ハ七十四式ハ七十五式ハ七十六式ハ
七十七式ハ七十八式ハ七十九式ハ八十式ハ八十一式ハ八十二式ハ
八十三式ハ八十四式ハ八十五式ハ八十六式ハ八十七式ハ八十八式ハ
八十九式ハ九十式ハ九十一式ハ九十二式ハ九十三式ハ九十四式ハ
九十五式ハ九十六式ハ九十七式ハ九十八式ハ九十九式ハ百式ハ

ア、日本ハ神皇正統記

アル。斯ノ如キ急激ナル物價ノ下落カ財界各方面ニ強ク影響シテ居ルコト
ハ勿論テアル。

勞銀ハ一九二九年六月チ一〇〇トスル昨年十一月ノ指數ハ九五テアツテ一
般物價ニ比較スルト尙餘程割高ニナツテ居ル此事ハ一面購買力ノ一層急激
ナ減退ヲ支ヘル力トナツテ居ルカ生産額ヲ物價ノ下落ニ相應シテ切下ケル
コトヲ不可能ナラシメル爲ニ生産萎靡ノ一因トナツテ居ル。

a、工業

綿業

紡績錠數ハ昨年七月現在七〇七三、〇〇〇錠昨年一ケ年間ノ綿絲生産高ハ
約一、〇〇〇、〇〇〇、〇〇〇封度、又綿織物ノ生産高ハ廣幅物約三、六〇〇、〇
〇〇、〇〇〇碼小幅物約一、四三三、〇〇〇、〇〇〇碼テアツテ之ヲ前年ニ比較
スレハ數量ニ於テ綿絲ハ約一〇%綿織物ハ廣幅物約五%小幅物約一二%

大正十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和元年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和二十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和二十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和二十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和二十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和二十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和二十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和二十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和二十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和二十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和二十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和三十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和三十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和三十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和三十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和三十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和三十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和三十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和三十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和三十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和三十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和四十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和四十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和四十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和四十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和四十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和四十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和四十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和四十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和四十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和四十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和五十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和五十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和五十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和五十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和五十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和五十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和五十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和五十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和五十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和五十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和六十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和六十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和六十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和六十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和六十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和六十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和六十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和六十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和六十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和六十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和七十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和七十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和七十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和七十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和七十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和七十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和七十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和七十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和七十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和七十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和八十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和八十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和八十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和八十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和八十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和八十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和八十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和八十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和八十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和八十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和九十年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和九十一年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和九十二年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和九十三年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和九十四年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和九十五年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和九十六年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和九十七年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和九十八年の生産額は前年より一〇％減少した。昭和九十九年の生産額は前年より一〇％増加し、昭和百年の生産額は前年より一〇％減少した。

ノ減少ヲ示シ價格ハ總額ニ就テハ未タ信憑スヘキ資料ヲ得ナイカ指數ニ就テ觀ルニ綿絲ハ約二七％綿織物亦之ニ準シテ下落シテ居ル。

製 絲 業

生絲ノ産額ハ逐年増加シ一九二九年ハ九三、一六三、〇〇〇封度ニ達シタ、之ヲ十年前ニ比較スレハ二倍ニ當リ世界産額ノ六五％ヲ占メテ居ル。製絲業ニ就テハ原料タル繭ノ生産力振業ノ副業テアル關係上需要ノ増減ニ伴フ生産ノ調節行ハレ難ク最近一ケ年ニ於テモ對米輸出力數量ニ於テ約一八％ノ減少ヲ來シタル爲メニ「ストツク」現在高實ニ一三、七六四、〇〇〇封度ニ達シ價格ノ低落從テ最モ甚シク前記ノ如ク昨年末ハ一昨年末ニ比シ殆ト半値ニ垂ントシテ居ル。

其他ノ工業

洋灰、洋紙（特ニ「ニュース。プリント。ペーパー」）砂糖工業其他數

其間ノ工業

其ノ後イ半國ニ進ノリトモ得ル。

○其間ニ業ニ附テハ、設備ヲモテテ、其ノ後、或モ半國ニ、一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、百。

種ニ就テハ企業ノ規模及工程ニ於テ發達ノ跡見ルヘキモノカアルカ何レモ不況ノ影響ヲ受ケテ事業ノ不振ヲ免レス其結果目下操業短縮ヲ行ヒツツアルモノカ多ク最近ニ於ケル主要工業ノ操短率ヲ示セハ左ノ通りデア

主要工業ノ操短率 (一九三一年二月現在)

綿絲紡績	三四・四%
製紙	三五・〇%乃至五〇・〇%
洋灰	五三・二%
肥料(過磷酸)	五五・〇%
鐵鋼	五〇・〇%乃至六〇・〇%
人絹	一〇・〇%

b、商業

人 時 一〇・〇〇

動 員 〇〇・〇〇

額 一〇〇・〇〇

額 一〇〇・〇〇

額 一〇〇・〇〇

額 一〇〇・〇〇

額 一〇〇・〇〇

この表は、日本の貿易の状況を、戦前から戦後にかけての推移を示している。戦前には、日本の貿易は拡大傾向を呈し、戦後は、戦災の影響により、貿易は激減した。戦後には、貿易の回復が進み、戦前の水準に近づきつつあることが、この表から読み取れる。

國內商況

一般購買力ノ波退ト共ニ物資ノ消費量ヲ減シ商況不活潑テアル、之ヲ全國鐵道貨物ノ移動狀態ニ徴スルニ昨一九三〇年度ハ前年度ニ比シ噸數ニ於テ約一七%ヲ減シ又倉庫在荷ハ一九二九年ハ漸増ノ傾向テアツタノニ對シテ一九三〇年ハ漸減ノ傾向ヲ示シタ。

貿易

最近ニ於ケル貿易ノ消長ハ之ヲ金額ニ就テ觀ルトキハ左表ノ如ク昨年ハ前年ニ比シテ輸出入共ニ約三〇%ノ激減ヲ示シテ居ル。然シ此金額ノ減少ハ主トシテ世界的竝ニ日本ノ物價下落ニ因ルモノテアツテ數量ニ就テハ未ダ引用スヘキ適確ナ調査資料ヲ持タナイカ重要品ニ就テ觀ルニ輸出品ハ生絲ニ於ケル一八%ヲ首メトシ織物關係品ノ若干ノ減少カアリ輸入品ハ棉花一%ヲ首メトシテ其他ノ原料品ニ於テ若干ノ減少ヲ見タ。由

1. 日本銀行の貸付金
 2. 日本銀行の買入金
 3. 日本銀行の買入金
 4. 日本銀行の買入金
 5. 日本銀行の買入金
 6. 日本銀行の買入金
 7. 日本銀行の買入金
 8. 日本銀行の買入金
 9. 日本銀行の買入金
 10. 日本銀行の買入金
 11. 日本銀行の買入金
 12. 日本銀行の買入金
 13. 日本銀行の買入金
 14. 日本銀行の買入金
 15. 日本銀行の買入金
 16. 日本銀行の買入金
 17. 日本銀行の買入金
 18. 日本銀行の買入金
 19. 日本銀行の買入金
 20. 日本銀行の買入金
 21. 日本銀行の買入金
 22. 日本銀行の買入金
 23. 日本銀行の買入金
 24. 日本銀行の買入金
 25. 日本銀行の買入金
 26. 日本銀行の買入金
 27. 日本銀行の買入金
 28. 日本銀行の買入金
 29. 日本銀行の買入金
 30. 日本銀行の買入金
 31. 日本銀行の買入金
 32. 日本銀行の買入金
 33. 日本銀行の買入金
 34. 日本銀行の買入金
 35. 日本銀行の買入金
 36. 日本銀行の買入金
 37. 日本銀行の買入金
 38. 日本銀行の買入金
 39. 日本銀行の買入金
 40. 日本銀行の買入金
 41. 日本銀行の買入金
 42. 日本銀行の買入金
 43. 日本銀行の買入金
 44. 日本銀行の買入金
 45. 日本銀行の買入金
 46. 日本銀行の買入金
 47. 日本銀行の買入金
 48. 日本銀行の買入金
 49. 日本銀行の買入金
 50. 日本銀行の買入金
 51. 日本銀行の買入金
 52. 日本銀行の買入金
 53. 日本銀行の買入金
 54. 日本銀行の買入金
 55. 日本銀行の買入金
 56. 日本銀行の買入金
 57. 日本銀行の買入金
 58. 日本銀行の買入金
 59. 日本銀行の買入金
 60. 日本銀行の買入金
 61. 日本銀行の買入金
 62. 日本銀行の買入金
 63. 日本銀行の買入金
 64. 日本銀行の買入金
 65. 日本銀行の買入金
 66. 日本銀行の買入金
 67. 日本銀行の買入金
 68. 日本銀行の買入金
 69. 日本銀行の買入金
 70. 日本銀行の買入金
 71. 日本銀行の買入金
 72. 日本銀行の買入金
 73. 日本銀行の買入金
 74. 日本銀行の買入金
 75. 日本銀行の買入金
 76. 日本銀行の買入金
 77. 日本銀行の買入金
 78. 日本銀行の買入金
 79. 日本銀行の買入金
 80. 日本銀行の買入金
 81. 日本銀行の買入金
 82. 日本銀行の買入金
 83. 日本銀行の買入金
 84. 日本銀行の買入金
 85. 日本銀行の買入金
 86. 日本銀行の買入金
 87. 日本銀行の買入金
 88. 日本銀行の買入金
 89. 日本銀行の買入金
 90. 日本銀行の買入金
 91. 日本銀行の買入金
 92. 日本銀行の買入金
 93. 日本銀行の買入金
 94. 日本銀行の買入金
 95. 日本銀行の買入金
 96. 日本銀行の買入金
 97. 日本銀行の買入金
 98. 日本銀行の買入金
 99. 日本銀行の買入金
 100. 日本銀行の買入金

現政府ハ歳計ノ缺陷ヲ起債ニ依テ補フ從來ノ政策ヲ廢メ専ラ緊縮方針ヲ
 執ツテ歳入歳出ノ均衡ヲ計ルコトニ力メ能フ限り其徹底ヲ期シテ居ル。

金 融

金輸出解禁ノ實施ニ因リ昨年ノ正貨輸出超過額ハ約二億八千六百萬圓ニ
 達シタカ金ノ國外流出ノ多カルヘキヲ憂ヒテ豫メ外國ニ設定シタ「クレ
 デット」ハ之ヲ利用スルニ及ハスシテ濟ンタ。

金流出ノ結果ハ當然中央銀行ノ正貨準備高ヲ減シ從テ兌換券ノ發行高モ
 減少ヲ來シタ但財界不況ノ爲メ資金ノ需要ヲ減シ金融ハ極メテ緩慢トナ
 リ昨年十月中央銀行ハ公定割引率五・四八ヲ五・一一%ニ利下ケテ行
 ヲツタ。

a、交 通

昭和十一年中央銀行の公告に依り、四月八日、五月十一日、六月十四日、七月十七日、八月二十日、九月二十三日、十月二十六日、十一月二十九日、十二月三十一日、計十三回の増資が行われ、資本は、昭和十一年四月八日現在、一億一千九百五十万円、昭和十一年五月十一日現在、一億二千九百五十万円、昭和十一年六月十四日現在、一億三千九百五十万円、昭和十一年七月十七日現在、一億四千九百五十万円、昭和十一年八月二十日現在、一億五千九百五十万円、昭和十一年九月二十三日現在、一億六千九百五十万円、昭和十一年十月二十六日現在、一億七千九百五十万円、昭和十一年十一月二十九日現在、一億八千九百五十万円、昭和十一年十二月三十一日現在、一億九千九百五十万円に増加した。

本邦ノ鐵道ハ大部分國有ニ屬シ其延長約二〇、〇〇〇基米ニ達シ之ヲ戰前ノ一九一三年ニ比較シ恰モ倍ニナツテ居ル鐵道ニ就テ注目スヘキハ電氣事業ノ發展ニ伴フ鐵道ノ電化傾向テアル又近年自動車ノ利用カ漸次全國的ニ普及シ鐵道ノ建設ニ代ツテ之カ地方的運輸ノ重要機關トナリツツアル。

海 運

船舶ハ昨年六月現在ノ統計ニ依レハ汽船約四〇〇、〇〇〇噸「モーター」船約四〇、〇〇〇噸テアツテ近來引續イテ船腹ノ過剩カ夥シイ。最近比較的「モーター」船カ汽船ヨリ増加率ノ多イ傾向カ見エル。

e、農 業

日本ノ農業ハ米作ヲ主トシ養蠶ヲ主タル副業トシテ居ル。
米作ニ就テハ世界ニ稀ナル集約的成績ヲ示シ耕作方法ノ改良、肥料利用ノ

米穀ニ對シテハ海陸ニ輸シテ來ル米穀由來地ニ對シテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル
日本ノ海陸ハ米穀を主トシテ來ル米穀由來地ニ對シテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル

米穀ノ由來地

米穀ノ由來地ハ海陸ニ別クシテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル
米穀ノ由來地ハ海陸ニ別クシテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル

米穀ノ由來地ハ海陸ニ別クシテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル
米穀ノ由來地ハ海陸ニ別クシテ海陸大別ニ別食ノ選擇亦出ル

進歩ニヨリ收穫率ハ漸増シタ殊ニ最近二ケ年續キノ豊作ノ爲メ恰モ歐米ニ
於ケル小麥ノ如ク米ノ生産過剩ヲ來シテ米價ハ暴落シ繭ハ生絲値段ノ激落
ニ伴ツテ暴落シ其他ノ一般農産物物價力之ニ追隨シ其下落ノ程度カ農村需
要品物價ノ夫レヲ超ヘタコトト失業ニ因ル歸農者ノ多イコトノ爲メニ農民
ノ苦痛ヲ加重シテ農棄恐慌ヲ來シ之カ爲メ國民購買力ヲ減殺スルコトカ甚
シイ。

イ、労働

日本ノ工業發達ノ程度ハ尙歐米先進國ニ及ハス之ニ從事スル労働者ハ總人
口六四〇〇〇〇〇〇人(朝鮮、臺灣ヲ含マス)中約五〇〇〇〇〇〇〇人ヲ出
テス其他ノ大部分ハ農業ニ從事スル者テアル而シテ又後者ノ大部分ハ小作
人テアツテ之ハ所謂賃銀労働者トハ稱シ得ナイ。

失業問題カ世界的ニ喧シイ現在日本ニ於テモ失業數増加シ過確ナル現在ノ

大英帝國の貿易の中心として知られる日本は、世界経済の中心として知られる。日本は、世界経済の中心として知られる。日本は、世界経済の中心として知られる。

日本は、世界経済の中心として知られる。日本は、世界経済の中心として知られる。日本は、世界経済の中心として知られる。日本は、世界経済の中心として知られる。

数字ヲ得ナイカ推算ニ依レハ最少限度三十七萬人ヲ降ラナイ。

近年組合運動ハ稍盛ニナリツツアツテ組合員數ハ未タ勞働者總數ノ約七％ニ過キナイカ勞働爭訟ハ次第ニ増加スル傾向カアリ同時ニ農業方面ニ於テハ小作爭議力頻發シ兩者ハ共ニ過激思想ノ影響ヲ受ケテ各地ニ紛擾ヲ起シツツアル。

ニ、A、世界的ニ重要ト認メラルル不況原因

a、生産過剩特ニ原料品及食料品ノ生産過剩

b、銀價ノ低落

c、世界市場ニ對スル「ソヴィエット」聯邦ノ「ダンピング」

B、A以外ニ重要ト認ムル事項

a、金ノ世界的偏在ト列國ノ緊縮政策

b、高關稅其他ノ通商障礙

支那及印度ニ於ケル政治的並ニ社會的不安
賠償金及戰時債務支拂ニ對スル關係各國民ノ負擔
三、右右各種不況原因カ日本ニ如何ナル程度マテ影響シタルカ
二（A、Bヲ含ム）ニ掲ケタ諸原因ハ直接間接ニ世界諸國ヲ不況ナラシメ
タコトハ勿論テアルカ、日本ニ取ツテハ就中銀價ノ低落、諸國ノ高率關稅
支那及印度ニ於ケル政治的並ニ社會的不安等ノ國外的事情力強ク影響セル
外ニ國內的事情トシテ金ノ輸出解禁ニ順應スル爲メ經濟界各方面ニ行ハレ
ル調整作用ニ因テ不況ヲ一層加重セルモノテアツテ其實情及程度ニ付テハ
一ノ各項ニ於テ概述シタ通りテアル。

四 A、日本ノ財界機能ノ恢復或ハ惡化ニ就テ
日本財界ノ不況ハ現在以上ニ惡化スヘキ兆候モ認メラレヌト同時ニ又確タ
ル好轉ノ目途モ立チ難イ。畢竟スルニ日本經濟界ノ前途ハ米國ヲ始メトシ

世界諸國ノ景氣恢復ニ依據スヘキハ勿論一面支那及印度ノ國情安定ヲ俟ツ
テ漸次恢復ヲ見ルモノト思ハレル。

世界諸國ノ景氣恢復ニ依據スヘキハ勿論一面支那及印度ノ國情安定ヲ俟ツ
テ漸次恢復ヲ見ルモノト思ハレル。

B、製品「ストック」ノ狀況

日本ニ於ケル工業製品ノ「ストック」ハ生産制限政策其他ニ依リ漸次減少
シツツアル傾向テアル。

五 A、日本國內ノ不況對策

- a、産業調整策ノ促進
- b、生産原價ト物價トノ平衡 (equilibrium) ノ實現ニ努ムルコト
- c、國家財政ヲ國內ノ經濟狀態ニ適合 (readjust) セシムルコト
- d、國內ノ産業振興ヲ計リ國際貸借ノ改善ヲ計ルコト

B、國際的不況對策

- a、銀價安定並ニ金ノ偏在防止ニ關スル國際的協力

世界諸國ノ景氣恢復ニ依據スヘキハ勿論一面支那及印度ノ國情安定ヲ俟ツ
テ漸次恢復ヲ見ルモノト思ハレル。

b、各國間相互ニ能フ限り噸税ノ増墜ヲ低クシ其他ノ通商障礙ノ排除ニ努ムルコト

a、

b、

c、

d、

e、

f、

g、

h、

i、

j、

k、

l、

AN OUTLINE
OF THE
PRESENT ECONOMIC CONDITIONS IN JAPAN

I. - THE PRESENT STATUS OF ECONOMIC CONDITIONS IN JAPAN.

A General Outline of the Economic World.

The Japanese economic world, which in general greatly expanded during the World War and during the several years immediately following it, was first visited in the reactionary period by the great catastrophe of earthquake and fire and then by the financial panic, and before the damage was repaired it received a twofold blow from the world economic depression since late 1929 and the removal of the embargo on gold in January, 1930 and thus fell into the present conditions of depression. Both domestic and foreign demands for products diminished and at present there is a great overproduction in agriculture as well as in manufacturing industry; notwithstanding the recent counter measures such as restriction of productions, marketing agreements or the carrying of the surplus stock of rice and raw silk, the principal Japanese products, the degree of the fall of general prices in Japan was greater than in other countries. Looking at this in the index number of wholesale prices, taking those of June, 1929 as 100, we find the figures for December, 1930 to be 74.9 for London and 75.8 for New York as against 72.5 in Tokyo. Comparing the prices of rice and raw silk in the later part of 1930 with those of the later part of 1929, the former had as great a fall as 35% and the latter 46%. It goes without saying that such a violent fall of prices as this is strongly affecting the economic world in every direction.

The index number of wages in November, 1930, with the wages of June, 1929 as 100, was 95 and compared to general prices it was still high. While this is a factor that prevents a violent fall of purchasing power it is acting as a cause of decline of production, because it makes it impossible to reduce the cost of production in accordance with the fall of prices.

(A) Manufacturing Industry.

Cotton Industry.

The number of spindles at the end of July last was 7,072,000 producing in 1930 about 1,000,000,000 lbs. of cotton yarn.

The output of cotton textiles in the same year returned at about 2,600,000,000 yards for broad width goods, about 1,433,000,000 yards for narrow width ones. This output fell off by 10%, 5% and 12% respectively as compared with the previous year. Although no reliable reports are as yet obtained with regard to the total amount of value, the index of prices shows fall of 27% in cotton yarn and the prices of cotton textiles went down accordingly.

Silk Reeling Industry.

The production of raw silk increases year after year and in 1929 it reached 93,162,000 lbs. which was double the amount produced ten years ago and 65% of the world's total production of raw silk. In the reeling industry, adjustment of production to meet the rise or fall of demand cannot be made as the production of cocoons, the raw material for reeling, is a subsidiary work of farmers. Thus export to America having dropped 18% in quantity during the year just passed, the stock in hand reached such a great figure as 13,764,000 lbs., and consequently the fall of price was very severe, the price at the end of 1930 being almost half that of the same period in 1929.

Other manufacturing Industries.

Although there is a noteworthy advancement in the scale and construction of the manufacturing industries of cement, paper (especially news print paper), sugar and others, they could not escape the effect of the depression and many establishments are curtailing operations as shown in the following list.

The Rate of Curtailment of Operations in the Principal Manufacturing Industries.

(February, 1931)

Cotton textile mills	34.4%
Paper manufacturing	35.0% to 50.0%
Cement	53.2%
Fertilizer (Superphosphate)	55.0%
Iron and steel	50.0% to 60%
Artificial silk	10.0%

(B) Commerce.

The Condition of Domestic Commerce.

With the decline of general purchasing power the quantity of consumption of commodities diminished and business is dull. Judging

from the movement of railway freight of the whole country, the consumption in 1930 was 17% less than that of the preceding year. Again, the stock in warehouses in 1929 showed the tendency of gradual increase while in 1930 there was a tendency to diminish.

Foreign Trade.

Looking at recent trade conditions in terms of value as found in the list following, we see a sudden decrease in 1930 both in exports and imports by about 30%. This fall in value is principally attributable to the fall of prices in the world in general and in Japan. As to the quantity of trade I have not yet any reliable material to make use of, but looking at important articles there is some decrease in export, 18% in raw silk being the greatest, followed by goods connected with textiles. Imports also fell a little, the greatest being 11% decrease of raw cotton, followed by other raw materials. For years Japan has been confronted with a shortage of food, clothes and the yearly imports of necessaries of life reach several hundred million yen, the amount of import of food stuffs alone being from ¥150,000,000 to ¥200,000,000. The principal cause of the excess of imports over exports year after year is this want of necessaries of life.

Comparative List of Japanese Trade in 1929-1930.

(excluding Korea and Formosa.)

	Amount of Export	Amount of Import
1929	¥2,149,000,000	¥2,216,000,000
1930	1,470,000,000	1,546,000,000
Amount decreased	679,000,000	670,000,000
Percentage of decrease	32%	30%

(C) Finance and Money Market.

Financial Policy.

The present Government discarded the usual policy of supplementing deficit by the floatation of loan and, solely adhering to retrenchment policy, is trying to make the budget properly balance and is doing its utmost to make the established policy thorough-going.

Money Market.

The removal of the embargo on gold brought and excess of exports of gold over imports in 1930 to about ¥236,000,000. But the credits previously set up abroad in anticipation of outflow of specie to foreign countries were left untouched.

The outflow of gold, however, naturally lowered the amount of specie reserve in the central bank and as the consequence diminished the issue of convertible notes. But the financial depression lessened the demand for capital and money market became inactive, and in October, 1930 the central bank lowered the official discount rate from 5.48% to 5.11%.

(D) Communications.

Transportation by Land.

The greater part of railways in Japan belongs to the state. The total mileage is about 20,000 kilometers which is twice as great compared with the figure for 1913, the year preceding the outbreak of the Great War. A thing to be noted in railway is the tendency of electrification of the lines as the result of the growth of electric industry. In recent years the use of motor-car is spreading throughout the country and, taking the place of construction of railways, motor-car is fast becoming an important factor in local transportation.

Marine Transportation.

According to the statistics of June, 1930 the vessels in Japan comprises about 4 million tons of steamers and about 400,000 tons of motor ships and of recent years the excess of tonnage is great. In the immediate past there was a tendency that the rate of increase of motor vessels was greater than that of steamships.

(E) Agriculture.

The principal product of Japanese agriculture is rice, and sericulture is the principal side line of farmers.

In rice farming Japan shows a success of intensive method of farming rarely seen elsewhere in the world. The rate of crops gradually increased through the improvement of the method of cultivation and the advancement of utilisation of fertilizer. Like wheat in Europe and America, the successive good harvest of rice in the last two years resulted in an overproduction of rice and the price fell violently. With the fall of price of raw silk the price of cocoons also had a heavy fall and prices of other agricultural products followed them. The degree of the fall of prices of agricultural products exceeded the fall of the prices of commodities needed in agricultural districts which, aggravated by the return to farms of a great number of unemployed men, intensified the pain of farmers and greatly diminished the purchasing power of the people.

(F) Labour.

The development of Japanese manufacturing industry is still behind the leading countries of the Occident. The total number of employee in this field is less than 5,000,000 of the total population of 64,000,000 (exclusive of Korea and Formosa) and the greater part of the remainder are engaged in agriculture. Again majority of the last mentioned are tenants whom we cannot count among the so-called wage earners.

While the problem of unemployment is universal, the number of unemployed in Japan also increased, and although the exact number is not known, 370,000 is estimated to be the minimum.

Recently the movement for labour union is growing, and although the number of union members is only 7% of the total number of employee, labour troubles are gradually increasing. At the same time tenants' trouble are frequent in agriculture and both are stirring up troubles everywhere through the influence of radical thoughts.

II. A. - THE CAUSES OF THE DEPRESSION UNIVERSALLY
RECOGNIZED AS IMPORTANT.

- a. Overproductions, especially overproductions of raw materials and food stuffs.
- b. The fall of the price of silver.
- c. The dumping by Soviet Republic in the world's markets.

B. - OTHER ITEMS THAN THOSE MENTIONED IN "A" WHICH
ARE ALSO RECOGNIZED AS IMPORTANT.

- a. The world's maldistribution of gold and the retrenchment policy of the major countries.
- b. High customs duties and other commercial obstacles.
- c. Political and social unrest in China and India.
- d. The burden of the people of the countries concerned in paying the war reparations and war debts.

III. - TO WHAT EXTENT DID THOSE CAUSES OF DEPRESSIONS
MENTIONED ABOVE AFFECT JAPAN.

The causes enumerated in "II" above (including A and B) un-

doubtedly brought depressions directly or indirectly to all the countries of the world. But of all these, what influenced Japan most were the fall of the price of silver, high tariff of various countries and the political and social unrest in China and India. In addition to these external causes there were internal circumstances which aggravated the depression in which adjustment process in various quarters took place in order to accommodate for the removal of embargo on gold. The real conditions and the degree of the depression were briefly stated in the various items under I above.

IV. A. - CONCERNING RECOVERY OR AGGRAVATION OF FINANCIAL FUNCTIONS IN JAPAN.

We cannot observe any symptoms that indicate further aggravation of economic depression in Japan, nor can we predict its improvement. After all the future of Japanese economic world will, beyond question, depend upon the return of economic prosperity of America and other countries in the world and it is expected to recover gradually with the stabilization of national conditions in China and India.

B. - THE CONDITION OF STOCKS OF MANUFACTURED ARTICLES.

The stocks of manufactured articles in Japan show a tendency of gradual decrease caused by the policy of restriction of productions and other reasons.

V. A. - COUNTER MEASURES AGAINST THE DEPRESSIONS IN JAPAN.

- a. Encouragement of the policy of industrial rationalization.
- b. To endeavour for the realisation of equilibrium between cost of production and prices of commodities.
- c. To readjust national finance to domestic economic conditions.
- d. To take measures of fostering industries of the country and to improve conditions of the balance of trade.

B. - THE INTERNATIONAL COUNTER-MEASURE AGAINST THE DEPRESSION.

- a. International cooperation concerning stabilization of the price of silver and correction of maldistribution of gold.
- b. Each country to lower the tariff as much as possible and to endeavour in eliminating other commercial obstacles.

March, 1931.

華府總會ニ於ケル演說案

私ニ與ヘラレタル演說ノ題目ハ、「極東ヨリ觀タル世界貿易」ト云フノテアルカ、私ハ日本代表テアルカラ、日本ニ重點ヲ置イテ世界貿易ノ發達ニ關スル卑見ノ概要ヲ述ヘテ見タイト思フ。

世界ノハハ極東ト一言ニ謂フカ、或人ハ此語ヲ以テ或ハ「スエス」以東ヲ意味シ、或人ハ更ニ廣イ範圍即チ濠洲、「ニュー、ジラランド」ヲモ含マシメル解釋ヲ取ル様テアルカ、私ノ見ル處テハ「シンガポール」以東ヲ以テ極東ト稱スルノカ通則タト思フカ故、此解釋ノ下ニ話ヲ進メ度イト考ヘル。楮テ極東諸國ノ經濟組織ノ現状ニ稽フルニ各國共ニ主ニ原料品生産國テアツテ、日本ノ如キモ極東ノ他ノ諸國ニ比シテハ稍進シタ工業國テアルケレトモ尙ホ半原料品タル生絲ヲ以テ輸出ノ太宗トシ今後ハ生絲、絹織物、綿糸、綿織物ノ如キ纖維工業ノ發達ニ主力ヲ注クヘキ國柄テアル。斯クノ如キ立場ニ在ル日本カ東方貿易ニ於テ如何ナル役割ヲ演シツツアルカト云フニ、日本ハ

（以下は、日本貿易の現状を論ずるものと思われるが、本文からは読み取れない）

對支貿易ニ於テコソ、一九二九年度ニ於テ支那輸入額一、二八一、〇〇〇、〇〇〇兩ノ約二
六多ニ達スル輸出ヲ行フタケレトモ、其他ノ亞細亞諸國及ヒ濠洲、「ニュー、ジール
ンド」等トノ貿易關係ハ未タ十分ニ發達シテ居ラナイ。即チ此等諸國ニ對スル日本ノ
輸出高ハ各國輸入高ノ僅々一割内外ニ過キナイ状態テアツテ、マタマタ此方面ニハ日
本トシテ貿易發達ノ必要及希望カアルト同時ニ世界ノ貿易國モ此亞細亞市場ニ進出シ
得ル餘地カ尙ホ尠メテ廣大テアルコトヲ述ヘテ置キ度イ。之ヲ人口一人當リノ貿易額
ヨリ考フルモ、亞細亞及濠洲、「ニュー、ジールランド」ノ人口ハ一九二八年ニ國際聯
盟カ調査シタル世界總人口十九億六千二百萬人ノ約半ハヲ占メテ居ルカ、此人口ヲ基
準トシテ同年度一人當リノ貿易額ノ比較ヲ行テ見ルト、亞細亞及濠洲ノ一人當リ平均
輸出額ハ五米弗六三仙、輸入額ハ五米弗一六仙テアツテ世界總人口ノ一人當リ輸出額
一六米弗四三仙、輸入額一七米弗五七仙ニ對比シ約三分ノ一ニ過キナイ状態テアル、
2 即チ此點カラ觀察シテモ亞細亞諸國ノ貿易ハ將來發達ノ餘地綽々タルモノアルカ一方

本年は、我が國の貿易に對して、輸入額が五十四億、輸出額が五十二億、貿易差額は二億に達した。これは、前年と比べて、輸入額が三億増加し、輸出額が二億減少した結果である。輸入額の増加は、主に原料品の輸入によるもので、輸出額の減少は、主に工業品の輸出によるものである。貿易差額の増加は、我が國の貿易に對して、有利なものである。これは、我が國の貿易に對して、有利なものである。これは、我が國の貿易に對して、有利なものである。

カラ考ヘルト右ノ數字ハ亞細亞諸國ノ購買力カ未タ貧弱テアルコトヲ證明シテ居ルノ
テアルカラ、吾々亞細亞諸國ハ差富リ其生産スル原料品ノ値上ニ依ルカ或ハ販賣分量
ノ増加ニ依ルカノ方法ニテ購買力ノ向上ヲ圖ル必要カアルト考ヘラレル。 續テ日本ノ
貿易ヲ見ルニ最近ノ年度（一九三〇年）ニ於テ輸出一、四七〇、〇〇〇、〇〇〇圓、輸入一、
五四六、〇〇〇、〇〇〇圓、合計三、〇一六、〇〇〇、〇〇〇圓ヲ示シテ居ルカ、元來日本ノ貿
易ハ年々輸入超過ヲ常態トシテ居ル。之ヲ相手國別ニ檢討スルト合衆國、支那、蘭領
印度、比律賓、佛蘭西、中米、南米、阿弗利加等ニ對シテハ輸出超過テアルカ、蘭東
州、英領印度、濠洲、英國、獨逸、其他ニ對シテハ年々輸入超過ノ立場ニ在ル。吾々
日本トシテハ此輸入超過ヲ轉シテ輸出超過ニ到ラヌ迄モ輸出入ノ均衡ヲ保タシメル必
要カアルカラ此意味ニテ現下輸出貿易ノ増加發達ニ努力シテ居ル次第テアル、然ルニ
最近英領印度カ英本國トノ間ニ特惠關稅ヲ設ケタル以外ニ、特ニ我國ノ輸出綿布ヲ脅
威スルカ如キ高率關稅ヲ設定シタルコト、佛領印度支那ノ無條約國ニ對スル禁止的輸

輸入品は、税率を低率に維持し、輸出品は、税率を高率に維持して、貿易の利益を国内に留めようとする。日本は、輸入品に税率を低率に維持し、輸出品に税率を高率に維持して、貿易の利益を国内に留めようとする。日本は、輸入品に税率を低率に維持し、輸出品に税率を高率に維持して、貿易の利益を国内に留めようとする。

入關稅、又更ニ昨年六月ニ實施ヲ見タル米合衆國關稅引上及ヒ最近ニ於ケル支那關稅ノ一率引上ノ如キハ、嘗ニ我々日本ノ貿易ニ對スル重大打撃テアルノミナラス、延テハ國際間ノ共存共榮ヲ阻害スル重要ナル障礙ト謂ハナケレハナラナイ。我日本モ世界ノ大勢上關稅障壁ヲ設ケテ居ル國柄テハアルカ此際各國ハ宜シク相互ノ經濟的依存關係ヲ理解シ、國際商業會議所カ豫テヨリ其ノ根本主義トスル通商ノ自由及衡平待遇ノ原則ヲ實現スルコトニ益努メネハナラス。

若シ夫レ現時各國ノ苦シテ居ル不景氣ハ世界的不況ノ結果テアル以外ニ各自國ニ特有ノ原因カアル。而シ日本ニ於ケル不景氣ニ就テハ、大體ニ於テ世界不況ノ反映テアルカラ、日本不況ノ原因及對策ノ探究ハ无ツ世界不況ヲ招來シタ諸事實ノ分析ヲ必要トスル。此點ニ關シテハ適日日本國內委員會ヨリ「チユニス」會頭ニ宛テタ報告書ノ中ニモ掲ケテアル通りニ、各國ノ原料品及食料品ノ生産過剩、露西亞ノ「ダンピング」政策、金ノ偏在、各國ノ高關稅、賠償金及戰時債務ニ基ク關係國民ノ負擔、支那及印

次ニ銀問題ニ關シ一言センニ最近ニ於ケル銀價ノ慘落カ銀ノ生産國銀價本位國並ニ銀
貨本位國ヲ顧各トスル輸出國ニ痛打ヲ與ヘ、之カ世界不況ノ一大原因ヲナシテ居ルコ
トハ既ニ周知ノ事實ヲアツテ、從テ之カ原因及對策ノ考究モ相當ニ深ク且ツ種々ニ行
ハレテ居ルヤウテアル。試ミニ今日迄ニ銀價ノ維持對策トシテ傳ヘラルル所ヲ見ルニ
國際借款案、銀ノ世界的不買協定、銀處分延期報告案、銀貨ノ純分増加案、金銀比價
公定說等其他救ヘ上クレハ十指ニモ餘ル程テアルカ、而モ其多クハ或ハ獨リ銀生産者
ノ急場ヲ救助セントスルニ過キス、或ハ單ナル感策以上ニ出テスシテ、結局ニ於テ
ハ却テ銀價ノ下落ヲ助長スルニ他ナラストセラレ、或ハ目標トスル國ノ國情乃至財政
的事情等ヲ考慮ニ入レサル理想案ナリトノ批評アリテ、遺憾乍ラ未タ實現ノ見込アル
モノハ一ツモナイヤウテアル。思フニ銀價暴落ノ根源ハ之ヲ、(一)印度、佛領印度支那、
「ベルシヤ」等カ金本位制ノ一種ヲ採用スルニ至ツタ爲メ貨幣用銀需用カ減退シタコ
ト、(二)前記諸國不要銀ノ賣却並ニ歐洲諸國ノ補助貨改鑄ヨリ來ル剩餘銀ノ處分、(三)副

6
ト、(二)前記諸國不要銀ノ賣却並ニ歐洲諸國ノ補助貨改鑄ヨリ來ル剩餘銀ノ處分、(三)副

1. 四國協定... (The text on this page is extremely faint and largely illegible. It appears to be a continuation of a report or document discussing international relations and economic matters.)

産物トシテノ銀生産統制ノ困難、(四)銀亦一ノ商品トシテ世界的一般物價低落軌ヲ一ニシタコトノ四要因ニ歸セラルルト見テ大過ナイトスレハ、ソノ何レノ一要因ヲ取上ケテ考ヘテモ之カ解決ノ爲メノ對策ハ個々ノ力ヲ以テシテハ到底完全ヲ期シ難ク、必然國際的協力ヲ俟ツテ處置スル外ニ道カナイコトハ明カテアルカラ先般二月二十七日ノ巴里執行委員會ノ決議ニ基キ我國內委員會ニ申越サレタル日本政府ヘノ陳情ハ未タ日本側トシテハ見合シテ居ル次第アル。幸ヒニ此機會ニ於テ適正ナル對策ノ考究セラレタル曉ニハ其實行ニ到シ昔人ハ毫モ協力ヲ吝ムモノテハナイ。唯如何ナル對策ヲ講セントスルニシテモ、其實行ハ慎重機敏ヲ要スルモノテアツテ、徒ラニ浮説ヲ流布シテ銀價ノ動搖ヲ頻繁ナラシムルコトハ最惡テアルト信スル。

7
之ヲ要スルニ極東ノ經濟發達ハ冒頭ニ述ヘタルカ如ク其資源ノ開發ト國民ノ生活向上ニ依頼スヘキモノテアルカ故ニ、歐米先進國ハ之レカ實現ニ種々ノ援助ヲ與ヘラレンコトヲ切望スル。之レ即チ世界貿易ヲ發達セシムル所以テアツテ吾々世界貿易國間ノ

(未定稿)

International Chamber of Commerce
Japanese National Committee

" THE WORLD TRADE VIEWED FROM THE FAR EAST "

Speech
to be delivered by
Mr. K. Kagami, Japanese Delegate
at the Washington Congress of the I.C.C.
May 4th 1931.

"The World Trade viewed from the Far East" is the subject of my address, which has been assigned to me. As I represent Japan on this occasion, I shall make special references to Japan in presenting my humble views regarding the progress of the world trade.

The term "Far East" is often used in various senses without definite conception. By the Far East some people mean east of Suez, while others who use the term in a broader sense would comprise Australia and New Zealand. According to a definition more generally accepted, the term Far East covers the countries situated east of Singapore. It is in this sense that I speak of the Far East in my address. Surveying the economic structures prevailing in various countries of the Far East, I find that these are principally countries producing raw materials. Compared with other countries of the Far East, Japan is an industrial nation a little more advanced. But raw silk, which is one of her staple exports, is a semi-raw material, so to speak. From now on, Japan will have to concentrate her energy on the development of such lines of textile industry as raw silk, silk fabrics, cotton yarn and cotton fabrics.

Such being the position of Japan, let us make a survey of the rôle which Japan is playing now in the eastern trade. In Japan's trade with China, we find in the statistics for 1929, that of China's aggregate imports amounting to 1,281,000,000 taels, approximately 26 per cent is represented by the Japanese goods. But Japan's commercial relations with other nations of Asia, Australia, New Zealand, etc. have not yet shown sufficient progress. Japanese goods exported to these countries are in the neighborhood of 10 per cent of foreign goods imported into these countries. I wish to point out therefore that it is important for Japan to expand her foreign trade in this direction. It is also Japan's ambition to do so. It is needless to state that there is ample room for trade expansion in the Asiatic markets for all other nations of the world engaged in foreign trade. With reference to population and the volume of trade per capita, the combined population of Asia, Australia and New Zealand represents approximately one half of the aggregate population of the whole world, which is 1,962,000,000 according to the investigation made by the League of Nations in 1928. Let us compare the volume of trade per capita for 1928 on the basis of population as estimated above. In Asia and Australia, the average export per capita is \$5.63 U.S. currency, and the average import per capita is \$5.16. Compared with the per capita average for the aggregate population of the world, which is estimated at \$16.43 for export and \$17.57 for import, the figures for Asia and Australia represent approximately one third. If we take this fact into consideration, we will see that for the trade of Asiatic countries there is ample room for future development. The

figures cited above indicate on the other hand that the purchasing power of Asiatic countries is still poor. I am therefore of the opinion that our Asiatic countries will have to increase purchasing power either by raising the price of raw materials produced or by increasing the amount of sales.

Turning to the foreign trade of Japan, let me quote from the statistics for 1930, which is the latest one available. Exports: ¥1,470,000,000. Imports: ¥1,546,000,000. Total: ¥3,016,000,000. Imports exceed exports usually in the foreign trade of Japan. But a closer study of various nations with which Japan has trade relations reveals the fact that exports exceed imports in her trade with U.S.A., China, Dutch Indies, the Phillipines, France, Central America, South America, Africa, etc. Imports exceed exports every year in Japan's trade with Kwantung Leased Territory, British India, Australia, Great Britain, Germany, etc. If Japan cannot export more than she imports, she has at least to maintain an equilibrium of imports and exports. It is for this reason that Japan is endeavoring to promote her export trade. But a preferential tariff has recently been arranged between British India and Great Britain. British India has also adopted a tariff so high that it is particularly a menace to Japan in her export trade of cotton goods. I may mention a prohibitive import tariff applied by French Indo-China to goods that come from countries without treaty relations. In the United States, the revised tariff for higher duty took effect in June last year, while in China the tariff has recently been revised to introduce a uniform increase of the rate. I wish to point out that all these measures not only deal

a severe blow to Japan's foreign trade, but also constitute a serious obstacle interfering with the mutual interests of all nations of the world. The general situation of the world is such that Japan too has to maintain a tariff barrier, but each nation ought to realize the importance of economic inter-dependence and to endeavor more than ever in order to materialize such fundamental principles as the freedom and equitable treatment of commerce, which the International Chamber of Commerce has been upholding.

Referring to the economic depression from which all nations are suffering, I find that, in addition to its being due to the world depression, each nation has its own causes of the trouble. Inasmuch as the economic depression prevailing in Japan is, broadly speaking, a reflection of the world depression, it will be necessary to analyze the various facts which brought about the world depression in order that we may inquire into the causes of depression in Japan and find the way out of it. In this connection let me refer you to a report addressed to President Taeunis by the Japanese National Committee of the International Chamber of Commerce. As stated in that report, we consider the following the most important causes of the world-wide depression. Overproduction of raw materials and foodstuffs in all countries; the policy of dumping adopted by Soviet Russia; the preponderance of gold reserve in some countries; high tariffs enforced by all countries; the financial burdens borne by the nations concerned on account of the reparations and war debts; the political unrest prevailing in China and India; the low value

of silver. Of all these causes, the low value of silver, the high tariffs of all nations, and the political unrest prevailing in China and India affect Japan more than anything else. I shall make further reference later to the low value of silver, which is an economic problem of world-wide importance.

As to the question whether the economic situation in Japan will improve in the near future or will take a worse turn, I do not find any indications for a situation worse than the present. But on the other hand there is not a definite prospect of improvement. After all, the economic future of Japan depends upon restored prosperity in America and other countries of the world. As China and India recover from political unrest, the economic situation in Japan will gradually improve. Particularly in Japan it is firmly believed that the political stabilization and economic prosperity of her neighbor China constitute one of the most important requirements for the improvement of the world's economic situation. It is therefore earnestly hoped in Japan that China may speedily adopt a united regime and that laws and other institutions may be properly organized. It is also hoped that China's inexhaustible natural resources may be properly developed, thereby promoting her commerce with other nations.

Let me now turn to the silver question. The recent fall of silver has dealt a severe blow not only to silver-producing countries but also to silver-standard countries and those exporting their goods to silver-standard countries. It is a well-known fact that the low value

of silver is an important cause of the world-wide depression. I understand that intensive inquiries into the causes of depression and into the best way of coping with the situation have been made in many directions. Of the various measures adopted for maintaining the value of silver, I may mention the proposals for international loan, for a world-wide agreement not to sell silver, for recommending to postpone the disposal of silver, for raising the purity of silver coins, for establishing the relative value of gold and silver. There are several more proposals and recommendations, but most of them are intended to relieve the producers of silver who are in urgent need of help. Some measures which merely render temporary assistance may ultimately prove instrumental in contributing to a further fall of silver. Some proposals are criticized for not taking into consideration the national and financial condition of a country, on whose behalf any recommendation is specially made. Unfortunately, none of these proposals seems to have a definite prospect of realization.

The slump in the silver market may be traced to the following causes: (1) The adoption of a kind of gold standard in India, French Indo-China and Persia, which has decreased the demand of silver for coinage. (2) The sale of silver which has become useless for coinage in these countries. (3) The difficulty of controlling the production of silver as by-product. (4) The fact that silver as merchandise shares the world-wide decline of prices. If I am not mistaken in this view of situation, then any one of these causes is such that it is impossible for a single

nation to solve the silver problem of the present day. It will readily be seen that the only way to solve the problem successfully is to depend on international cooperation. It is for this reason that nothing has yet been done by us in regard to the representation to the Japanese Government as it was requested by the Headquarters of the International Chamber of Commerce in accordance with the resolution adopted on February 20th by the Executive Committee in Paris. Should any suitable measure for coping with the situation be adopted at the present gathering, Japan would be ready to cooperate with other nations in carrying out the measure. It should however be noted that no matter what measure may be adopted, it will have to be carried out cautiously and promptly. Nothing could be worse the wanton circulation of groundless rumors, which would only serve to make silver fluctuate incessantly.

As stated at the outset of my address, the economic progress of the Far East depends on the development of natural resources and the uplifting of standard of living. It is therefore highly desirable that the leading nations of Europe and America should render assistance in various ways in order to realize this hope. You will note that anything accomplished along these lines will contribute to the progress of the world trade. The most efficient way to insure a satisfactory progress of the commerce and communication between one nation and another engaged in the world trade will be to exchange visits among all nations as frequently as possible. One nation will thus be able to observe the actual condition of another, and more friendly contacts will prove educational

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

to all concerned. For the progress of communication among the nations of the world, I believe that it is essential to improve the shipping service and to reduce the cable charges. I may state here that the rate of foreign telegrams which Japan is paying now are unfairly high. If the foreign trade of all nations can thus enjoy unhindered development, then production and consumption will naturally adjust themselves all over the world. It is my sincere hope that we may hereafter be able to continue to make our best endeavors working along the lines as outlined above.
